叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 4 个章节

1. Sw Partridge & Co.(s. W. Partridge & Co.) 000001

2. Sw Partridge & Co.(s. W. Partridge & Co.) 000002

3. Sw Partridge & Co.(s. W. Partridge & Co.) 000003

4. Sw Partridge & Co.(s. W. Partridge & Co.) 000004

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

SW Partridge & Co.(S. W. Partridge & Co.)

[es]	.	['dʌbljuː]	.	['pɑːtrɪdʒ]	['kætəlɒg]	[ɒv; əv]	['pɒpjələ(r)]	['ɪləstreɪtɪd]	[bʊks]	,	-
S	**.**	**W**	**.**	**PARTRIDGE**	**CATALOGUE**	**OF**	**POPULAR**	**ILLUSTRATED**	**BOOKS**	**,**	**1904**
S	.	W	.	鹧鸪	目录	的	受欢迎的	插图	图书	,	-

SW PARTRIDGE 大众插图书籍目录，1904 年

[es]	.	['dʌbljuː]	.	['pɑːtrɪdʒ]	&	[ˌsiː 'əʊ]	.
S	**.**	**W**	**.**	**PARTRIDGE**	**&**	**CO**	**.**
S	.	W	.	鹧鸪	&	一氧化碳	.

SW PARTRIDGE & CO.

['kætəlɒg]
CATALOGUE
目录

目录

[ɒv; əv]
OF
的

的

['pɒpjələ(r)]
Popular
受欢迎的

受欢迎的

['ɪləstreɪtɪd]
Illustrated
插图

插图

[bʊks]
Books
图书

图书

['klæsɪfaɪd]	[ə'kɔːdɪŋ]
Classified	**according**
分类	根据

按以下方式分类

[tuː; tə][praisiz]	.
to **Prices**	**.**
到 价格	.

价格方面。

[njuː]	[bʊks]	[ænd; ənd]	[njuː]	[ɪ'dɪʃnz]
New	**Books**	**and**	**New**	**Editions**
新的	图书	和	新的	版本

新书和新版本

[ɑː(r); ə(r)]	[mɑːkt]	[wɪð]	[æn; ən]	['æstərɪsk]	.
are	**marked**	**with**	**an**	**Asterisk**	**.**
是	标记	和	一个	星号	.

标有星号。

['pʌblɪʃt] [baɪ]
Published **by**
已发布 经过

出版商

[es] . ['dʌbljuː] . ['pɑːtrɪdʒ] & [ˌsiː 'əʊ] . ,
S **.** **W** **.** **PARTRIDGE** **&** **CO** **.** **,**
S . W . 鹧鸪 & 一氧化碳 . ,

SW PARTRIDGE & CO.

[eit] & [naɪn] , [ˌpætə'nɒstə(r)] [rəʊ] , ['lʌndən] , [iː] . [siː] . -
8 **&** **9** **,** **PATERNOSTER** **Row** **,** **LONDON** **,** **E** **.** **C** **.** **1904**
8 & 9 , 回旋曲 排 , 伦敦 , E . C . -

伦敦 EC1904，帕特诺斯特街 8 号和 9 号

10s .
10s **.**
10s .

10秒。

[baɪ] [fə'rɑːr] ['fɛntən] .
By **FERRAR** **FENTON** **.**
经过 费拉尔 芬顿 .

作者：费拉尔·芬顿。

[ðə; ði] [kəm'pliːt] ['baɪb(ə)l][ɪn]['mɒd(ə)n] ['ɪŋglɪʃ] .
The **Complete** **Bible** **in** **Modern** **English** **.**
这 完全的 圣经 在 现代的 英语 .

现代英语完整圣经。

[ɪn'kɔːpəreɪtɪŋ] [ðə; ði][faɪv] ['vɒljuːmz]['riːs(ə)ntli] ['ɪʃuːd] .
Incorporating **the** **five** **volumes** **recently** **issued** **.**
合并 这 五 卷 最近 发布 .

包括最近出版的五卷。

[klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt][tɒp] .
Cloth **extra** **,** **gilt** **top** **.**
布 额外的 , 镀金 顶部 .

布料另加，顶部镀金。

[net] .
Net **.**
网 .

网。

([fɔː(r); fə(r)][lɪst][ɒv; əv] ['seprət] ['vɒljuːmz] , [siː] [peɪdʒ]['sɛvən]) .
(**For** **list** **of** **separate** **volumes** **,** **see** **page** **7** **)** **.**
(为了 列表 的 分离 卷 , 看 页 7) .

（各卷册列表见第 7 页）。

7s .
7s **.**
7s .

7秒。

[ðə; ði]['həʊli][lænd][ɪn] [dʒi'ɒgrəfi] [ænd; ənd]['hɪstri; 'hɪstəri] .
The **Holy** **Land** **in** **Geography** **and** **History** **.**
这 圣 土地 在 地理 和 历史 .

地理和历史上的圣地。

[baɪ] ['taʊn.zənd] [-] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð] - ['kʌləd] [mæps][ænd; ənd][plænz] .
By **Townsend** **McCoun** **,** **M** **.** **A** **.** **With** **154** **Coloured** **Maps** **and** **Plans** **.**
经过 汤森德 麦康 , M . 一个 . 和 - 有色 地图 和 计划 .

汤森·麦考恩，文学硕士，附154幅彩色地图和平面图。

[tuː] ['vɒljuːmz] ([nɒt][səʊld] ['seprətli]) .
Two volumes (not sold separately) .
二 卷 (不是 卖 分别地) .

共两卷（不单独出售）。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

[klɒθ] [bɔːdz] .
Cloth boards .
布 板 .

布板。

5s .
5s .
5s .

5秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[baɪ][dʒiːəʊ; dʒiːə; dʒiˈɒ] . ['mænvil] [fɛn] .
By GEO . MANVILLE FENN .
经过 地理 . 曼维尔 芬恩 .

作者：GEO. MANVILLE FENN。

* [tuː; tə][wɪn][ɔː(r)][tuː; tə][daɪ] .
*** To Win or to Die .**
* 到 赢 或者 到 死 .

要么赢，要么死。

[baɪ] [dʒɔːdʒ] ['mænvil] [fɛn] .
By George Manville Fenn .
经过 乔治 曼维尔 芬恩 .

作者：乔治·曼维尔·芬恩

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .
Large Crown 8vo .
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[klɒθ] [bɔːdz] , [gɪlt] ['edʒɪz] .
Cloth boards , gilt edges .
布 板 , 镀金 边缘 .

布面精装，烫金书边。

['sæpə(r)] [ænd; ənd]['maɪnəz] ; [ɔː(r)] , [ðə; ðɪ] [flʌd] [bɪˈniːθ] [ðə; ðɪ] [siː] .
Sappers and Miners ; or , The Flood Beneath the Sea .
工兵 和 矿工 ; 或者 , 这 洪水 下面 这 海 .

工兵和矿工；或者，海底洪水。

[baɪ][dʒiː] . ['mænvil] [fɛn] .
By G . Manville Fenn .
经过 G . 曼维尔 芬恩 .

作者：G·曼维尔·芬恩

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .
Large Crown 8vo .
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[klɒθ] [bɔːdz] , [gɪlt] ['edʒɪz] .
Cloth boards , gilt edges .
布 板 , 镀金 边缘 .

布面精装，烫金书边。

[ɪn][ðə; ði] ['mɑːdiz] [grɑːsp] .
In the Mahdi's Grasp .
在 这 马赫迪的 抓牢 .

在马赫迪的掌控之中。

[baɪ][dʒiː] . ['mænvil] [fɛn] .
By G . Manville Fenn .
经过 G . 曼维尔 芬恩 .

作者：G·曼维尔·芬恩

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['lɑːnsələt] [spiːd] .
Illustrated by Lancelot Speed .
插图 经过 兰斯洛特 速度 .

由兰斯洛特·斯皮德绘制插图。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .
Large Crown 8vo .
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

[klɒθ] [bɔːdz] , [gɪlt] ['edʒɪz] .
Cloth boards , gilt edges .
布 板 , 镀金 边缘 .

布面精装，烫金书边。

[ɪn] ['ɑːnərz] [kɔːz] : [ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv][ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv] [dʒɔːdʒ] [ðə; ði] [fɜːst] .
In Honour's Cause : A Tale of the Days of George the First .
在 荣誉的 原因 : 一个 故事 的 这 天 的 乔治 这 第一的 .

为了荣誉：乔治一世时代的故事。

[baɪ][dʒiː] . ['mænvil] [fɛn] .
By G . Manville Fenn .
经过 G . 曼维尔 芬恩 .

作者：G·曼维尔·芬恩

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['lɑːnsələt] [spiːd] .
Illustrated by Lancelot Speed .
插图 经过 兰斯洛特 速度 .

由兰斯洛特·斯皮德绘制插图。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .
Large Crown 8vo .
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

[klɒθ] [bɔːdz] , [gɪlt] ['edʒɪz] .
Cloth boards , gilt edges .
布 板 , 镀金 边缘 .

布面精装，烫金书边。

[stiːv] [jʌŋ] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] ['vɔɪɪdʒ] [ɒv; əv][ðə; ði] " - " [tuː; tə][ðə; ði]['aɪsi] ['siːz] .

Steve	**Young**	**;**	**or**	**,**	**The**	**Voyage**	**of**	**the**	**"**	**Hvalross**	**"**	**to**	**the**	**Icy**	**Seas**	**.**
史蒂夫	年轻的	;	或者	,	这	航程	的	这	"	-	"	到	这	冰	海域	.

史蒂夫·杨；或者，“Hvalross”号驶向冰冷海洋的航程。

[baɪ][dʒiː] . ['mænvɪl] [fɛn] .

By	**G**	**.**	**Manville**	**Fenn**	**.**
经过	G	.	曼维尔	芬恩	.

作者：G·曼维尔·芬恩

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .

Large	**Crown**	**8vo**	**.**
大的	王冠	8vo	.

大皇冠 8vo。

['ɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	**.**
插图	.

插图。

[klɒθ] [bɔːdz] , [gɪlt] ['edʒɪz] .

Cloth	**boards**	**,**	**gilt**	**edges**	**.**
布	板	,	镀金	边缘	.

布面精装，烫金书边。

[baɪ] ['rɒbət] ['leɪtən] .

By	**ROBERT**	**LEIGHTON**	**.**
经过	罗伯特	莱顿	.

作者：罗伯特·莱顿。

['kæpən] [næts] ['treʒə(r)] : [ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv][əʊld] ['lɪvəpuːl] .

Cap'n	**Nat's**	**Treasure**	**:**	**A**	**Tale**	**of**	**Old**	**Liverpool**	**.**
船长	纳特的	宝藏	:	一个	故事	的	老的	利物浦	.

纳特船长的宝藏：老利物浦的故事。

[baɪ] ['rɒbət] ['leɪtən] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði]['paɪləts][ɒv; əv][pə'məunə] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [eɪt] [ɪˌlʌs'treʃən] .

By	**Robert**	**Leighton**	**,**	**Author**	**of**	**"**	**The**	**Pilots**	**of**	**Pomona**	**,**	**"**	**etc**	**.**	**Eight**	**Illustrations**	**.**
经过	罗伯特	莱顿	,	作者	的	"	这	飞行员	的	波莫纳	,	"	ETC	.	八	插图	.

作者：罗伯特·莱顿，著有《波莫纳的飞行员》等作品。八幅插图。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .

Large	**Crown**	**8vo**	**.**
大的	王冠	8vo	.

大皇冠 8vo。

[klɒθ] .

Cloth	**.**
布	.

布。

[baɪ][dʒiː] . [ə; eɪ] . ['hɛnti] .

By	**G**	**.**	**A**	**.**	**HENTY**	**.**
经过	G	.	一个	.	亨蒂	.

作者：GA HENTY。

['kʌθbət] ['hɑːrtɪŋtən] : [ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv] [tuː] ['siːdʒɪz][ɒv; əv]['pærɪs] .

Cuthbert	**Hartington**	**:**	**A**	**Tale**	**of**	**Two**	**Sieges**	**of**	**Paris**	**.**
卡斯伯特	哈廷顿	:	一个	故事	的	二	围攻	的	巴黎	.

卡斯伯特·哈廷顿：巴黎两围之战的故事。

[baɪ][dʒiːəʊ; dʒiːə; dʒiˈɒ] . [ə; eɪ] . [ˈhɛnti] .

By	Geo	.	A	.	Henty	.
经过	地理	.	一个	.	亨蒂	.

作者：乔治·A·亨蒂

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .

Large	Crown	8vo	.
大的	王冠	8vo	.

大皇冠 8vo。

[sɪks] [ɪˌlʌsˈtreʃən] .

Six	Illustrations	.
六	插图	.

六幅插图。

[klɒθ] [bɔːdz] , [gɪlt] [ˈedʒɪz] .

Cloth	boards	,	gilt	edges	.
布	板	,	镀金	边缘	.

布面精装，烫金书边。

[ðə; ði] [ˈskɑːlət] [ˈdʒʌdʒɪz] .

The	Scarlet	Judges	.
这	猩红	法官	.

红衣法官。

[baɪ][ɪˈlaɪzə][ef] . [ˈpɒləd; ˈpɒlɑːd] , [ˈɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ə; eɪ][ˈhɪərəʊ] [kɪŋ] :

By	Eliza	F	.	Pollard	,	Author	of	"	A	Hero	King	:
经过	伊丽莎	F	.	波拉德	,	作者	的	"	一个	英雄	国王	:

作者：伊丽莎·F·波拉德，《英雄国王》一书的作者：

[ə; eɪ] [rəʊˈmæns] [ɒv; əv] [ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv] [ˈælfrɪd] [ðə; ði] [greɪt] , " [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

A	Romance	of	the	Days	of	Alfred	the	Great	,	"	etc	.
一个	浪漫	的	这	天	的	阿尔弗雷德	这	伟大的	,	"	ETC	.

《阿尔弗雷德大帝时代的浪漫故事》等等。

[ˈɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	.
插图	.

插图。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .

Large	Crown	8vo	.
大的	王冠	8vo	.

大皇冠 8vo。

[ˈbevld] [bɔːdz] , [gɪlt] [ˈedʒɪz] .

Bevelled	boards	,	gilt	edges	.
斜面	板	,	镀金	边缘	.

斜面木板，烫金边。

[ðə; ði] [tuː] [prəˈtektər] : [ˈɒlɪvə] [ænd; ənd] [ˈrɪtʃəd] [ˈkrɒmwel] .

The	Two	Protectors	:	Oliver	and	Richard	Cromwell	.
这	二	保护者	:	奥利弗	和	理查德	克伦威尔	.

两位守护者：奥利弗·克伦威尔和理查德·克伦威尔。

[baɪ][sɜː(r)] [ˈrɪtʃəd] [ˈtæŋiː] ,

By	Sir	Richard	Tangye	,
经过	先生	理查德	唐吉	,

作者：理查德·唐吉爵士

[keɪ] . [biː] . [wɪð] ['ekstrækts; ɪk'strækts][frɒm; frəm] [ʌn'pʌblɪʃt] ['mænjʊskrɪpts][ænd; ənd] ['riprə'dʌkʃən]

K	.	B	.	With	extracts	from	unpublished	manuscripts	and	reproductions
K	.	B	.	和	提取物	从	未发表的	手稿	和	复制品

[ɒv; əv][ə'rɪdʒən(ə)l] ['pɔːrtrəts] [ɪn][ðə; ði] [kə'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] .

of	original	portraits	in	the	collection	of	the	Author	.
的	原来的	肖像	在	这	收藏	的	这	作者	.

KB 包含作者收藏的未发表手稿摘录和原始肖像复制品。

[dɪ'maɪ] 8vo .

Demy	8vo	.
黛米	8vo	.

Demy 8vo。

- ['peɪdʒɪz] .

300	pages	.
-	页面	.

300页。

[klɒθ] [bɔːdz] , [gɪlt] [tɒp] .

Cloth	boards	,	gilt	top	.
布	板	,	镀金	顶部	.

布面硬纸板，烫金顶。

- [ɪˌlʌs'treʃən] [ɒn] [ɑːt] ['peɪpə(r)] .

38	Illustrations	on	Art	Paper	.
-	插图	在	艺术	纸	.

38幅艺术纸插图。

[ðə; ði] [tuː] ['bæbɪlən] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] ['peɪpl] ['wɜːʃɪp] [pruːvd] [tuː; tə][biː; bi][ðə; ði] ['wɜːʃɪp] [ɒv; əv]

The	Two	Babylons	;	or	,	The	Papal	Worship	proved	to	be	the	Worship	of
这	二	巴比伦	;	或者	,	这	教皇	崇拜	已证实	到	是	这	崇拜	的

['nɪmrɒd] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [waɪf] .

Nimrod	and	his	Wife	.
尼姆罗德	和	他的	妻子	.

《两个巴比伦；或者说，教皇崇拜被证明是对宁录和他妻子的崇拜》。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] [frɒm; frəm] ['nɪnəvə] , ['bæbɪlən] , ['iːdʒɪpt] , [pɔm'peiː; -'pei] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

With	61	Illustrations	from	Nineveh	,	Babylon	,	Egypt	,	Pompeii	,	etc	.
和	-	插图	从	尼尼微	,	巴比伦	,	埃及	,	庞贝	,	ETC	.

配有来自尼尼微、巴比伦、埃及、庞贝等地的61幅插图。

[baɪ][ðə; ði] [leɪt] [ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)] ['hɪsləp] .

By	the	late	Alexander	Hislop	.
经过	这	晚的	亚历山大	希斯洛普	.

作者：已故的亚历山大·希斯洛普。

[dɪ'maɪ] 8vo .

Demy	8vo	.
黛米	8vo	.

Demy 8vo。

[klɒθ] ['ekstrə] .

Cloth	extra	.
布	额外的	.

布料另计。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

[baɪ]['saɪləs][keɪ] . ['hɒkɪŋ] .
By SILAS K . HOCKING .
经过 西拉斯 K . 霍金 .

作者：西拉斯·K·霍金。

* ['sməʊkɪŋ] [flæks] .
*** Smoking Flax .**
* 吸烟 亚麻 .

*烟熏亚麻。

[baɪ]['saɪləs][keɪ] . ['hɒkɪŋ] , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " [ɪn] [spaɪt] [ɒv; əv] [feɪt] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By Silas K . Hocking , Author of " In Spite of Fate , " etc .
经过 西拉斯 K . 霍金 , 作者 的 " 在 尽管如此 的 命运 , " ETC .

作者：西拉斯·K·霍金，著有《尽管命运不济》等作品。

[lɑ:dʒ] [kraʊn] 8vo .
Large Crown 8vo .
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

[twelv] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Twelve Illustrations .
十二 插图 .

十二幅插图。

[klɒθ] , [gɪlt] [tɒp] .
Cloth , gilt top .
布 , 镀金 顶部 .

布面精装，鎏金顶。

* [əʊld] - [wɪl] .
*** Old Wenyon's Will .**
* 老的 - 将要 .

*老温扬的遗嘱。

[baɪ][dʒɒn] ['ækwɜ:rθ] , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " - ['krɒnɪklz] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By John Ackworth , Author of " Clogshop Chronicles , " etc .
经过 约翰 阿克沃斯 , 作者 的 " - 编年史 , " ETC .

作者：约翰·阿克沃斯，《木屐店编年史》等作品的作者。

[lɑ:dʒ] [kraʊn] 8vo .
Large Crown 8vo .
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

[twelv] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Twelve Illustrations .
十二 插图 .

十二幅插图。

- ['peɪdʒɪz] .
344 pages .
- 页面 .

344页。

[klɒθ] , [gɪlt] [tɒp] .
Cloth , gilt top .
布 , 镀金 顶部 .

布面精装，鎏金顶。

[mɔː(r)] [ðæn; ðən] ['mʌni] .
More than Money .
更多的 比 钱 .

不仅仅是金钱。

[baɪ] [ə; eɪ] . [ˌes 'tiː] . [dʒɒn] ['ædkɔk] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ɪn] [ðə; ði] ['ɪmɪdʒ] [ɒv; əv] [gɒd] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə]
By A . St . John Adcock , Author of " In the Image of God , " etc
经过 一个 . 英石 . 约翰 阿德科克 , 作者 的 " 在 这 图像 的 上帝 , " ETC
.
:
.

作者：A. St. John Adcock，著有《以上帝的形象》等作品。

[twelv] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Twelve Illustrations .
十二 插图 .

十二幅插图。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .
Large Crown 8vo .
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

[klɒθ] , [gɪlt] [tɒp] .
Cloth , gilt top .
布 , 镀金 顶部 .

布面精装，鎏金顶。

[ðəʊz] ['bɜːkli; 'bɑːkli] [g'ɜːlz] .
Those Berkeley Girls .
那些 伯克利 女孩们 .

那些伯克利女孩。

[baɪ] [lɪli:əs] ['kæmb(ə)l] ['deɪvɪdsn] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['ɪntuː] [ə; eɪ] [fɑː(r)] ['kʌntri] .
By Lillias Campbell Davidson , Author of " Into a Far Country .
经过 莉莉娅 坎贝尔 戴维森 , 作者 的 " 进入 一个 远的 国家 .

作者：莉利亚斯·坎贝尔·戴维森，《走进遥远的国家》一书的作者。

" ['twenti] - [fɔː(r)] [ɪˌlʌs'treʃən] .
" Twenty - four Illustrations .
" 二十 - 四 插图 .

"二十四幅插图。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .
Large Crown 8vo .
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

[klɒθ] [bɔːdz] , [gɪlt] [tɒp] .
Cloth boards , gilt top .
布 板 , 镀金 顶部 .

布面硬纸板，烫金顶。

[ðə; ði] [ə'weɪkənɪŋ] [ɒv; əv] ['helənə; hə'liːnə] [θɔːp] .
The Awakening of Helena Thorpe .
这 唤醒 的 海伦娜 索普 .

海伦娜·索普的觉醒。

[baɪ][iː] . [ˈrɛnˌtuːl] [ˈɛslər] , [ˈɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ə; eɪ][meɪd][ɒv; əv][ðə; ðɪ] [mæns] , "

By	E	.	Rentoul	Esler	,	Author	of	"	A	Maid	of	the	Manse	,	"
经过	E	.	伦图尔	埃斯勒	,	作者	的	"	一个	女佣	的	这	牧师住宅	,	"

作者：E·伦图尔·埃斯勒，《牧师住宅的女仆》的作者

" [ðə; ðɪ] , " [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .

"	The	Wardlaws	,	"	etc	.
"	这	沃德劳斯	,	"	ETC	.

《沃德劳一家》等等。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .

Large	Crown	8vo	.
大的	王冠	8vo	.

大皇冠 8vo。

[eɪt] [ɪˌlʌsˈtreʃən] .

Eight	Illustrations	.
八	插图	.

八幅插图。

[klɒθ] [bɔːdz] , [gɪlt] [tɒp] .

Cloth	boards	,	gilt	top	.
布	板	,	镀金	顶部	.

布面硬纸板，烫金顶。

[ðə; ðɪ] [ˈpɑːtɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] [weɪz] .

The	Parting	of	the	Ways	.
这	离别	的	这	方式	.

分道扬镳。

[baɪ][dʒeɪ] . [el] . [ˈhɔːrnɪbrʊk] , [ˈɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ɪn][ðə; ðɪ][bɒndz][ɒv; əv][ˈsaɪləns] .

By	J	.	L	.	Hornibrook	,	Author	of	"	In	the	Bonds	of	Silence	.
经过	J	.	L	.	霍尼布鲁克	,	作者	的	"	在	这	债券	的	沉默	.

作者：JL Hornibrook，《沉默的束缚》的作者。

" [twelv] [ɪˌlʌsˈtreʃən] .

"	Twelve	Illustrations	.
"	十二	插图	.

十二幅插图。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .

Large	Crown	8vo	.
大的	王冠	8vo	.

大皇冠 8vo。

[klɒθ] [bɔːdz] , [gɪlt] [tɒp] .

Cloth	boards	,	gilt	top	.
布	板	,	镀金	顶部	.

布面硬纸板，烫金顶。

[ə; eɪ][ˈlaɪən][ɒv; əv] [ˈwesɪks] ; [ɔː(r)] , [haʊ] [ˈsæksn] [fɔːt] [deɪn] .

A	Lion	of	Wessex	;	or	,	How	Saxon	fought	Dane	.
一个	狮子	的	威塞克斯	;	或者	,	如何	撒克逊	战斗	丹恩	.

威塞克斯雄狮；或，撒克逊人如何与丹麦人作战。

[baɪ] [tɒm] [ˈbevən] , [ˈɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [dɪk] [deɪl] , [ðə; ðɪ][kəˈləʊniəl] [skaʊt] . " [lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .

By	Tom	Bevan	,	Author	of	"	Dick	Dale	,	the	Colonial	Scout	.	"	Large	Crown	8vo	.
经过	汤姆	贝文	,	作者	的	"	迪克	戴尔	,	这	殖民	侦察	.	"	大的	王冠	8vo	.

汤姆·贝文著，《殖民地侦察兵迪克·戴尔》作者。大皇冠8开本。

[eɪt] [ɪˌlʌsˈtreʃən] .

Eight	Illustrations	.
八	插图	.

八幅插图。

[klɒθ] [bɔːdz] , [gɪlt] [tɒp] .
Cloth **boards** **,** **gilt** **top** **.**
布 板 , 镀金 顶部 .

布面硬纸板，烫金顶。

[əˈmʌŋ] [hɪlz] [ænd; ənd] [ˈvæliz] [ɪn] [ˈwestən] [ˈtʃaɪnə] .
Among **Hills** **and** **Valleys** **in** **Western** **China** **.**
之中 丘陵 和 山谷 在 西 中国 .

中国西部的山峦和山谷之间。

[baɪ] [ˈhænə] [ˈdeɪvɪs] .
By **Hannah** **Davies** **.**
经过 汉娜 戴维斯 .

作者：汉娜·戴维斯。

[dɪˈmaɪ] 8vo .
Demy **8vo** **.**
黛米 8vo .

Demy 8vo。

- [ˈpeɪdʒɪz] .
326 **pages** **.**
- 页面 .

326页。

[ˈfɪfti] [ɪˌlʌsˈtreʃən] [frɒm; frəm] [ˈfəʊtəʊz] , [ænd; ənd] [lɑːdʒ] [mæp] .
Fifty **Illustrations** **from** **photos** **,** **and** **Large** **Map** **.**
五十 插图 从 照片 , 和 大的 地图 .

五十幅照片插图和一张大地图。

[ˈdʒʌŋg(ə)l] [ænd; ənd] [striːm] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] [ədˈventʃəz] [ɒv; əv] [tuː] [bɔɪz] [ɪn] [ˈsaɪæm] .
Jungle **and** **Stream** **;** **or** **,** **The** **Adventures** **of** **Two** **Boys** **in** **Siam** **.**
丛林 和 溪流 ; 或者 , 这 冒险 的 二 男孩们 在 暹 .

丛林与溪流；或，两个男孩在暹罗的冒险。

[baɪ] [dʒiː] . [ˈmænvil] [fɛn] , [ˈɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ˈkɔːmərənt] [kræg] , " [ˌet ˈsetərə; ˌɪt ˈsetərə] .
By **G** **.** **Manville** **Fenn** **,** **Author** **of** **"** **Cormorant** **Crag** **,** **"** **etc** **.**
经过 G . 曼维尔 芬恩 , 作者 的 " 鸬鹚 岩 , " ETC .

作者：G·曼维尔·芬恩，《鸬鹚岩》等书的作者。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .
Large **Crown** **8vo** **.**
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

[ˈɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[klɒθ] [bɔːdz] , [gɪlt] [tɒp] .
Cloth **boards** **,** **gilt** **top** **.**
布 板 , 镀金 顶部 .

布面硬纸板，烫金顶。

[ə; eɪ] [ˈhɪərəʊ] [kɪŋ] : [ə; eɪ] [rəʊˈmæns] [ɒv; əv] [ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv] [ˈælfrɪd] [ðə; ði] [greɪt] .
A **Hero** **King** **:** **A** **Romance** **of** **the** **Days** **of** **Alfred** **the** **Great** **.**
一个 英雄 国王 : 一个 浪漫 的 这 天 的 阿尔弗雷德 这 伟大的 .

英雄国王：阿尔弗雷德大帝时代的浪漫故事。

[baɪ] [ɪˈlaɪzə] [ef] . [ˈpɒləd; ˈpɒlɑːd] , [ˈɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ə; eɪ] [ˈdʒentlmən] [ɒv; əv] [ˈɪŋgləndˌ] , "
By **Eliza** **F** **.** **Pollard** **,** **Author** **of** **"** **A** **Gentleman** **of** **England** **,** **"**
经过 伊丽莎 F . 波拉德 , 作者 的 " 一个 绅士 的 英格兰 , "

作者：伊丽莎·F·波拉德，《英国绅士》一书的作者

" [ðə; ði] [waɪt] [dʌv] [ɒv; əv] - ,
" The White Dove of Amritzir ,
" 这 白色的 鸽子 的 - ,

《阿姆里齐尔的白鸽》

" [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
" etc .
" ETC .

" ETC。

['frʌntɪspi:s] .
Frontispiece .
卷首插图 .

卷首插图。

[gɪlt] [tɒp] .
Gilt top .
镀金 顶部 .

镀金顶盖。

[ðə; ði] [θri:] - ['kɔ:nəd] [haʊs] .
The Three - Cornered House .
这 三 - 被逼到绝境 房子 .

三角屋。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " ['ɛvriˌbɑ:diz] [frend] .
By the Author of " Everybody's Friend .
经过 这 作者 的 " 每个人的 朋友 .

作者是《人人都爱的朋友》的作者。

" ['ɪləstreɪtɪd] .
" Illustrated .
" 插图 .

"插图。

[lɑ:dʒ] [kraʊn] 8vo .
Large Crown 8vo .
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

[klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt] [tɒp] .
Cloth extra , gilt top .
布 额外的 , 镀金 顶部 .

布料另加，顶部镀金。

[kæsk] [ænd; ənd] [kaʊl] : [ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv][ðə; ði] [frentʃ] [ˌrefə'meɪʃn] .
Casque and Cowl : A Tale of the French Reformation .
头盔 和 兜帽 : 一个 故事 的 这 法语 宗教改革 .

头盔与兜帽：法国宗教改革的故事。

[baɪ][ef] . [em] . ['kɒtn] ['wɔ:kə(r)] , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði] ['lɪli] [ænd; ənd][ðə; ði] [rəʊz] , "
By F . M . Cotton Walker , Author of " The Lily and the Rose , "
经过 F . M . 棉布 沃克 , 作者 的 " 这 百合 和 这 玫瑰 , "
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . - ['peɪdʒɪz] .
etc . 364 pages .
ETC . - 页面 .

作者：FM Cotton Walker，著有《百合与玫瑰》等作品。364页。

[fɔ:(r)] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Four Illustrations .
四 插图 .

四幅插图。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .
Large **Crown** **8vo** **.**
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

[klɒθ] [bɔːdz] , [gɪlt] [tɒp] .
Cloth **boards** **,** **gilt** **top** **.**
布 板 , 镀金 顶部 .

布面硬纸板，烫金顶。

[ə; eɪ] [bɔɪ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [fɜːst] ['empaɪə(r)] .
A **Boy** **of** **the** **First** **Empire** **.**
一个 男生 的 这 第一的 帝国 .

第一帝国的男孩。

[baɪ] ['ɛlˌbrɪdʒ] [es] . [brʊks] .
By **Elbridge** **S** **.** **Brooks** **.**
经过 埃尔布里奇 S . 布鲁克斯 .

作者：埃尔布里奇·S·布鲁克斯。

- ['peɪdʒɪz] .
332 **pages** **.**
- 页面 .

332页。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six **Illustrations** **.**
六 插图 .

六幅插图。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .
Large **Crown** **8vo** **.**
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

[klɒθ] [bɔːdz] , [gɪlt] [tɒp] .
Cloth **boards** **,** **gilt** **top** **.**
布 板 , 镀金 顶部 .

布面硬纸板，烫金顶。

[dɪk] [deɪl] ; [ðə; ði] [kə'ləʊniəl] [skaʊt] .
Dick **Dale** **;** **The** **Colonial** **Scout** **.**
迪克 戴尔 ; 这 殖民 侦察 .

迪克·戴尔；殖民地侦察兵。

[ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['trænzvɑːl; trænz'vɑːl] [wɔː(r)] [ɒv; əv] - - - .
A **Story** **of** **the** **Transvaal** **War** **of** **1899** **-** **1900** **.**
一个 故事 的 这 德兰士瓦 战争 的 - - - .

1899-1900年德兰士瓦战争的故事。

[baɪ] [tɒm] ['bevən] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [waɪt] ['aɪvəri] [ænd; ənd] [blæk] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By **Tom** **Bevan** **,** **Author** **of** **"** **White** **Ivory** **and** **Black** **,** **"** **etc** **.**
经过 汤姆 贝文 , 作者 的 " 白色的 象牙 和 黑色的 , " ETC .

作者：汤姆·贝文，《白象牙与黑》等书的作者。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .
Large **Crown** **8vo** **.**
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

- ['peɪdʒɪz] .
332 **pages** **.**
- 页面 .

332页。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt] [tɒp] .
Cloth **extra** , **gilt** **top** .
布 额外的 , 镀金 顶部 .

布料另加，顶部镀金。

[ə; eɪ] ['leɪdi] [ɒv; əv] [haɪ] [dɪ'griː] .
A **Lady** **of** **High** **Degree** .
一个 女士 的 高的 程度 .

一位出身高贵的女士。

[baɪ] ['dʒeni] ['tʃæpəl] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [hɜː(r); hə(r)] [sædist] ['blesɪŋ] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By **Jennie** **Chappell** , **Author** **of** **"** **Her** **Saddest** **Blessing** , **"** **etc** .
经过 珍妮 查佩尔 , 作者 的 " 她 最悲伤的 祝福 , " ETC .

作者：珍妮·查佩尔，《她最悲伤的祝福》等书的作者。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .
Large **Crown** **8vo** .
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt] [tɒp] .
Cloth **extra** , **gilt** **top** .
布 额外的 , 镀金 顶部 .

布料另加，顶部镀金。

[ə; eɪ] ['dʒentlmən] [ɒv; əv] ['ɪŋglənd] .
A **Gentleman** **of** **England** .
一个 绅士 的 英格兰 .

一位英国绅士。

[ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv] [ðə; ði] [taɪm] [ɒv; əv] [sɜː(r)] ['fɪlɪp] ['sɪdni] .
A **Story** **of** **the** **Time** **of** **Sir** **Philip** **Sidney** .
一个 故事 的 这 时间 的 先生 菲利普 西德尼 .

菲利普·西德尼爵士时代的故事。

[baɪ] [ɪ'laɪzə] [ef] . ['pɒləd; 'pɒlɑːd] .
By **Eliza** **F** . **Pollard** .
经过 伊丽莎 F . 波拉德 .

作者：伊丽莎·F·波拉德。

['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði] [waɪt] [dʌv] [ɒv; əv] - , "
Author **of** **"** **The** **White** **Dove** **of** **Amritzir** , **"**
作者 的 " 这 白色的 鸽子 的 - , "

《阿姆里齐尔的白鸽》的作者

" ['rɒdʒə(r)] [ðə; ði] ['reɪndʒə(r)] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
" **Roger** **the** **Ranger** , **"** **etc** .
" 罗杰 这 游骑兵 , " ETC .

“罗杰游侠”等等。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .
Large **Crown** **8vo** .
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

[klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt] [tɒp] .
Cloth extra , gilt top .
布 额外的 , 镀金 顶部 .

布料另加，顶部镀金。

['pɪlgrɪmz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [naɪt] .
Pilgrims of the Night .
朝圣者 的 这 夜晚 .

夜行者。

[baɪ] ['seərə] .
By Sarah Doudney .
经过 莎拉 杜德尼 .

作者：莎拉·杜德尼。

['frʌntɪspiːs] .
Frontispiece .
卷首插图 .

卷首插图。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .
Large Crown 8vo .
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

[klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt] [tɒp] .
Cloth extra , gilt top .
布 额外的 , 镀金 顶部 .

布料另加，顶部镀金。

[ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['baɪb(ə)l] .
The Story of the Bible .
这 故事 的 这 圣经 .

圣经的故事。

[ə'reɪndʒd] [ɪn] ['sɪmp(ə)l] [staɪl] [fɔː(r); fə(r)] [jʌŋ] ['piːp(ə)l] .
Arranged in Simple Style for Young People .
安排 在 简单的 风格 为了 年轻的 人们 .

风格简洁，适合年轻人阅读。

[wʌn] ['hʌndrəd] [ɪˌlʌs'treʃən] .
One Hundred Illustrations .
一 百 插图 .

一百幅插图。

[dɪ'maɪ] 8vo .
Demy 8vo .
黛米 8vo .

Demy 8vo。

[klɒθ] ['ekstrə] , 3s .
Cloth extra , 3s .
布 额外的 , 3s .

布料另加 3 便士。

6d .
6d .
6d .

6d.

[gɪlt] ['edʒɪz] , ['bevld] [bɔːdz] , 4s .
Gilt edges , bevelled boards , 4s .
镀金 边缘 , 斜面 板 , 4s .

烫金书边，斜面书板，4先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[sɪks] ['stɔ:riz] [baɪ] " ['pænzi] .
Six Stories by " Pansy .
六 故事 经过 " 三色堇 .

“Pansy”的六个故事。

" [ɪm'pɪəriəl] 8vo .
" Imperial 8vo .
" 帝国 8vo .

“帝国八开本。

- ['peɪdʒɪz] .
390 pages .
- 页面 .

390页。

['fʊli] ['ɪləstreɪtɪd] [ænd; ənd] [wel] - [baʊnd] [ɪn] [klɒθ] , [wɪð] [ə'træktɪv] ['kʌləd] [dɪ'zaɪn] [ɒn]['kʌvə(r)] ,
Fully Illustrated and Well - Bound in Cloth , with attractive Coloured Design on Cover ,
完全 插图 和 出色地 - 边界 在 布 , 和 吸引人的 有色 设计 在 覆盖 ,

全彩插图，精装布面，封面采用精美彩色设计。

[ænd; ənd][sɪks] [kəm'pli:t] ['stɔ:riz] [ɪn] [i:tʃ] [vɒl] .
and Six Complete Stories in each Vol .
和 六 完全的 故事 在 每个 沃尔 .

每卷包含六个完整的故事。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[i:tʃ] .
each .
每个 .

每个。

[θru:] ['faɪə(r)][ænd; ənd] [stɔ:m] : ['stɔ:riz] [ɒv; əv] [əd'ventʃə(r)] [ænd; ənd]['perəl] .
Through Fire and Storm : Stories of Adventure and Peril .
通过 火 和 风暴 : 故事 的 冒险 和 危险 .

浴火重生：冒险与危险的故事。

[baɪ][dʒi:] . [ə; eɪ] . ['hɛnti] , [dʒi:] . ['mænvil] [fɛn] , [ænd; ənd][dʒɒn][ə; eɪ] . ['hi^insn] .
By G . A . Henty , G . Manville Fenn , and John A . Higginson .
经过 G . 一个 . 亨蒂 , G . 曼维尔 芬恩 , 和 约翰 一个 . 希金森 .

作者：GA Henty、G. Manville Fenn 和 John A. Higginson。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
320 pages .
- 页面 .

320页。

['frʌntɪspiːs] .
Frontispiece **.**
卷首插图 .

卷首插图。

[klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt] [tɒp] .
Cloth **extra** **,** **gilt** **top** **.**
布 额外的 , 镀金 顶部 .

布料另加，顶部镀金。

[ðə; ði] ['skelɪt(ə)n] [riːf] : [ə; eɪ] [siː] ['stɔːri] .
The **Skeleton** **Reef** **:** **A** **Sea** **Story** **.**
这 骨骼 礁 : 一个 海 故事 .

骷髅礁：一个海洋故事。

[baɪ] [hjuː] [ˌes 'tiː] . ['ledʒə(r)] .
By **Hugh** **St** **.** **Leger** **.**
经过 休 英石 . 莱杰 .

作者：休·圣莱杰。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .
Large **Crown** **8vo** **.**
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

['frʌntɪspiːs] .
Frontispiece **.**
卷首插图 .

卷首插图。

[klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt] [tɒp] .
Cloth **extra** **,** **gilt** **top** **.**
布 额外的 , 镀金 顶部 .

布料另加，顶部镀金。

[ðə; ði] ['pɪlgrɪmz] ['prəʊgres] .
The **Pilgrim's** **Progress** **.**
这 朝圣者的 进步 .

《天路历程》。

[baɪ] [dʒɒn] ['bʌnjən] .
By **John** **Bunyan** **.**
经过 约翰 班扬 .

作者：约翰·班扬。

['ɪləstreɪtɪd] [wɪð] - [fʊl] - [peɪdʒ] [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] [ɪn'greɪvɪŋ] , [drɔːn] [baɪ] ['fredrɪk] ['bɑːnɑːd] , [dʒeɪ] . [diː] . ['lɪntən] ,
Illustrated **with** **55** **full** **-** **page** **and** **other** **Engravings** **,** **drawn** **by** **Frederick** **Barnard** **,** **J** **.** **D** **.** **Linton** **,**
插图 和 - 满的 - 页 和 其他 雕刻 , 绘制 经过 弗雷德里克 巴纳德 , J . D . 林顿 ,

本书配有 55 幅全页及其他版画插图，由 Frederick Barnard 和 JD Linton 绘制。

['dʌbljuː] . [smɔːl] , [ænd; ənd] [ɪn'greɪvd] [baɪ] [dæl'ziːl] ['brʌðəz] .
W **.** **Small** **,** **and** **engraved** **by** **Dalziel** **Brothers** **.**
W . 小的 , 和 刻 经过 达尔齐尔 兄弟 .

W. Small 著，Dalziel Brothers 雕刻。

[kraʊn] 4to .
Crown **4to** **.**
王冠 4to .

皇冠 4to。

[klɒθ] ['ekstrə] , 3s .
Cloth extra , 3s .
布 额外的 , 3s .

布料另加 3 便士。

6d .
6d .
6d .

6d.

[gɪlt] ['edʒɪz] , 5s .
Gilt edges , 5s .
镀金 边缘 , 5s .

烫金边，5先令。

[ðə; ði] ['skʌtlɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] " ['kɪŋfɪʃə(r)] .
The Scuttling of the " Kingfisher .
这 匆匆而过 的 这 " 翠鸟 .

“翠鸟号”的沉没。

" [baɪ] ['ælfrɪd] [iː] . [naɪt] .
" By Alfred E . Knight .
" 经过 阿尔弗雷德 E . 骑士 .

作者：阿尔弗雷德·E·奈特。

['frʌntɪspiːs] .
Frontispiece .
卷首插图 .

卷首插图。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .
Large Crown 8vo .
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

[klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt] [tɒp] .
Cloth extra , gilt top .
布 额外的 , 镀金 顶部 .

布料另加，顶部镀金。

[ðə; ði] ['mɪsɪŋ] ['mɪljən] : [ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv] [əd'ventʃə(r)] [ɪn] [sɜːtʃ] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['mɪljən] [paʊndz] .
The Missing Million : A Tale of Adventure in Search of a Million Pounds .
这 丢失的 百万 : 一个 故事 的 冒险 在 搜索 的 一个 百万 英镑 .

失踪的百万英镑：寻找百万英镑的冒险故事。

[baɪ][iː] . ['haːkət] ['bɜːrɪdʒ] .
By E . Harcourt Burrage .
经过 E . 哈考特 伯拉奇 .

作者：E·哈考特·伯拉奇。

['frʌntɪspiːs] .
Frontispiece .
卷首插图 .

卷首插图。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .
Large Crown 8vo .
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

[klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt] [tɒp] .
Cloth extra , gilt top .
布 额外的 , 镀金 顶部 .

布料另加，顶部镀金。

[kʌm] , [breɪk] [jɔː(r); jə(r)][fɑːst] : ['deɪli] [ˌmedɪ'teɪʃənz] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ][jɪə(r)] .

Come	,	Break	your	Fast	:	Daily	Meditations	for	a	Year	.
来	,	休息	你的	快速地	:	日常的	冥想	为了	一个	年	.

来吧，结束你的斋戒：一年的每日冥想。

[baɪ] [rev] . [mɑːk] [gaɪ] [pɪrs] . - ['peɪdʒɪz] .

By	Rev	.	Mark	Guy	Pearse	.	544	pages	.
经过	牧师	.	标记	盖伊	皮尔斯	.	-	页面	.

作者：马克·盖伊·皮尔斯牧师。544页。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .

Large	Crown	8vo	.
大的	王冠	8vo	.

大皇冠 8vo。

[klɒθ] ['ekstrə] .

Cloth	extra	.
布	额外的	.

布料另计。

2s .

2s	.
2s	.

2秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

每个。

[njuː] ['sɪəriːz] [ɒv; əv] [bʊks] [fɔː(r); fə(r)] [g'ɜːlz] .

NEW	SERIES	OF	BOOKS	FOR	GIRLS	.
新的	系列	的	图书	为了	女孩们	.

全新女孩系列丛书。

[baɪ]['pɒpjələ(r)] ['ɔːθəz] .

By	Popular	Authors	.
经过	受欢迎的	作者	.

出自知名作者之手。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .

Large	Crown	8vo	.
大的	王冠	8vo	.

大皇冠 8vo。

- ['peɪdʒɪz] , [sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .

332	pages	,	6	illustrations	.
-	页面	,	6	插图	.

332页，6幅插图。

['hænsəmli] [baʊnd] [ɪn] [klɒθ] [bɔːdz] .

Handsomely	bound	in	Cloth	boards	.
英俊地	边界	在	布	板	.

精装本，布面硬壳。

* [ə; eɪ][gɜːrlz]['bæt(ə)l] .

*	A	Girl's	Battle	.
*	一个	女孩们	战斗	.

*少女之战。

[baɪ] [lɪliːəs] ['kæmb(ə)l] ['deɪvɪdsn] .
By **Lillias** **Campbell** **Davidson** **.**
经过 莉莉娅 坎贝尔 戴维森 .

作者：莉莉亚斯·坎贝尔·戴维森。

* [ə; eɪ][gɜːl][ɪn][ə; eɪ] ['θaʊz(ə)nd] .
***** **A** **Girl** **in** **a** **Thousand** **.**
* 一个 女孩 在 一个 千 .

*千人中的一位女孩。

[baɪ] ['iːdɪθ] ['kɛnjən] .
By **Edith** **Kenyon** **.**
经过 伊迪丝 肯扬 .

作者：伊迪丝·肯扬

* ['ægnəs] ['djuːzbəri] .
***** **Agnes** **Dewsbury** **.**
* 艾格尼丝 德斯伯里 .

*艾格尼丝·杜斯伯里。

[baɪ] ['lɔːrə] [ə; eɪ] . ['bɑːtə(r)] - [snəʊ] .
By **Laura** **A** **.** **Barter** **-** **Snow** **.**
经过 劳拉 一个 . 物物交换 - 雪 .

作者：劳拉·A·巴特-斯诺。

* ['mɑːnɪkəz] [tʃɔɪs] .
***** **Monica's** **Choice** **.**
* 莫妮卡的 选择 .

莫妮卡的选择。

[baɪ]['flɔːrə][iː] . ['beri] .
By **Flora** **E** **.** **Berry** **.**
经过 弗洛拉 E . 浆果 .

作者：Flora E. Berry。

" [red] ['maʊntən] " ['sɪəriːz] .
" **RED** **MOUNTAIN** **"** **SERIES** **.**
" 红色的 山 " 系列 .

"红山"系列。

* [truː] [grɪt] : [ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv] [əd'ventʃə(r)] [ɪn] [west] ['æfrɪkə] .
***** **True** **Grit** **:** **A** **Story** **of** **Adventure** **in** **West** **Africa** **.**
* 真的 砂砾 : 一个 故事 的 冒险 在 西方 非洲 .

*真正的勇气：西非冒险故事。

[baɪ]['hærəld] - .
By **Harold** **Bindloss** **.**
经过 哈罗德 - .

作者：哈罗德·宾德洛斯。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six **Illustrations** **.**
六 插图 .

六幅插图。

* [ðə; ði] ['jeləʊ] [ʃiːld] ; [ɔː(r)] , [ə; eɪ] ['kæptɪv] [ɪn][ðə; ði]['zuːluː][kæmp] .
***** **The** **Yellow** **Shield** **;** **or** **,** **A** **Captive** **in** **the** **Zulu** **Camp** **.**
* 这 黄色的 盾 ; 或者 , 一个 俘虏 在 这 祖鲁语 营 .

*黄盾；或，祖鲁营地中的俘虏。

[baɪ] ['wɪljəm] ['dʒɑːnztən] .
By **William** **Johnston** **.**
经过 威廉 约翰斯顿 .

作者：威廉·约翰斯顿。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six **Illustrations** **.**
六 插图 .

六幅插图。

[ðə; ði]['faiəbrænd][ɒv; əv][ðə; ði]['kæspɪən] : [ðə; ði]['stɔːri][ɒv; əv][ə; eɪ][bəʊld] ['entəpraɪz] .
The **Firebrands** **of** **the** **Caspian** **:** **The** **Story** **of** **a** **Bold** **Enterprise** **.**
这 煽动者 的 这 里海 : 这 故事 的 一个 大胆的 企业 .

里海的火种：一个大胆企业的故事。

[baɪ][ef] . [em] . [həʊmz] .
By **F** **.** **M** **.** **Holmes** **.**
经过 F . M . 福尔摩斯 .

作者：FM Holmes。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[ə; eɪ] ['dezət] [skaʊt] : [ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv] ['ærəbiːz] [rɪ'vəʊlt] .
A **Desert** **Scout** **:** **A** **Tale** **of** **Arabi's** **Revolt** **.**
一个 沙漠 侦察 : 一个 故事 的 阿拉伯人的 反叛 .

沙漠侦察兵：阿拉比起义的故事。

[baɪ][ˌdʌbəl'juːˌɛm] . ['dʒɑːnztən] .
By **Wm** **.** **Johnston** **.**
经过 威廉 . 约翰斯顿 .

作者：威廉·约翰斯顿。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

['kɔːmərənt] [kræg] : [ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['smʌglɪŋ] [deɪz] .
Cormorant **Crag** **:** **A** **Tale** **of** **the** **Smuggling** **Days** **.**
鸬鹚 岩 : 一个 故事 的 这 走私 天 .

鸬鹚岩：走私时代的故事。

[baɪ][dʒiː] . ['mænvɪl] [fɛn] .
By **G** **.** **Manville** **Fenn** **.**
经过 G . 曼维尔 芬恩 .

作者：G·曼维尔·芬恩

[eɪt] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ]['dʌbljuː] . ['reɪni] , [ɑː(r)] . [ai] .
Eight **Illustrations** **by** **W** **.** **Rainey** **,** **R** **.** **I** **.**
八 插图 经过 W . 雷尼 , 拉 . 我 .

罗德岛州 W. Rainey 绘制的八幅插图

[wʌn][ɒv; əv][ðə; ði] [tenθ] : [ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['rɔɪəl] [hʌz'ɑːz] .
One **of** **the** **Tenth** **:** **A** **Tale** **of** **the** **Royal** **Hussars** **.**
一 的 这 第十 : 一个 故事 的 这 皇家 骠骑兵 .

第十军团之一：皇家骠骑兵的故事。

[baɪ] ['wɪljəm] ['dʒɑːnztən] .
By **William** **Johnston** **.**
经过 威廉 约翰斯顿 .

作者：威廉·约翰斯顿。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six **Illustrations** **.**
六 插图 .

六幅插图。

[gəʊld][ɔː(r)] [drɒs] ?
Gold **or** **Dross** **?**
金子 或者 浮渣 ?

黄金还是浮渣?

[baɪ][dʒɒn]['dʌbljuː] . [niːʃɔ] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['nɔːrklɪf] [kɔːt] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [sɪks]
By **John** **W** **.** **Kneeshaw** **,** **Author** **of** **"** **Norcliffe** **Court** **,** **"** **etc** **.** **Six**
经过 约翰 W . 尼肖 , 作者 的 " 诺克利夫 法庭 , " ETC . 六
[ɪˌlʌs'treʃən] .
Illustrations **.**
插图 .

约翰·W·尼肖著，《诺克利夫庄园》等作品的作者。六幅插图。

[lɒst] [ɪn][ðə; ðɪ] [sleɪv] [lænd] ; [ɔː(r)] , [ðə; ðɪ]['mɪst(ə)ri][ɒv; əv][ðə; ðɪ]['seɪkrɪd][læmp] [rɒk] .
Lost **in** **the** **Slave** **Land** **;** **or** **,** **The** **Mystery** **of** **the** **Sacred** **Lamp** **Rock** **.**
丢失的 在 这 奴隶 土地 ; 或者 , 这 神秘 的 这 神圣 灯 岩石 .

迷失在奴隶之地；或，圣灯岩之谜。

[baɪ]['dʌbljuː] . [em] . ['greɪdən] .
By **W** **.** **M** **.** **Graydon** **.**
经过 W . M . 格雷顿 .

作者：WM Graydon。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six **Illustrations** **.**
六 插图 .

六幅插图。

[aɪs] - [baʊnd] ; [ɔː(r)] , [ðə; ðɪ][ˌænti'kɔsti]['kruːsoʊz] .
Ice **-** **Bound** **;** **or** **,** **The** **Anticosti** **Crusoes** **.**
冰 - 边界 ; 或者 , 这 安蒂科斯蒂 克鲁索斯 .

冰封之城；或，安提科斯蒂岛的探险之旅。

[baɪ] ['edwəd] ['rəʊpə(r)] , [ef] . [ɑː(r)] . [dʒiː] . [es] . [sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
By **Edward** **Roper** **,** **F** **.** **R** **.** **G** **.** **S** **.** **Six** **Illustrations** **.**
经过 爱德华 罗珀 , F . 拉 . G . S . 六 插图 .

作者：爱德华·罗珀，FRGS，六幅插图。

[ɒn] ['waɪndɪŋ] ['wɔːtəz] : [ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv] [əd'ventʃə(r)] [ænd; ənd]['perəl] .
On **Winding** **Waters** **:** **A** **Tale** **of** **Adventure** **and** **Peril** **.**
在 绕线 沃特斯 : 一个 故事 的 冒险 和 危险 .

蜿蜒水道：一段冒险与危险的故事。

[baɪ] ['wɪljəm] ['mʌri] ['greɪdən] .
By **William** **Murray** **Graydon** **.**
经过 威廉 默里 格雷顿 .

作者：威廉·默里·格雷顿。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six **Illustrations** **.**
六 插图 .

六幅插图。

['ʌndə(r)][ðə; ðɪ] - [flæg] .
Under **the** **Sirdar's** **Flag** **.**
在下面 这 - 旗帜 .

在领主旗帜下。

[baɪ] ['wɪljəm] ['dʒɑːnztən] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [tɒm] ['greɪəm] , [viː] . [siː] . , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By **William** **Johnston** **,** **Author** **of** **"** **Tom** **Graham** **,** **V** **.** **C** **.** **,** **"** **etc** **.**
经过 威廉 约翰斯顿 , 作者 的 " 汤姆 格雷厄姆 , V . C . , " ETC .

作者：威廉·约翰斯顿，《汤姆·格雷厄姆，VC》等书的作者。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six **Illustrations** **.**
六 插图 .

六幅插图。

['dɒr(ə)θi] : [ðə; ði] - ['naɪtɪŋgeɪl] .
Dorothy **:** **The** **Coombehurst** **Nightingale** **.**
多萝西 : 这 - 夜莺 .

多萝西：库姆赫斯特夜莺。

[baɪ][iː] . [em] . ['ɔːlfərd] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['ɒnə(r)] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ['frʌntɪspiːs] .
By **E** **.** **M** **.** **Alford** **,** **Author** **of** **"** **Honor** **,** **"** **etc** **.** **Frontispiece** **.**
经过 E . M . 阿尔福德 , 作者 的 " 荣誉 , " ETC . 卷首插图 .

作者：EM Alford，《荣誉》等作品的作者。卷首插图。

[ðə; ði] [bɔɪ] [frɒm; frəm]['kjuːbə] : [ə; eɪ] [skuːl] ['stɔːri] .
The **Boy** **from** **Cuba** **:** **A** **School** **Story** **.**
这 男生 从 古巴 : 一个 学校 故事 .

来自古巴的男孩：一个校园故事。

[baɪ] ['wɔːltə] [roʊdz] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [tuː] ['skeipgreis] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By **Walter** **Rhoades** **,** **Author** **of** **"** **Two** **Scapegraces** **,** **"** **etc** **.**
经过 沃尔特 罗德斯 , 作者 的 " 二 替罪羊 , " ETC .

作者：沃尔特·罗兹，《两个替罪羊》等作品的作者。

[ðə; ði] ['faɪtɪŋ] [lædz] [ɒv; əv] ['devn] ; [ɔː(r)] , [ɪn][ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv][ðə; ði][ɑː'mɑːdə] .
The **Fighting** **Lads** **of** **Devon** **;** **or** **,** **In** **the** **Days** **of** **the** **Armada** **.**
这 斗争 小伙子们 的 德文郡 ; 或者 , 在 这 天 的 这 舰队 .

德文郡的战斗小子；或，无敌舰队时代。

[baɪ][ˌdʌbəl'juːˌɛm] .
By **Wm** **.**
经过 威廉 .

作者：Wm.

['mʌri] ['greɪdən] .
Murray **Graydon** **.**
默里 格雷顿 .

默里·格雷顿。

[ə; eɪ] [trɪp] [tuː; tə] ['meni] [lændz] .
A **Trip** **to** **Many** **Lands** **.**
一个 旅行 到 许多 土地 .

游历多国。

[baɪ]['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . ['fɔːstə(r)] .
By **W** **.** **J** **.** **Forster** **.**
经过 W . J . 福斯特 .

作者：WJ·福斯特。

['ɪləstreɪtɪd] [wɪð] - [fʊl] - [peɪdʒ] ['pɪktʃəz] .
Illustrated **with** **26** **full** **-** **page** **pictures** **.**
插图 和 - 满的 - 页 图片 .

配有26幅全页插图。

4to .
4to **.**
4to .

4到。

[klɒθ] [gɪlt] .
Cloth **gilt** **.**
布 镀金 .

布面烫金。

[ðə; ði] [əd'ventʃəz] [ɒv; əv] [mɑːk] ['peɪtən] .

The	Adventures	of	Mark	Paton	.
这	冒险	的	标记	帕顿	.

马克·帕顿的冒险。

[baɪ] [tʃɑːlz] [dʒeɪ] . [mænsfɜ-d] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ʃɑːfts] [frɒm; frəm][æn; ən] ['iːstən] ['kwɪvə(r)] , "

By	Charles	J	.	Mansford	,	Author	of	"	Shafts	from	an	Eastern	Quiver	,	"
经过	查尔斯	J	.	曼斯福德	,	作者	的	"	轴	从	一个	东	颤动	,	"

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

etc	.
ETC	.

作者：查尔斯·J·曼斯福德，《东方箭筒中的箭矢》等书的作者。

[ðə; ði] [əd'ventʃəz] [ɒv; əv] [dɒn] ['lævɪŋtən] .

The	Adventures	of	Don	Lavington	.
这	冒险	的	大学教师	拉文顿	.

唐·拉文顿的冒险。

[baɪ][dʒiː] . ['mænvil] [fɛn] .

By	G	.	Manville	Fenn	.
经过	G	.	曼维尔	芬恩	.

作者：G·曼维尔·芬恩

[baɪ] [siː] - [ʃɔː(r)] , [wʊd] , [ænd; ənd]['mɔːlənd; 'mʊələnd] : [piːps] [æt; ət]['neɪtʃə(r)] .

By	Sea	-	Shore	,	Wood	,	and	Moorland	:	Peeps	at	Nature	.
经过	海	-	支撑	,	木头	,	和	荒原	:	人仔	在	自然	.

海边、森林和荒原：窥视自然。

[baɪ] ['edwəd] [step] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [plɑːnt] [laɪf] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	Edward	Step	,	Author	of	"	Plant	Life	,	"	etc	.
经过	爱德华	步	,	作者	的	"	植物	生活	,	"	ETC	.

作者：爱德华·斯蒂普，《植物生命》等书的作者。

[ðə; ði]['krɪst(ə)l] ['hʌntəz] : [ə; eɪ] [bɔɪz] [əd'ventʃəz] [ɪn][ðə; ði] ['haɪə(r)] [ælps] .

The	Crystal	Hunters	:	A	Boy's	Adventures	in	the	Higher	Alps	.
这	水晶	猎人	:	一个	男孩们	冒险	在	这	更高	阿尔卑斯山	.

水晶猎人：一个男孩在高山上的冒险故事。

[baɪ][dʒiː] . ['mænvil] [fɛn] .

By	G	.	Manville	Fenn	.
经过	G	.	曼维尔	芬恩	.

作者：G·曼维尔·芬恩

[ðə; ði]['iːg(ə)l] [klɪf] : [ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['westən] [aɪlz] .

The	Eagle	Cliff	:	A	Tale	of	the	Western	Isles	.
这	鹰	悬崖	:	一个	故事	的	这	西	岛屿	.

鹰崖：西部群岛的故事。

[baɪ][ɑː(r)] . [em] . ['bæˌlənˌtaɪn] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['faɪtɪŋ] [ðə; ði] [fleɪmz] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	R	.	M	.	Ballantyne	,	Author	of	"	Fighting	the	Flames	,	"	etc	.
经过	拉	.	M	.	巴兰坦	,	作者	的	"	斗争	这	火焰	,	"	ETC	.

作者：RM Ballantyne，《扑灭火焰》等书的作者。

['ɪŋgləndz] ['neɪvi] : ['stɔːriz] [ɒv; əv][ɪts] [ʃɪps] [ænd; ənd][ɪts] ['sɜːvɪsɪz] .

England's	Navy	:	Stories	of	its	Ships	and	its	Services	.
英格兰的	海军	:	故事	的	它是	船舶	和	它是	服务	.

英国海军：舰船及其服务的故事。

[wɪð] [ə; eɪ] [glɑːns] [æt; ət][sʌm; səm] ['neivi] [ɒv; əv][ðə; ði] ['eɪnʃənt] [wɜːld] .

With	a	Glance	at	Some	Navies	of	the	Ancient	World	.
和	一个	瞥一眼	在	一些	海军	的	这	古老的	世界	.

纵览古代世界部分海军。

[baɪ][ef] . [em] . [həʊmz] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [greɪt] [wɜːks] [baɪ] [greɪt] [men] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	F	.	M	.	Holmes	,	Author	of	"	Great	Works	by	Great	Men	,	"	etc	.
经过	F	.	M	.	福尔摩斯	,	作者	的	"	伟大的	作品	经过	伟大的	男人	,	"	ETC	.

作者：FM Holmes，《伟人之伟大作品》等书的作者。

[fɜːst] [ɪn] [ðə; ðiː] [fiːld] : [ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv] [njuː] [saʊθ] [weɪlz] .

First	in	the	Field	:	A	Story	of	New	South	Wales	.
第一的	在	这	场地	:	一个	故事	的	新的	南	威尔士	.

实地报道：新南威尔士的故事。

[baɪ][dʒiː] . ['mænvɪl] [fɛn] . - ['peɪdʒɪz] .

By	G	.	Manville	Fenn	.	416	pages	.
经过	G	.	曼维尔	芬恩	.	-	页面	.

作者：G·曼维尔·芬恩。416页。

[ðə; ðiː][grænd]['tʃɑːkəʊ] .

The	Grand	Chaco	.
这	盛大	查科	.

大查科。

[baɪ][ðə; ðiː] [seɪm] ['ɔːθə(r)] . - ['peɪdʒɪz] .

By	the	same	Author	.	416	pages	.
经过	这	相同的	作者	.	-	页面	.

作者相同。416页。

[greɪt] [wɜːks] [baɪ] [greɪt] [men] : [ðə; ðiː] ['stɔːri] [ɒv; əv] ['feɪməs] [ˌendʒə'nɪr] [ænd; ənd][ðeə(r)] ['traɪʌmfs] .

Great	Works	by	Great	Men	:	The	Story	of	Famous	Engineers	and	their	Triumphs	.
伟大的	作品	经过	伟大的	男人	:	这	故事	的	著名的	工程师	和	他们的	胜利	.

伟人之伟大工程：著名工程师及其成就的故事。

[baɪ][ef] . [em] . [həʊmz] .

By	F	.	M	.	Holmes	.
经过	F	.	M	.	福尔摩斯	.

作者：FM Holmes。

[ðə; ðiː]['leɪdi][ɒv; əv][ðə; ðiː]['fɒrɪst] .

The	Lady	of	the	Forest	.
这	女士	的	这	森林	.

森林女神。

[baɪ][el] . [tiː] . [miːd] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [skæmp][ænd; ənd][aɪ] , "

By	L	.	T	.	Meade	,	Author	of	"	Scamp	and	I	,	"
经过	L	.	T	.	米德	,	作者	的	"	恶棍	和	我	,	"

作者：LT Meade，《我和斯坎普》的作者

" [swiːt] ['nænsi] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

"	Sweet	Nancy	,	"	etc	.
"	甜的	南希	,	"	ETC	.

“甜心南希”等等。

['lɔɪəl] : [ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv][ðə; ðiː] ['mɜːkəntaɪl] [mə'riːn] .

Loyal	:	A	Story	of	the	Mercantile	Marine	.
忠诚	:	一个	故事	的	这	商业	海洋	.

忠诚：商船队的故事。

[baɪ]['ɑːθə(r)] ['kɒlɑːd] .

By	Arthur	Collard	.
经过	亚瑟	羽衣甘蓝	.

作者：亚瑟·科拉德。

['nɔːrklɪf] [kɔːt] .

Norcliffe	Court	.
诺克利夫	法庭	.

诺克利夫苑。

[baɪ][dʒɒn]['dʌbljuː] . [niːʃɔ] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ə; eɪ] [blæk] ['ʃædəʊ] , "

By	John	W	.	Kneeshaw	,	Author	of	"	A	Black	Shadow	,	"
经过	约翰	W	.	尼肖	,	作者	的	"	一个	黑色的	阴影	,	"

作者：约翰·W·尼肖，《黑色阴影》的作者

" [frɒm; frəm] [dʌsk] [tuː; tə] [dɔːn] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

"	From	Dusk	to	Dawn	,	"	etc	.
"	从	黄昏	到	黎明	,	"	ETC	.

《从黄昏到黎明》等等。

['rɒdʒə(r)][ðə; ði]['reɪndʒə(r)] : [ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv]['bɔːdə(r)] [laɪf] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['ɪndiənz] .

Roger	the	Ranger	:	A	Story	of	Border	Life	among	the	Indians	.
罗杰	这	游骑兵	:	一个	故事	的	边界	生活	之中	这	印度人	.

罗杰游侠：印第安人边境生活的故事。

[baɪ][ɪ'laɪzə][ef] . ['pɒləd; 'pɒlɑːd] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [nɒt] ['wɒntɪd] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	Eliza	F	.	Pollard	,	Author	of	"	Not	Wanted	,	"	etc	.
经过	伊丽莎	F	.	波拉德	,	作者	的	"	不是	通缉	,	"	ETC	.

作者：伊丽莎·F·波拉德，《不受欢迎》等书的作者。

[ðə; ði] [red] ['maʊntən] [ɒv; əv] [ə'læskə] .

The	Red	Mountain	of	Alaska	.
这	红色的	山	的	阿拉斯加州	.

阿拉斯加的红山。

[baɪ] ['wɪlis] [bɔɪd] ['ælən] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [paɪn] [kəʊnz] , "

By	Willis	Boyd	Allen	,	Author	of	"	Pine	Cones	,	"
经过	威利斯	博伊德	艾伦	,	作者	的	"	松树	圆锥体	,	"

作者：威利斯·博伊德·艾伦，《松果》一书的作者

" [ðə; ði] ['nɔːðən] [krɒs] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

"	The	Northern	Cross	,	"	etc	.
"	这	北方	叉	,	"	ETC	.

“北十字星”等。

[truː] ['ʌntə; 'ʌntu] [deθ] : [ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv] ['rʌʃ(ə)n] [laɪf] [ænd; ənd][ðə; ði][kraɪ'miən][wɔː(r)] .

True	unto	Death	:	A	Story	of	Russian	Life	and	the	Crimean	War	.
真的	到	死亡	:	一个	故事	的	俄语	生活	和	这	克里米亚	战争	.

至死不渝：俄罗斯生活与克里米亚战争的故事。

[baɪ][ɪ'laɪzə][ef] . ['pɒləd; 'pɒlɑːd] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['rɒdʒə(r)][ðə; ði]['reɪndʒə(r)] .

By	Eliza	F	.	Pollard	,	Author	of	"	Roger	the	Ranger	.
经过	伊丽莎	F	.	波拉德	,	作者	的	"	罗杰	这	游骑兵	.

作者：Eliza F. Pollard，《游侠罗杰》的作者。

" [ðə; ði] [tuː] - .

"	The	Two	Henriettas	.
"	这	二	-	.

《两个亨丽埃塔》。

[baɪ] ['emə] ['mɑːʃl] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " - ['taʊəz] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	Emma	Marshall	,	Author	of	"	Eaglehurst	Towers	,	"	etc	.
经过	艾玛	马歇尔	,	作者	的	"	-	塔楼	,	"	ETC	.

作者：艾玛·马歇尔，《鹰赫斯特塔楼》等作品的作者。

- ['sævɪdʒ] : [ðə; ði]['stɔːri][ɒv; əv][ə; eɪ]['dʒɪpsi][gɜːl] .

Yashti	Savage	:	The	Story	of	a	Gipsy	Girl	.
-	野蛮的	:	这	故事	的	一个	吉普赛人	女孩	.

雅什蒂·萨维奇：一个吉普赛女孩的故事。

[baɪ]['seərə] ['tɪtlər] .

By	Sarah	Tytler	.
经过	莎拉	泰特勒	.

作者：莎拉·泰特勒

[ðə; ði] [waɪt] [dʌv] [ɒv; əv] - : [ə; eɪ] [rəʊˈmæns] [ɒv; əv] [ˈæŋgləʊ] - [ˈɪndiən] [laɪf] .

The	White	Dove	of	Amritzir	:	A	Romance	of	Anglo	-	Indian	Life	.
这	白色的	鸽子	的	-	:	一个	浪漫	的	盎格鲁	-	印度	生活	.

阿姆里齐尔的白鸽：英印生活的浪漫故事。

[baɪ] [ɪˈlaɪzə] [ef] . [ˈpɒləd; ˈpɒlɑːd] .

By	Eliza	F	.	Pollard	.
经过	伊丽莎	F	.	波拉德	.

作者：伊丽莎·F·波拉德。

[ˈpɒpjələ(r)] [wɜːks] [baɪ] [mɪs] [ˈʃɑːlət] [ˈmʌri] .

POPULAR	WORKS	BY	MISS	CHARLOTTE	MURRAY	.
受欢迎的	作品	经过	错过	夏洛特	默里	.

夏洛特·默里小姐的代表作。

* [frɒm; frəm] [skuːl] [tuː; tə] [ˈkɑːs(ə)l] .

*	From	School	to	Castle	.
*	从	学校	到	城堡	.

从学校到城堡。

[baɪ] [ˈʃɑːlət] [ˈmʌri] .

By	Charlotte	Murray	.
经过	夏洛特	默里	.

作者：夏洛特·默里。

[ˈɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	.
插图	.

插图。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .

Large	Crown	8vo	.
大的	王冠	8vo	.

大皇冠 8vo。

[klɒθ] [bɔːdz] .

Cloth	boards	.
布	板	.

布板。

[ˈkɒrəl] : [ə; eɪ] [siː] [weɪf] [ænd; ənd] [hɜː(r); hə(r)] [frendz] .

Coral	:	A	Sea	Waif	and	her	Friends	.
珊瑚	:	一个	海	孤儿	和	她	朋友们	.

珊瑚：一个海妖和她的朋友们。

- [ˈpeɪdʒɪz] .

268	pages	.
-	页面	.

268页。

[sɪks] [ɪˌlʌsˈtreʃən] .

Six	Illustrations	.
六	插图	.

六幅插图。

[klɒθ] [bɔːdz] .

Cloth	boards	.
布	板	.

布板。

[ˈstuːərts] [tʃɔɪs] ; [ɔː(r)] , - " [prep] .

Stuart's	Choice	;	or	,	Castleton's	"	Prep	.
斯图尔特的	选择	;	或者	,	-	"	准备	.

斯图尔特的选择；或者，卡斯尔顿的“预备学校”。

" [kraʊn] 8vo .
" Crown 8vo .
" 王冠 8vo .

“皇冠8开本。

- ['peɪdʒɪz] .
288 pages .
- 页面 .

288页。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six Illustrations .
六 插图 .

六幅插图。

[klɒθ] [bɔːdz] .
Cloth boards .
布 板 .

布板。

['mjuəriəl][mə'ləʊn] ; [ɔː(r)] , [frɒm; frəm][dɔː(r)][tuː; tə][dɔː(r)] .
Muriel Malone ; or , From Door to Door .
穆里尔 马龙 ; 或者 , 从 门 到 门 .

穆里尔·马龙；或者，从家到家。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
272 pages .
- 页面 .

272页。

[klɒθ] [bɔːdz] .
Cloth boards .
布 板 .

布板。

[θruː] [greɪ] [tuː; tə][gəʊld] .
Through Grey to Gold .
通过 灰色的 到 金子 .

从灰色到金色。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
280 pages .
- 页面 .

280页。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six Illustrations .
六 插图 .

六幅插图。

[klɒθ] [bɔːdz] .
Cloth boards .
布 板 .

布板。

- ; [ɔː(r)] , ['wɜːkəz] [tə'geðə(r)] .
Wardlaugh ; or , Workers Together .
- ; 或者 , 工人 一起 .

沃德劳夫；或者，工人团结起来。

([siː] ['ʌndə(r)] [həʊm] ['laɪbrəri] .
(See under Home Library .
(看 在下面 家 图书馆 .

（参见"家庭图书馆"部分。）

2s .)
2s .)
2s .)

2秒。）

[fə'rɑːr] ['fɛntənz] [træns'leʃən] [ɒv; əv][ðə; ði] ['həʊli] ['skrɪptʃəz]
FERRAR FENTON'S TRANSLATIONS OF THE HOLY SCRIPTURES
费拉尔 芬顿的 翻译 的 这 圣 经文

费拉尔·芬顿的圣经译本

[ɪn] ['mɒd(ə)n] ['ɪŋglɪʃ] .
IN MODERN ENGLISH .
在 现代的 英语 .

用现代英语。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] [net] .
each Net .
每个 网 .

每个网。

[vɒl] . [ai] . - - [ðə; ði]
Vol . I . - - The
沃尔 . 我 . - - 这

第一卷——

[faɪv] [bʊks] [ɒv; əv]['məʊzɪz] .
Five Books of Moses .
五 图书 的 摩西 .

摩西五经。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌaɪ 'aɪ] . - - [ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] ['ɪzreɪl] .
II . - - The History of Israel .
二 . - - 这 历史 的 以色列 .

二、以色列历史。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[θriː] . - - [ðə; ðɪ] [bʊks] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] ['prɒfɪts] .
III . - - **The** **Books** **of** **the** **Prophets** .
三、 . - - 这 图书 的 这 先知 .

三、先知书。

[vɒl] .
Vol .
沃尔 .

卷

[ˌaɪ 'viː] . - - [ðə; ðɪ] [sɑːmz] , ['sɒləmən] , [ænd; ənd]['seɪkrɪd] ['raɪtər] .
IV . - - **The** **Psalms** , **Solomon** , **and** **Sacred** **Writers** .
第四 . - - 这 诗篇 , 所罗门 , 和 神圣 作家 .

IV.——诗篇、所罗门和圣经作者。

[vɒl] . [viː] . - - [ðə; ðɪ] [njuː] ['testəmənt] .
Vol . **V** . - - **The** **New** **Testament** .
沃尔 . V . - - 这 新的 遗嘱 .

第五卷——新约圣经。

* ['stɔːriz] [ɒv; əv][self] - [help] : ['riːs(ə)nt][ænd; ənd] ['lɪvɪŋ] [ɪg'zæmpl] [ɒv; əv][men]['rɪz(ə)n][frɒm; frəm][ðə; ðɪ]
***** **Stories** **of** **Self** - **Help** : **Recent** **and** **Living** **Examples** **of** **Men** **Risen** **from** **the**
* 故事 的 自己 - 帮助 : 最近的 和 活的 示例 的 男人 崛起 从 这
[ræŋks] .
Ranks .
排名 .

*自助故事：近期和现今的男性从底层崛起的实例。

[baɪ][dʒɒn][ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ðɪ] [tuː] ['stiːvənsənz] .
By **John** **Alexander** , **Author** **of** " **The** **Two** **Stephensons** .
经过 约翰 亚历山大 , 作者 的 " 这 二 斯蒂芬森 .

作者：约翰·亚历山大，《两个斯蒂芬森》的作者。

" [wel] ['ɪləstreɪtɪd] .
" **Well** **Illustrated** .
" 出色地 插图 .

“图文并茂。”

[ə; eɪ] [jʌŋ] [mænz][maɪnd] .
A **Young** **Man's** **Mind** .
一个 年轻的 男人的 头脑 .

一个年轻人的内心世界。

[baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . ['hæmərtən] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [dʒeɪ] . [em] . ['bæri] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [bʊks] , "
By **J** . **A** . **Hammerton** , **Author** **of** " **J** . **M** . **Barrie** **and** **His** **Books** , "
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
etc .
ETC .

作者：JA Hammerton，《JM Barrie 和他的作品》等书的作者。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

[klɒθ] ['ekstrə] , [gɪlt] [tɒp] .
Cloth extra , gilt top .
布 额外的 , 镀金 顶部 .

布料另加，顶部镀金。

[ðə; ði] [rəʊ'mæns] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['baɪb(ə)l] .
The Romance of The Bible .
这 浪漫 的 这 圣经 .

圣经的浪漫故事。

[ðə; ði] ['mɑːvələs] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['brɪtɪʃ] [ænd; ənd] ['fɒrən] ['baɪb(ə)l] [sə'saɪəti] .
The Marvellous History of the British and Foreign Bible Society .
这 奇妙 历史 的 这 英国 和 外国的 圣经 社会 .

英国和外国圣经公会的奇妙历史。

[baɪ] [tʃɑːlz] [ef] . ['beɪtmən] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['dɑːktər; draɪv] . ['klɪfəd] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [kraʊn] 8vo .
By Charles F . Bateman , Author of " Dr . Clifford , " etc . Crown 8vo .
经过 查尔斯 F . 贝特曼 , 作者 的 " 博士 . 克利福德 , " ETC . 王冠 8vo .

作者：查尔斯·F·贝特曼，著有《克利福德医生》等作品。皇冠8开本。

[klɒθ] .
Cloth .
布 .

布。

[kraʊn] [ænd; ənd] ['empaɪə(r)] : [ə; eɪ] ['pɒpjələ(r)] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv] [ðə; ði] [laɪvz; lɪvz] , ['pʌblɪk] [ænd; ənd] [də'mestɪk] , [ɒv; əv] ['edwəd] [sevn] .
Crown and Empire : A Popular Account of the Lives , Public and Domestic , of Edward VII .
王冠 和 帝国 : 一个 受欢迎的 帐户 的 这 生活 , 民众 和 国内的 , 的 爱德华 七 .

王冠与帝国：爱德华七世的公共与家庭生活通俗记述。

[ænd; ənd] [kwiːn] [ˌælɪg'zɑːndrə; ˌælɪg'zændrə] .
and Queen Alexandra .
和 女王 亚历山德拉 .

还有亚历山德拉王后。

[wɪð] [nəʊts] [ɒn] [sʌm; səm] ['memərəb(ə)l] [ˌkɒrə'neɪʃ(ə)n] .
With Notes on some Memorable Coronations .
和 笔记 在 一些 难忘 加冕礼 .

附一些令人难忘的加冕典礼的记录。

[baɪ] ['ælfrɪd] [iː] . [naɪt] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [vɪk'tɔːriə] : [hɜː(r); hə(r)] [laɪf] [ænd; ənd] [reɪn] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By Alfred E . Knight , Author of " Victoria : Her Life and Reign , " etc .
经过 阿尔弗雷德 E . 骑士 , 作者 的 " 维多利亚 : 她 生活 和 在位 , " ETC .

作者：阿尔弗雷德·E·奈特，《维多利亚：她的一生和统治》等书的作者。

[lɑːdʒ] [kraʊn] 8vo .
Large Crown 8vo .
大的 王冠 8vo .

大皇冠 8vo。

- ['peɪdʒɪz] .
336 pages .
- 页面 .

336页。

[baʊnd] [ɪn] ['hænsəm] [klɒθ] [bɔːdz] , [ænd; ənd] [kən'teɪnɪŋ] - [ɪˌlʌs'treʃən] .

Bound	**in**	**handsome**	**cloth**	**boards**	**,**	**and**	**containing**	**28**	**Illustrations**	**.**
边界	在	英俊的	布	板	,	和	包含	-	插图	.

精装布面硬壳，内含28幅插图。

[maɪ] [dɒgz] [ɪn] [ðə; ðɪ] ['nɔːθlənd] .

My	**Dogs**	**in**	**the**	**Northland**	**.**
我的	狗	在	这	北地	.

我的狗狗们在北方。

[baɪ] ['ɛgərtən] [ɑː(r)] . [jʌŋ] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [baɪ] [kə'nuː] [ænd; ənd] [dɒg] [treɪn] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	**Egerton**	**R**	**.**	**Young**	**,**	**Author**	**of**	**"**	**By**	**Canoe**	**and**	**Dog**	**Train**	**,**	**"**	**etc**	**.**
经过	埃格顿	拉	.	年轻的	,	作者	的	"	经过	独木舟	和	狗	火车	,	"	ETC	.

- ['peɪdʒɪz] .

288	**pages**	**.**
-	页面	.

作者：埃格顿·R·杨，著有《乘独木舟和狗拉雪橇》等作品。288 页。

['meni] [ɪˌlʌs'treʃən] .

Many	**Illustrations**	**.**
许多	插图	.

大量插图。

[kraʊn] 8vo .

Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

[klɒθ] .

Cloth	**.**
布	.

布。

[frɒm; frəm] [steɪdʒ] [tuː; tə] [krɒs] : [ðə; ðɪ] ['rekɔːd; rɪ'kɔːd] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['rəʊlɪŋ] [stəʊn] .

From	**Stage**	**to**	**Cross**	**:**	**The**	**Record**	**of**	**a**	**Rolling**	**Stone**	**.**
从	阶段	到	叉	:	这	记录	的	一个	滚动	石头	.

从舞台到十字架：滚石乐队的记录。

[baɪ] [ef] . [siː] . ['vɜːrnən] - ['haːkət] .

By	**F**	**.**	**C**	**.**	**Vernon**	**-**	**Harcourt**	**.**
经过	F	.	C	.	弗农	-	哈考特	.

由 FC Vernon-Harcourt 提供。

[kraʊn] 8vo .

Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .

320	**pages**	**.**
-	页面	.

320页。

['ɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	**.**
插图	.

插图。

2s .

2s	**.**
2s	.

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
Net .
网 .

网。

['aʊə(r)]['ruːlə(r)z] : [frɒm; frəm] ['wɪljəm] [ðə; ði] ['kɒŋkərə(r)] [tuː; tə] ['edwəd] [sevn] .
Our Rulers : From William the Conqueror to Edward VII .
我们的 统治者 : 从 威廉 这 征服者 到 爱德华 七 .

我们的统治者：从征服者威廉到爱德华七世。

[baɪ][dʒeɪ] . [ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)] .
By J . Alexander .
经过 J . 亚历山大 .

作者：J. Alexander。

['fuːlskæp] 4to .
Foolscap 4to .
活页纸 4to .

四开本。

[klɒθ] [gɪlt] .
Cloth gilt .
布 镀金 .

布面烫金。

['sɪksti] ['bjuːtɪf(ə)l] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Sixty beautiful Illustrations .
六十 美丽的 插图 .

六十幅精美插图。

[ə'træktɪvli] [baʊnd] .
Attractively bound .
吸引人 边界 .

装帧精美。

[ðə; ði] [greɪt] [saɪ'bɪərɪən] ['reɪlweɪ] : [wɒt] [aɪ] [sɔː] [ɒn][maɪ] ['dʒɜːni] .
The Great Siberian Railway : What I saw on my Journey .
这 伟大的 西伯利亚 铁路 : 什么 我 锯 在 我的 旅行 .

伟大的西伯利亚铁路：我的旅途见闻。

[baɪ]['dɑːktər; draɪv] . [ef] . [iː] . [klɑːk] .
By Dr . F . E . Clark .
经过 博士 . F . E . 克拉克 .

作者：FE Clark 博士。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
213 pages .
- 页面 .

213页。

['sɪksti] - [faɪv] [fɜːst] - [klɑːs] [ɪˌlʌs'treʃən] [ɒn][ɑːt]['peɪpə(r)] , [ænd; ənd][ə; eɪ][mæp] .
Sixty - five First - class Illustrations on art paper , and a Map .
六十 - 五 第一的 - 班级 插图 在 艺术 纸 , 和 一个 地图 .

六十五幅一流艺术纸插图和一幅地图。

['hænsəmli]	[baʊnd]	.
Handsomely	**bound**	**.**
英俊地	边界	.

装帧精美。

[t'ʃæplɪnz]	[æt; ət][ðə; ði]	[frʌnt]	.
Chaplains	**at**	**the**	**Front**	**.**
随军牧师	在	这	正面	.

前线牧师。

[baɪ]	[wʌn]	[ɒv; əv][ðem; ðəm]	.
By	**One**	**of**	**Them**	**.**
经过	一	的	他们	.

由其中一人撰写。

['ɪnsɪdənts]	[ɪn][ðə; ði]	[laɪf]	[ɒv; əv][ə; eɪ]	['tʃæplɪn]	['djʊərɪŋ][ðə; ði][bɔː(r)][wɔː(r)]	,	-	-	-	.
Incidents	**in**	**the**	**Life**	**of**	**a**	**Chaplain**	**during**	**the**	**Boer**	**War**	**,**	**1899**	**-**	**1900**	**.**
事件	在	这	生活	的	一个	牧师	期间	这	布尔人	战争	,	-	-	-	.

布尔战争期间牧师的生平轶事，1899-1900 年。

[baɪ]	['əʊɪn]	['spensə(r)]	['wɔtkinz]	,	['æktɪŋ]	['weslɪən]	['tʃæplɪn]	[tuː; tə][hɪz; ɪz]['mædʒəstiz]	['fɔːsɪz]	.
By	**Owen**	**Spencer**	**Watkins**	**,**	**Acting**	**Wesleyan**	**Chaplain**	**to**	**His**	**Majesty's**	**Forces**	**.**
经过	欧文	斯宾塞	沃特金斯	,	表演	卫斯理大学	牧师	到	他的	陛下的	部队	.

作者：欧文·斯宾塞·沃特金斯，英国皇家军队代理卫理公会牧师。

[wɪð]	-	['eksələnt]	[ɪˌlʌs'treʃən]	,	['prɪntɪd]	[ɒn]	[ɑːt]	['peɪpə(r)]	,	[frɒm; frəm]	['fəutəgræfs]	,
With	**44**	**excellent**	**Illustrations**	**,**	**printed**	**on**	**art**	**paper**	**,**	**from**	**photographs**	**,**
和	-	出色的	插图	,	打印	在	艺术	纸	,	从	照片	,

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə]	.	,	['teɪkən][ɒn][ðə; ði]	[fiːld]	,
etc	**.**	**,**	**taken**	**on**	**the**	**field**	**,**
ETC	.	,	已采取	在	这	场地	,

本书包含44幅精美插图，采用艺术纸印刷，素材取自实地拍摄的照片等。

[ænd; ənd][θriː][mæps]	.
and	**3**	**Maps**	**.**
和	3	地图	.

以及 3 张地图。

[kraʊn]	8vo	.
Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

-	['peɪdʒɪz]	.
334	**pages**	**.**
-	页面	.

334页。

['hænsəmli]	[baʊnd]	.
Handsomely	**bound**	**.**
英俊地	边界	.

装帧精美。

[lɔːd]	['rɒbəts]	[ɒv; əv][ˌkændə'hɑː(r)]	,	[viː]	.	[siː]	.	:	[ðə; ði]	[laɪf]	-	['stɔːri]	[ɒv; əv][ə; eɪ]	[greɪt]	['səʊldʒə(r)]	.
Lord	**Roberts**	**of**	**Kandahar**	**,**	**V**	**.**	**C**	**.**	**:**	**The**	**Life**	**-**	**Story**	**of**	**a**	**Great**	**Soldier**	**.**
主	罗伯茨	的	坎大哈	,	V	.	C	.	:	这	生活	-	故事	的	一个	伟大的	士兵	.

坎大哈的罗伯茨勋爵，VC：一位伟大士兵的生平故事。

[baɪ]	['wɔːltə]	['dʒɛroʊld]	.
By	**Walter**	**Jerrold**	**.**
经过	沃尔特	杰罗尔德	.

作者：沃尔特·杰罗尔德。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

[eɪt] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Eight **Illustrations** **.**
八 插图 .

八幅插图。

['hænsəmli] [baʊnd] [ɪn] [klɒθ] [bɔːdz] .
Handsomely **bound** **in** **cloth** **boards** **.**
英俊地 边界 在 布 板 .

精装布面硬壳。

2s .
2s **.**
2s .

2秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
Net **.**
网 .

网。

[sɜː(r)] ['red.vərz] [eɪtʃ] . ['bʊlə(r)] , [viː] . [siː] . : [ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] [laɪf] [ænd; ənd] [kæm'peɪnz] .
Sir **Redvers** **H** **.** **Buller** **,** **V** **.** **C** **.** **:** **The** **Story** **of** **His** **Life** **and** **Campaigns** **.**
先生 雷德弗斯 H . 布勒 , V . C . : 这 故事 的 他的 生活 和 竞选活动 .

雷德弗斯·H·布勒爵士，VC：他的生平与战役故事。

[baɪ] ['wɔːltə] ['dʒɛroʊld] .
By **Walter** **Jerrold** **.**
经过 沃尔特 杰罗尔德 .

作者：沃尔特·杰罗尔德。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
218 **pages** **.**
- 页面 .

218页。

[wɪð] [eit] [ɪˌlʌs'treʃən] , 2s . 6d .
With **8** **Illustrations** **,** **2s** **.** **6d** **.**
和 8 插图 , 2s . 6d .

附8幅插图，2先令6便士。

[net] .
net **.**
网 .

网。

['fɒləʊɪŋ] ['dʒiːzəs] : [ə; eɪ] ['baɪb(ə)l] ['pɪktʃə(r)] [bʊk] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [jʌŋ] .
Following **Jesus** **:** **A** **Bible** **Picture** **Book** **for** **the** **Young** **.**
下列的 耶稣 : 一个 圣经 图片 书 为了 这 年轻的 .

跟随耶稣：一本适合青少年阅读的圣经图画书。

[saɪz] - - [wʌn] / [ˌtuːˈtuː][baɪ] - ['ɪntʃɪz] .

Size	13	-	1	/	2	by	10	inches	.
尺寸	-	-	1	/	2	经过	-	英寸	.

尺寸为 13-1/2 英寸 x 10 英寸。

[kənˈteɪnz] - ['bjuːtɪfli] ['kʌləd] [əʊld][ænd; ənd] [njuː] ['testəmənt] [siːnz] , [wɪð] [əˈprəʊpriət]

Contains	12	beautifully	coloured	Old	and	New	Testament	Scenes	,	with	appropriate
包含	-	非常漂亮	有色	老的	和	新的	遗嘱	场景	,	和	合适的

['letəpres] [baɪ][diː] . [dʒeɪ] . [diː] .

letterpress	by	D	.	J	.	D	.
活版印刷	经过	D	.	J	.	D	.

包含12幅色彩精美的旧约和新约场景图，由DJD负责印刷。

[brɔːt] [tuː; tə]['dʒiːzəs] : [ə; eɪ]['baɪb(ə)l]['pɪktʃə(r)] [bʊk] [fɔː(r); fə(r)]['lɪt(ə)l] ['ridər] .

Brought	to	Jesus	:	A	Bible	Picture	Book	for	Little	Readers	.
带来	到	耶稣	:	一个	圣经	图片	书	为了	小的	读者	.

被带到耶稣面前：一本适合小读者的圣经图画书。

[kənˈteɪnɪŋ] - [njuː] ['testəmənt] [siːnz] , ['prɪntɪd] [ɪn] ['kʌləs] .

Containing	12	New	Testament	Scenes	,	printed	in	colours	.
包含	-	新的	遗嘱	场景	,	打印	在	颜色	.

包含 12 幅新约场景，彩色印刷。

[saɪz] - - [wʌn] / [ˌtuːˈtuː][baɪ] - ['ɪntʃɪz] .

Size	13	-	1	/	2	by	10	inches	.
尺寸	-	-	1	/	2	经过	-	英寸	.

尺寸为 13-1/2 英寸 x 10 英寸。

['hænsəm] ['kʌləd] [bɔːdz] .

Handsome	coloured	boards	.
英俊的	有色	板	.

漂亮的彩色木板。

['baɪb(ə)l] ['pɪktʃəz] [ænd; ənd] ['stɔːriz] : [əʊld][ænd; ənd] [njuː] ['testəmənt] .

Bible	Pictures	and	Stories	:	Old	and	New	Testament	.
圣经	图片	和	故事	:	老的	和	新的	遗嘱	.

圣经图画和故事：旧约和新约。

[ɪn][wʌn]['vɒljuːm] .

In	one	Volume	.
在	一	体积	.

一卷本。

[baʊnd] [ɪn] ['hænsəm] [klɒθ] , [wɪð] - [fʊl] - [peɪdʒ] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ]['emɪnənt] ['ɑːtɪsts] .

Bound	in	handsome	cloth	,	with	89	full	-	page	Illustrations	by	Eminent	Artists	.
边界	在	英俊的	布	,	和	-	满的	-	页	插图	经过	杰出	艺术家	.

精装布面，配有著名艺术家绘制的 89 幅全页插图。

[laɪt] [fɔː(r); fə(r)]['lɪt(ə)l] ['fʊtsteps] ; [ɔː(r)] , ['baɪb(ə)l] ['stɔːriz] ['ɪləstreɪtɪd] .

Light	for	Little	Footsteps	;	or	,	Bible	Stories	Illustrated	.
光	为了	小的	脚步声	;	或者	,	圣经	故事	插图	.

小小脚步的指引；或，图解圣经故事。

[wɪð] ['bjuːtɪf(ə)l] ['kʌləd] ['kʌvə(r)][ænd; ənd] ['frʌntɪspiːs] .

With	beautiful	coloured	Cover	and	Frontispiece	.
和	美丽的	有色	覆盖	和	卷首插图	.

封面和卷首插图均为精美彩色。

[fʊl] [ɒv; əv] ['pɪktʃəz] .

Full	of	Pictures	.
满的	的	图片	.

图片很多。

[saɪz] - - [wʌn] / [ˌtuːˈtuː][baɪ] - ['ɪntʃɪz] .
Size 13 - 1 / 2 by 10 inches .
尺寸 - - 1 / 2 经过 - 英寸 .

尺寸为 13-1/2 英寸 x 10 英寸。

[pˈɒtəz] : [ðeə(r)] [aːts] [ænd; ənd][krɑːfts] .
Potters : their Arts and Crafts .
陶工 : 他们的 艺术 和 工艺 .

陶艺家：他们的艺术和工艺。

[hɪˈstɒrɪk(ə)l] , [ˌbaɪəˈgræfɪkl] , [ænd; ənd] [dɪˈskrɪptɪv] .
Historical , Biographical , and Descriptive .
历史 , 传记 , 和 描述性的 .

历史性的、传记性的和描述性的。

[baɪ][dʒɒn][siː] . [spɑːks] [ænd; ənd] ['wɔːltə] ['gændi] .
By John C . Sparks and Walter Gandy .
经过 约翰 C . 火花 和 沃尔特 甘迪 .

作者：约翰·C·斯帕克斯和沃尔特·甘迪。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

['kəʊpiəsli] ['ɪləstreɪtɪd] .
Copiously Illustrated .
大量 插图 .

配有大量插图。

[klɒθ] ['ekstrə] , 2s .
Cloth extra , 2s .
布 额外的 , 2s .

布料另加 2 便士。

6d . ; [ɑːt] ['lɪnɪn] , [gɪlt] ['edʒɪz] , 3s .
6d . ; art linen , gilt edges , 3s .
6d . ; 艺术 亚麻布 , 镀金 边缘 , 3s .

6便士；艺术亚麻布，烫金边，3先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv]['dʒiːzəs] .
The Story of Jesus .
这 故事 的 耶稣 .

耶稣的故事。

[fɔː(r); fə(r)] ['lɪt(ə)l] ['tʃɪldrən] .
For Little Children .
为了 小的 孩子们 .

适合幼儿。

[baɪ]['mɪsɪz] . [dʒiː] . [iː] . ['mɔːt(ə)n] .
By Mrs . G . E . Morton .
经过 太太 . G . E . 莫顿 .

作者：GE Morton 夫人。

['meni] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Many Illustrations .
许多 插图 .

大量插图。

[ɪm'pɪəriəl] 16mo .
Imperial **16mo** **.**
帝国 16mo .

帝国 16 个月

[ðə; ði]['spɪrɪtʃuəl][grɑ:sp][ɒv; əv][ðə; ði] [ɪ'pɪslz] ; [ɔ:(r)] , [æn; ən] [ɪ'pɪsl] [ə; eɪ] - ['sʌndeɪ] .
The **Spiritual** **Grasp** **of** **the** **Epistles** **;** **or** **,** **An** **Epistle** **a** **-** **Sunday** **.**
这 精神 抓牢 的 这 书信 ; 或者 , 一个 书信 一个 - 星期日 .

书信的属灵领悟；或，星期日书信。

[baɪ] [rev] . [tʃɑ:lz] [ə; eɪ] . [fɒks] .
By **Rev** **.** **Charles** **A** **.** **Fox** **.**
经过 牧师 . 查尔斯 一个 . 狐狸 .

作者：查尔斯·A·福克斯牧师

[klɒθ] [bɔ:dz] .
Cloth **Boards** **.**
布 板 .

布板。

['ʌpwəd] [ænd; ənd] ['ɒnwəd] .
Upward **and** **Onward** **.**
向上 和 向前 .

向上，向前。

[ə; eɪ] [θɔ:t] [bʊk] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['θreʃhəʊld] [ɒv; əv] ['æktɪv] [laɪf] .
A **Thought** **Book** **for** **the** **Threshold** **of** **Active** **Life** **.**
一个 想法 书 为了 这 临界点 的 积极的 生活 .

一本为迈向积极人生的人生阶段而作的思考书。

[baɪ][es] . ['dʌblju:] . ['pɑ:trɪdʒ] .
By **S** **.** **W** **.** **Partridge** **.**
经过 S . W . 鹧鸪 .

作者：SW Partridge。

[klɒθ] [bɔ:dz] .
Cloth **boards** **.**
布 板 .

布板。

[vɪk'tɔ:riə] : [hɜ:(r); hə(r)] [laɪf] [ænd; ənd] [reɪn] .
Victoria **:** **Her** **Life** **and** **Reign** **.**
维多利亚 : 她 生活 和 在位 .

维多利亚：她的一生和统治。

[baɪ] ['ælfrɪd] [i:] . [naɪt] .
By **Alfred** **E** **.** **Knight** **.**
经过 阿尔弗雷德 E . 骑士 .

作者：阿尔弗雷德·E·奈特。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [brɔ:t] [ʌp][tu:; tə] [deɪt] .
New **edition** **,** **brought** **up** **to** **date** **.**
新的 版 , 带来 向上 到 日期 .

新版本，内容已更新。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
384 **pages** **.**
- 页面 .

384页。

[klɒθ] ['ekstrə] , 2s .
Cloth extra , 2s .
布 额外的 , 2s .

布料另加 2 便士。

6d . ; ['fænsi] [klɒθ] , [gɪlt] ['edʒɪz] , 3s .
6d . ; fancy cloth , gilt edges , 3s .
6d . ; 想要 布 , 镀金 边缘 , 3s .

6便士；精美布料，烫金边，3先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

2s .
2s .
2s .

2秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[ðə; ði] [həʊm] ['laɪbrəri]
THE HOME LIBRARY
这 家 图书馆

家庭图书馆

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
320 pages .
- 页面 .

320页。

['hænsəm] [klɒθ] ['kʌvəz] .
Handsome Cloth Covers .
英俊的 布 封面 .

精美的布艺封面。

[ɑː'tɪstɪkli] ['ɪləstreɪtɪd] .
Artistically Illustrated .
艺术上 插图 .

艺术插图。

* [kræg]['aɪlənd] ; [ɔː(r)][ðə; ði]['mɪst(ə)ri][ɒv; əv][væl] - .
*** Crag Island ; or The Mystery of Val Stanlock .**
* 岩 岛 ; 或者 这 神秘 的 瓦尔 - .

*克雷格岛；或瓦尔·斯坦洛克的秘密。

[baɪ]['dʌbljuː] . ['mʌri] ['greɪdən] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði] ['faɪtɪŋ] [lædz] [ɒv; əv] ['devn] , "
By W . Murray Graydon , Author of " The Fighting Lads of Devon , "
经过 W . 默里 格雷顿 , 作者 的 " 这 斗争 小伙子们 的 德文郡 , "
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
etc . Six Illustrations .
ETC . 六 插图 .

作者：W·默里·格雷顿，著有《德文郡的战斗小子》等作品。六幅插图。

* [waɪld] .
*** Wild Bryonie .**
* 荒野 布莱奥妮 .

*狂野的布莱奥妮。

[baɪ] ['dʒeni] ['tʃæpəl] .
By Jennie Chappell .
经过 珍妮 查佩尔 .

作者：珍妮·查佩尔。

* ['edwɪn] , [ðə; ði] [bɔɪ] ['aʊtlɔ:] ; [ɔ:(r)] , [ðə; ði] [dɔ:n] [ɒv; əv] ['fri:dəm] [ɪn] ['ɪŋglənd] .
*** Edwin , the Boy Outlaw ; or , the Dawn of Freedom in England .**
* 埃德温 , 这 男生 取缔 ; 或者 , 这 黎明 的 自由 在 英格兰 .

*少年亡命之徒艾德温；或，英格兰自由的曙光。

[ə; eɪ] ['stɔ:ri] [ɒv; əv] [ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv] ['rɒbɪn] [hʊd] .
A Story of the Days of Robin Hood .
一个 故事 的 这 天 的 罗宾 兜帽 .

罗宾汉时代的故事。

[baɪ] [dʒeɪ] . ['fredrɪk] ['hɑ:dʒɪts] , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " ['əʊldə] ['ɪŋgləndˌ] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By J . Frederick Hodgetts , Author of " Older England , " etc .
经过 J . 弗雷德里克 霍奇茨 , 作者 的 " 老年人 英格兰 , " ETC .

作者：J·弗雷德里克·霍奇茨，《旧英格兰》等书的作者。

* ['mæŋkoʊ] , [ðə; ði] [pə'ru:viən] [tʃi:f] .
*** Manco , the Peruvian Chief .**
* 曼科 , 这 秘鲁 首席 .

*曼科，秘鲁酋长。

[baɪ] ['dʌblju:] . [eɪtʃ] . [dʒi:] . ['kɪŋstən] .
By W . H . G . Kingston .
经过 W . H . G . 金斯顿 .

作者：WHG Kingston。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New Edition .
新的 版 .

新版本。

['ɪləstreɪtɪd] [baɪ] ['lɑ:nsələt] [spi:d] .
Illustrated by Lancelot Speed .
插图 经过 兰斯洛特 速度 .

由兰斯洛特·斯皮德绘制插图。

['neɪtɑ:] ['laɪəl] .
Neta Lyall .
内塔 莱尔 .

内塔·莱尔。

[baɪ] ['flɔ:rə] [i:] . ['beri] , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " [ɪn] [smɔ:l] ['kɔ:nəs] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By Flora E . Berry , Author of " In Small Corners , " etc .
经过 弗洛拉 E . 浆果 , 作者 的 " 在 小的 角落 , " ETC .

作者：Flora E. Berry，著有《在小角落里》等作品。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six Illustrations .
六 插图 .

六幅插图。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

['rɒbət] ['æsˌkiː] : [ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] [ˌrefə'meɪʃn] .
Robert Aske : A Story of the Reformation .
罗伯特 问 : 一个 故事 的 这 宗教改革 .

罗伯特·阿斯克：宗教改革的故事。

[baɪ] [iː] . [ef] . ['pɒləd; 'pɒlɑːd] .
By E . F . Pollard .
经过 E . F . 波拉德 .

作者：EF Pollard。

[eɪt] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Eight Illustrations .
八 插图 .

八幅插图。

[dʒɒn] [bɜːliz] ['sækrɪfaɪs] .
John Burleigh's Sacrifice .
约翰 伯利 牺牲 .

约翰·伯利的牺牲。

[baɪ] ['mɪsɪz] . ['tʃæs] . ['gɑːnɪt] .
By Mrs . Chas . Garnett .
经过 太太 . 查斯 . 石榴石 .

作者：查斯·加内特夫人

[ˌnaɪn'tiːn] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Nineteen Illustrations .
十九 插图 .

十九幅插图。

[ðə; ðɪ] ['laɪən] ['sɪti] [ɒv; əv] ['æfrɪkə] .
The Lion City of Africa .
这 狮子 城市 的 非洲 .

非洲狮城。

[baɪ] ['wɪlis] [bɔɪd] ['ælən] .
By Willis Boyd Allen .
经过 威利斯 博伊德 艾伦 .

作者：威利斯·博伊德·艾伦。

[ˌsɪks'tiːn] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Sixteen Illustrations .
十六 插图 .

十六幅插图。

- [ɪn'herɪtəns] .
Aveline's Inheritance .
- 遗产 .

阿维琳的遗产。

[baɪ] ['dʒeni] ['tʃæpəl] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ə; eɪ] ['leɪdi] [ɒv; əv] [haɪ] [dɪ'griː] . " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
By Jennie Chappell , Author of " A Lady of High Degree . " etc . Six Illustrations .
经过 珍妮 查佩尔 , 作者 的 " 一个 女士 的 高的 程度 . " ETC . 六 插图 .

作者：珍妮·查佩尔，著有《出身高贵的女士》等作品。附六幅插图。

[əˈraʊnd] [ðə; ði][ˈfaɪə(r)] : [juːl] - [taɪd] [ˈstɔːriz] .

Around	**the**	**Fire**	**:**	**Yule**	**-**	**tide**	**Stories**	**.**
大约	这	火	:	圣诞节	-	潮	故事	.

围坐在篝火旁：圣诞故事。

[baɪ][em] . [es] . [ˈheɪˌkræft] .

By	**M**	**.**	**S**	**.**	**Haycraft**	**.**
经过	M	.	S	.	海克拉夫特	.

作者：MS Haycraft。

[ben] - [hɜːr] .

Ben	**-**	**Hur**	**.**
本	-	赫	.

宾虚。

[baɪ][el] . [ˈwɒlɪs] .

By	**L**	**.**	**Wallace**	**.**
经过	L	.	华莱士	.

作者：L. Wallace。

[ðə; ði][ˈbetə(r)] [pɑːt] .

The	**Better**	**Part**	**.**
这	更好的	部分	.

更精彩的部分。

[baɪ] [ˈæni] [es] . [swɒn] .

By	**Annie**	**S**	**.**	**Swan**	**.**
经过	安妮	S	.	天鹅	.

作者：安妮·S·斯旺。

[ə; eɪ] [tʃaɪld] [ɒv; əv]['dʒiːniəs] .

A	**Child**	**of**	**Genius**	**.**
一个	孩子	的	天才	.

天才之子。

[baɪ] ['lɪli] ['wɒts(ə)n] .

By	**Lily**	**Watson**	**.**
经过	百合	沃森	.

作者：莉莉·沃森。

['kʌz(ə)n]['meəri] .

Cousin	**Mary**	**.**
表哥	玛丽	.

表妹玛丽。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['ɒlɪfənt] .

By	**Mrs**	**.**	**Oliphant**	**.**
经过	太太	.	奥利芬特	.

作者：奥利芬特夫人。

['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['keɪti] ['stjʊət] .

Author	**of**	**"**	**Katie**	**Stewart**	**.**
作者	的	"	凯蒂	斯图尔特	.

《凯蒂·斯图尔特》的作者。

" ['dɔːrəθiz] ['treɪnɪŋ] ; [ɔː(r)] , [waɪld] - ['flaʊə(r)][ɔː(r)] [wiːd] ?

"	**Dorothy's**	**Training**	**;**	**or**	**,**	**Wild**	**-**	**flower**	**or**	**Weed**	**?**
"	多萝西的	训练	;	或者	,	荒野	-	花	或者	杂草	?

《多萝西的训练；或者，野花还是杂草？》

[baɪ] ['dʒeni] ['tʃæpəl] .

By	**Jennie**	**Chappell**	**.**
经过	珍妮	查佩尔	.

作者：珍妮·查佩尔。

['fɔːrtʃənz] [wiːl] .
Fortune's **Wheel** **.**
命运的 车轮 .

命运之轮。

[ə; eɪ] [saʊθ] ['æfrɪkən] ['stɔːri] .
A **South** **African** **Story** **.**
一个 南 非洲 故事 .

一个南非故事。

[baɪ][ɪ'laɪzə][ef] . ['pɒləd; 'pɒlɑːd] .
By **Eliza** **F** **.** **Pollard** **.**
经过 伊丽莎 F . 波拉德 .

作者：伊丽莎·F·波拉德。

[greɪs] ['æʃli] ; [ɔː(r)] , [hɪz; ɪz] [weɪz] [ɑː(r); ə(r)] [best] .
Grace **Ashleigh** **;** **or** **,** **His** **Ways** **are** **Best** **.**
优雅 阿什利 ; 或者 , 他的 方式 是 最好的 .

格蕾丝·阿什利；或者，祂的道路是最好的。

[baɪ]['meəri][diː] . [ɑː(r)] . [bɔɪd] .
By **Mary** **D** **.** **R** **.** **Boyd** **.**
经过 玛丽 D . 拉 . 博伊德 .

作者：玛丽·博伊德博士。

['ɒnə(r)] : [ə; eɪ] [ˌnaɪn'tiːnθ] - ['sentʃəri] ['herəʊɪn] .
Honor **:** **A** **Nineteenth** **-** **Century** **Heroine** **.**
荣誉 : 一个 第十九 - 世纪 女英雄 .

荣誉：一位十九世纪的女英雄。

[baɪ][iː] . [em] . ['ɔːlfərd] .
By **E** **.** **M** **.** **Alford** **.**
经过 E . M . 阿尔福德 .

作者：EM Alford。

[hɜː(r); hə(r)] [sædist] ['blesɪŋ] .
Her **Saddest** **Blessing** **.**
她 最悲伤的 祝福 .

她最悲伤的祝福。

[baɪ] ['dʒeni] ['tʃæpəl] .
By **Jennie** **Chappell** **.**
经过 珍妮 查佩尔 .

作者：珍妮·查佩尔。

[ðə; ði] ['ɪŋkəz] ['rænsəm] : [ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kɒŋkwest] [ɒv; əv][pə'ruː] .
The **Inca's** **Ransom** **:** **A** **Story** **of** **the** **Conquest** **of** **Peru** **.**
这 印加人的 赎金 : 一个 故事 的 这 征服 的 秘鲁 .

印加人的赎金：秘鲁征服史。

[baɪ] ['ælbət] [liː] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði] [blæk] [dɪsk] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By **Albert** **Lee** **,** **Author** **of** **"** **The** **Black** **Disc** **,** **"** **etc** **.**
经过 阿尔伯特 李 , 作者 的 " 这 黑色的 光盘 , " ETC .

作者：艾伯特·李，《黑碟》等书的作者。

[dʒɒn] : [ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv][ðə; ði] [mə'saɪə] .
John **:** **A** **Tale** **of** **the** **Messiah** **.**
约翰 : 一个 故事 的 这 弥赛亚 .

约翰福音：弥赛亚的故事。

[baɪ][keɪ] . ['pɪəsən] [wʊdz] .
By **K** **.** **Pearson** **Woods** **.**
经过 K . 培生集团 伍兹 .

作者：K·皮尔逊·伍兹。

[ʒɑ:k,dʒeks]['hæmən] ; [ɔ:(r)] , [sɜ:(r)] ['fɪlɪps] ['praɪvət] ['mesɪndʒə(r)] .

Jacques	Hamon	;	or	,	Sir	Philip's	Private	Messenger	.
雅克	波纹	;	或者	,	先生	菲利普的	私人的	信使	.

雅克·阿蒙；或，菲利普爵士的私人信使。

[baɪ]['meəri][i:] . [rəʊps] .

By	Mary	E	.	Ropes	.
经过	玛丽	E	.	绳索	.

作者：玛丽·E·罗普斯。

['li:dəz] ['ɪntu:] [ˌʌn'nəʊn] [lændz] : ['bi:ɪŋ] ['tʃæptəz] [ɒv; əv]['ri:s(ə)nt]['træv(ə)l] .

Leaders	into	Unknown	Lands	:	Being	Chapters	of	recent	Travel	.
领导人	进入	未知	土地	:	存在	章节	的	最近的	旅行	.

领航员进入未知领域：近期旅行的篇章。

[baɪ][ə; eɪ] . [ˌmɔ:nti,fɪ'ɔ:ri] - [braɪs] , [ef] . [dʒi:] . [es] . , [ef] . [ɑ:(r)] . [dʒi:] . [es] .

By	A	.	Montefiore	-	Brice	,	F	.	G	.	S	.	,	F	.	R	.	G	.	S	.
经过	一个	.	蒙特菲奥雷	-	布莱斯	,	F	.	G	.	S	.	,	F	.	拉	.	G	.	S	.

作者：A. Montefiore-Brice，FGS，FRGS

[laɪts] [ænd; ənd] ['ʃædəʊz] [ɒv; əv]['fɔ:stə(r)][skweə(r)] .

Lights	and	Shadows	of	Forster	Square	.
灯	和	阴影	的	福斯特	正方形	.

福斯特广场的光影。

[baɪ] [rev] . [i:] . [eɪtʃ] . ['sʌg.dən] , [em] . [ə; eɪ] .

By	Rev	.	E	.	H	.	Sugden	,	M	.	A	.
经过	牧师	.	E	.	H	.	萨格登	,	M	.	一个	.

作者：E.H. Sugden牧师，文学硕士

['lɪvɪŋ] [ˌaɪ 'ti:] [daʊn] .

Living	it	Down	.
活的	它	向下	.

放下这件事。

[baɪ] ['lɔ:rə] [em] . [leɪn] .

By	Laura	M	.	Lane	.
经过	劳拉	M	.	车道	.

作者：劳拉·M·莱恩。

[ðə; ði][lɑ:st] [ɜ:l] ['greɪəm] .

The	Last	Earl	Grahame	.
这	最后的	伯爵	格雷厄姆	.

末代格雷厄姆伯爵。

[baɪ] [rev] . [dʒeɪ] . [em] . - , ['el'el] . [bi:] . , [ef] . [ɑ:(r)] . [dʒi:] . [es] . , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " ['hɪərəʊz]

By	Rev	.	J	.	M	.	Dryerre	,	LL	.	B	.	,	F	.	R	.	G	.	S	.	,	Author	of	"	Heroes
经过	牧师	.	J	.	M	.	-	,	二	.	B	.	,	F	.	拉	.	G	.	S	.	,	作者	的	"	英雄

[ænd; ənd] ['herəʊɪnz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['skɒtɪʃ] ['kʌvənəntə(r)] .

and	Heroines	of	the	Scottish	Covenanters	.
和	女英雄们	的	这	苏格兰	盟约派	.

作者：JM Dryerre 牧师，法学学士，皇家地理学会会员，著有《苏格兰盟约派的英雄与女英雄》。

" [sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .

"	Six	Illustrations	.
"	六	插图	.

六幅插图。

[mɔ:(r)] ['preʃəs] [ðæn; ðən][gəʊld] .

More	Precious	than	Gold	.
更多的	宝贵的	比	金子	.

比黄金更珍贵。

[baɪ] ['dʒeni] ['tʃæpəl] .
By **Jennie** **Chappell** **.**
经过 珍妮 查佩尔 .

作者：珍妮·查佩尔。

[ðə; ði]['mɑ:tə(r)][ɒv; əv]['koʊlɪn] : [ə; eɪ]['stɔ:ri][ɒv; əv][ðə; ði][bəʊ'hi:miən][ˌpɜ:sɪ'kju:ʃ(ə)n] .
The **Martyr** **of** **Kolin** **:** **A** **Story** **of** **the** **Bohemian** **Persecution** **.**
这 烈士 的 科林 : 一个 故事 的 这 波西米亚 迫害 .

科林殉道者：波西米亚迫害的故事。

[baɪ][eɪtʃ] . [əʊ] . [wɔ:d] .
By **H** **.** **O** **.** **Ward** **.**
经过 H . 哦 . 沃德 .

作者：HO Ward。

['mɔ:nɪŋ] [dju:] - [drɒps] : [ə; eɪ] ['tempərəns] [tekst] [bʊk] .
Morning **Dew** **-** **Drops** **:** **A** **Temperance** **Text** **Book** **.**
早晨 露 - 滴 : 一个 节制 文本 书 .

晨露：一本节制教科书。

[baɪ]['klara]['lu:kəs]['bælfuə] .
By **Clara** **Lucas** **Balfour** **.**
经过 克拉拉 卢卡斯 贝尔福 .

作者：克拉拉·卢卡斯·贝尔福。

[mɑ:k] - [vaʊ] .
Mark **Desborough's** **Vow** **.**
标记 - 发誓 .

马克·德斯伯勒的誓言。

[baɪ] ['æni] [es] . [swɒn] .
By **Annie** **S** **.** **Swan** **.**
经过 安妮 S . 天鹅 .

作者：安妮·S·斯旺。

[mɪk] ['treɪsi] , [ðə; ði] ['aɪrɪʃ] ['skrɪptʃə(r)] ['ri:də(r)] .
Mick **Tracy** **,** **the** **Irish** **Scripture** **Reader** **.**
米克 特蕾西 , 这 爱尔兰 圣经 读者 .

爱尔兰圣经朗读者米克·特雷西。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " [tɪm] ['du:lən] , [ðə; ði] ['aɪrɪʃ] ['emɪgrənt] .
By **the** **Author** **of** **"** **Tim** **Doolan** **,** **the** **Irish** **Emigrant** **.**
经过 这 作者 的 " 蒂姆 杜兰 , 这 爱尔兰 移民 .

作者著有《蒂姆·杜兰，爱尔兰移民》。

" ['nɔ:rmənz] ['nʌgɪt] .
" **Norman's** **Nugget** **.**
" 诺曼的 金块 .

“诺曼的金块。”

[baɪ][dʒeɪ] . [mək'dɒn(ə)ld] ['ɑ:ksli] , [bi:] . [ə; eɪ] . ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " ['ɑ:tʃi] [mə'kenzi] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə]
By **J** **.** **Macdonald** **Oxley** **,** **B** **.** **A** **.** **Author** **of** **"** **Archie** **Mackenzie** **,** **"** **etc**
经过 J . 麦克唐纳 奥克斯利 , B . 一个 . 作者 的 " 阿奇 麦肯齐 , " ETC
. [sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
. **Six** **Illustrations** **.**
. 六 插图 .

作者：J. Macdonald Oxley，文学学士，著有《Archie Mackenzie》等作品。六幅插图。

[ə; eɪ]['pjʊərɪtən] [wu:] : [ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv][ðə; ði] [greɪt] [ə'weɪkənɪŋ] [ɪn] [nju:] ['ɪŋgland] .
A **Puritan** **Wooing** **:** **A** **Tale** **of** **the** **Great** **Awakening** **in** **New** **England** **.**
一个 清教徒 求爱 : 一个 故事 的 这 伟大的 唤醒 在 新的 英格兰 .

清教徒求爱记：新英格兰大觉醒的故事。

[baɪ] [fræŋk] ['sæmjʊəl] [tʃaɪld] .

By	Frank	Samuel	Child	.
经过	坦率	塞缪尔	孩子	.

作者：弗兰克·塞缪尔·柴尔德。

['petrəl] ['dɑːsɪ] ; [ɔː(r)] , [ɪn] ['ɒnə(r)] [baʊnd] .

Petrel	Darcy	;	or	,	In	Honour	Bound	.
海燕	达西	;	或者	,	在	荣誉	边界	.

海燕达西；或，恪守荣誉。

[baɪ] [tiː] . ['kɒri] .

By	T	.	Corrie	.
经过	T	.	科里	.

作者：T. Corrie。

[ə; eɪ] ['pəʊlə(r)] ['iːdn] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] [gəʊl] [ɒv; əv] [ðə; ði] " ['dɔːntləs] .

A	Polar	Eden	;	or	,	The	Goal	of	the	"	Dauntless	.
一个	极性	伊甸园	;	或者	,	这	目标	的	这	"	无畏	.

极地伊甸园；或者，“无畏者”的目标。

" [baɪ] [tʃɑːlz] [ɑː(r)] . ['kɛnjən] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði] [jʌŋ] ['rɑːntʃmən] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

"	By	Charles	R	.	Kenyon	,	Author	of	"	The	Young	Ranchman	,	"	etc	.
"	经过	查尔斯	拉	.	肯扬	,	作者	的	"	这	年轻的	牧场主	,	"	ETC	.

“查尔斯·R·肯扬（《年轻的牧场主》等书的作者）

[ðə; ði] [streɪt] [geɪt] .

The	Strait	Gate	.
这	海峡	门	.

海峡之门。

[baɪ] ['æni] [es] . [swɒn] .

By	Annie	S	.	Swan	.
经过	安妮	S	.	天鹅	.

作者：安妮·S·斯旺。

[ðə; ði] ['spæniʃ] ['meɪdn] : [ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv] [brə'zɪl] .

The	Spanish	Maiden	:	A	Story	of	Brazil	.
这	西班牙语	少女	:	一个	故事	的	巴西	.

西班牙少女：一个关于巴西的故事。

[baɪ] ['emə] [iː] . ['hɔːrnɪbrʊk] .

By	Emma	E	.	Hornibrook	.
经过	艾玛	E	.	霍尼布鲁克	.

作者：艾玛·E·霍尼布鲁克。

[ðə; ði] [træmp] [ʃɪps] [feɪt] : [ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['siːkrət] [kə'mɪʃ(ə)n] .

The	Tramp	Ship's	Fate	:	The	Story	of	a	Secret	Commission	.
这	流浪汉	船的	命运	:	这	故事	的	一个	秘密	委员会	.

流浪船的命运：一个秘密委员会的故事。

[baɪ] [ef] . [em] . [həʊmz] .

By	F	.	M	.	Holmes	.
经过	F	.	M	.	福尔摩斯	.

作者：FM Holmes。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .

Six	Illustrations	.
六	插图	.

六幅插图。

[ə; eɪ] ['vɪlɪdʒ] ['stɔːri] .

A	Village	Story	.
一个	村庄	故事	.

一个乡村故事。

[baɪ]['mɪsɪz] . [dʒiː] . [iː] . ['mɔːt(ə)n] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði]['stɔːri][ɒv; əv]['dʒiːzəs] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	Mrs	.	G	.	E	.	Morton	,	Author	of	"	The	Story	of	Jesus	,	"	etc	.
经过	太太	.	G	.	E	.	莫顿	,	作者	的	"	这	故事	的	耶稣	,	"	ETC	.

作者：GE Morton 夫人，《耶稣的故事》等书的作者。

- ; [ɔː(r)] , ['wɜːkəz] [tə'geðə(r)] .

Wardlaugh	;	or	,	Workers	Together	.
-	;	或者	,	工人	一起	.

沃德劳夫；或者，工人团结起来。

[baɪ] ['ʃɑːlət] ['mʌri] .

By	Charlotte	Murray	.
经过	夏洛特	默里	.

作者：夏洛特·默里。

[ðə; ði] [rek] [ɒv; əv][ðə; ði] " ['prɒvɪdəns] .

The	Wreck	of	the	"	Providence	.
这	破坏	的	这	"	普罗维登斯	.

“普罗维登斯”号沉没事件。

" [baɪ][ɪ'laɪzə][ef] . ['pɒləd; 'pɒlɑːd] .

"	By	Eliza	F	.	Pollard	.
"	经过	伊丽莎	F	.	波拉德	.

作者：伊丽莎·F·波拉德。

['ælfrɪd] [ðə; ði] [greɪt] : [ðə; ði]['fɑːðə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] .

Alfred	the	Great	:	The	Father	of	the	English	.
阿尔弗雷德	这	伟大的	:	这	父亲	的	这	英语	.

阿尔弗雷德大帝：英国之父。

[baɪ]['dʒesi][peɪdʒ] .

By	Jesse	Page	.
经过	杰西	页	.

作者：杰西·佩奇。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .

288	pages	.
-	页面	.

288页。

[eɪt] [ɪˌlʌs'treʃən] .

Eight	Illustrations	.
八	插图	.

八幅插图。

[klɒθ] ['ekstrə] .

Cloth	extra	.
布	额外的	.

布料另计。

['laɪbrəri] [ɒv; əv] ['stændəd] [wɜːks] [baɪ] ['feɪməs] ['ɔːθəz] .

LIBRARY	OF	STANDARD	WORKS	BY	FAMOUS	AUTHORS	.
图书馆	的	标准	作品	经过	著名的	作者	.

名家经典作品库。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

[baʊnd] [ɪn] ['hænsəm] [klɒθ] [bɔːdz] .
Bound **in** **handsome** **cloth** **boards** **.**
边界 在 英俊的 布 板 .

精装本，布面硬壳。

* ['melbən] [haʊs] .
***** **Melbourne** **House** **.**
* 墨尔本 房子 .

*墨尔本大厦。

[baɪ] ['suːzn] ['wɔːnə] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði] [waɪd] , [waɪd] [wɜːld] .
By **Susan** **Warner** **,** **Author** **of** **"** **The** **Wide** **,** **Wide** **World** **.**
经过 苏珊 华纳 , 作者 的 " 这 宽的 , 宽的 世界 .

作者：苏珊·华纳，《广阔的世界》的作者。

" - ['peɪdʒɪz] .
" **452** **pages** **.**
" - 页面 .

452页。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six **Illustrations** **.**
六 插图 .

六幅插图。

* [ðə; ði] ['læmpˌlaɪtə(r)] .
***** **The** **Lamplighter** **.**
* 这 点灯人 .

点灯人。

[baɪ] [mɪs] ['kʌmɪnz] . - ['peɪdʒɪz] .
By **Miss** **Cummins** **.** **444** **pages** **.**
经过 错过 康明斯 . - 页面 .

作者：卡明斯小姐。444页。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six **Illustrations** **.**
六 插图 .

六幅插图。

* ['grɪmz] ['feəri] [teɪlz; 'teɪliːz] .
***** **Grimm's** **Fairy** **Tales** **.**
* 格林童话 仙女 故事 .

*格林童话。

['keəfəli] ['tʃəʊzn] [frɒm; frəm] [ðə; ði] [teɪlz; 'teɪliːz] [kə'lektɪd] [baɪ] [ðə; ði] ['brʌðəz] [grɪm] .
Carefully **chosen** **from** **the** **Tales** **collected** **by** **the** **Brothers** **Grimm** **.**
小心 选定 从 这 故事 集 经过 这 兄弟 格林 .

精选自格林兄弟收集的童话故事。

[twelv] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Twelve **Illustrations** **.**
十二 插图 .

十二幅插图。

- ['peɪdʒɪz] .
344 **pages** **.**
- 页面 .

344页。

* [ðə; ði] [swɪs] ['fæməli] ['rɑːbɪnsən] : [əd'ventʃəz] [ɒn] [ə; eɪ] ['dezət] ['aɪlənd] .
***** **The** **Swiss** **Family** **Robinson** **:** **Adventures** **on** **a** **Desert** **Island** **.**
* 这 瑞士 家庭 罗宾逊 : 冒险 在 一个 沙漠 岛 .

*瑞士家庭鲁滨逊：荒岛奇遇记。

[twelv] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Twelve **Illustrations** **.**
十二 插图 .

十二幅插图。

- ['peɪdʒɪz] .
400 **pages** **.**
- 页面 .

400页。

[tɒm] [braʊnz] [skuːl] - [deɪz] .
Tom **Brown's** **School** **-** **Days** **.**
汤姆 布朗的 学校 - 天 .

汤姆·布朗的校园生活。

[baɪ][æn; ən][əʊld] [bɔɪ] . - ['peɪdʒɪz] .
By **an** **Old** **Boy** **.** **344** **pages** **.**
经过 一个 老的 男生 . - 页面 .

作者：一位老校友。344页。

[twelv] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Twelve **Illustrations** **.**
十二 插图 .

十二幅插图。

['lɪt(ə)l] ['wɪmɪn] [ænd; ənd] [gʊd] [waɪvz] .
Little **Women** **and** **Good** **Wives** **.**
小的 女性 和 好的 妻子们 .

《小妇人》和《好妻子》。

[baɪ] [lu'iːzə] [em] . ['ɔːlkət] .
By **Louisa** **M** **.** **Alcott** **.**
经过 路易莎 M . 奥尔科特 .

作者：路易莎·M·奥尔科特。

- ['peɪdʒɪz] .
450 **pages** **.**
- 页面 .

450页。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six **Illustrations** **.**
六 插图 .

六幅插图。

[ðə; ði] [waɪd] , [waɪd] [wɜːld] .
The **Wide** **,** **Wide** **World** **.**
这 宽的 , 宽的 世界 .

广阔无垠的世界。

[baɪ] ['suːzn] ['wɔːnə] .
By **Susan** **Warner** **.**
经过 苏珊 华纳 .

作者：苏珊·华纳。

- ['peɪdʒɪz] .
478 **pages** **.**
- 页面 .

478页。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six **Illustrations** **.**
六 插图 .

六幅插图。

- [haʊs] .
Danesbury **House** **.**
- 房子 .

丹斯伯里庄园。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['henri] [wʊd] .
By **Mrs** **.** **Henry** **Wood** **.**
经过 太太 . 亨利 木头 .

作者：亨利·伍德夫人

- ['peɪdʒɪz] .
332 **pages** **.**
- 页面 .

332页。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six **Illustrations** **.**
六 插图 .

六幅插图。

['stepɪŋ] ['hevnwəd] .
Stepping **Heavenward** **.**
步进 向天 .

迈向天堂。

[baɪ][iː] . ['prɛntɪs] .
By **E** **.** **Prentiss** **.**
经过 E . 普伦蒂斯 .

作者：E. Prentiss。

- ['peɪdʒɪz] .
332 **pages** **.**
- 页面 .

332页。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six **Illustrations** **.**
六 插图 .

六幅插图。

[dʒɒn]['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] .
John **Halifax** **,** **Gentleman** **.**
约翰 哈利法克斯 , 绅士 .

约翰·哈利法克斯，先生。

[baɪ]['mɪsɪz] . [kreik] .
By **Mrs** **.** **Craik** **.**
经过 太太 . 克雷克 .

克雷克夫人著。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New **Edition** **.**
新的 版 .

新版本。

- ['peɪdʒɪz] .
540 **pages** **.**
- 页面 .

540页。

[laɪf] [ænd; ənd] [əd'ventʃəz] [ɒv; əv]['rɑːbɪnsən]['kruːsəʊ] .
Life **and** **Adventures** **of** **Robinson** **Crusoe** **.**
生活 和 冒险 的 罗宾逊 克鲁索 .

鲁滨逊·克鲁索的生平与冒险经历。

[baɪ]['dænjəl] [dɪ'fəʊ] .
By **Daniel** **Defoe** **.**
经过 丹尼尔 笛福 .

作者：丹尼尔·笛福

[neɪ'əʊmi] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði][lɑːst] [deɪz] [ɒv; əv][dʒə'ruːsələm] .
Naomi **;** **or** **,** **The** **Last** **Days** **of** **Jerusalem** **.**
娜奥米 ; 或者 , 这 最后的 天 的 耶路撒冷 .

拿俄米；或，耶路撒冷的最后日子。

[baɪ]['mɪsɪz] . [web] .
By **Mrs** **.** **Webb** **.**
经过 太太 . 韦伯 .

韦伯夫人

[ðə; ði] ['pɪlgrɪmz] ['prəʊgres] .
The **Pilgrim's** **Progress** **.**
这 朝圣者的 进步 .

《天路历程》。

[baɪ][dʒɒn] ['bʌnjən] .
By **John** **Bunyan** **.**
经过 约翰 班扬 .

作者：约翰·班扬。

- ['peɪdʒɪz] .
416 **pages** **.**
- 页面 .

416页。

['ʌŋk(ə)l] [tɑːmz] ['kæbɪn] .
Uncle **Tom's** **Cabin** **.**
叔叔 汤姆的 舱 .

《汤姆叔叔的小屋》。

[baɪ] ['hæriət] ['biːtʃə(r)] [stəʊ] .
By **Harriet** **Beecher** **Stowe** **.**
经过 哈丽特 比彻 斯托 .

作者：哈里特·比彻·斯托。

['westwəd] [həʊ] !
Westward **Ho** **!**
向西 何 !

向西进！

[baɪ] ['tʃæs] . ['kɪŋzli] .
By **Chas** **.** **Kingsley** **.**
经过 查斯 . 金斯利 .

作者：查斯·金斯利

['bʌnjənz] [fəʊk][ɒv; əv][tuː; tə] - [deɪ] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði]['mɒd(ə)n] ['pɪlgrɪmz] ['prəʊgres] .
Bunyan's **Folk** **of** **To** **-** **day** **;** **or** **,** **The** **Modern** **Pilgrim's** **Progress** **.**
班扬的 民间 的 到 - 天 ; 或者 , 这 现代的 朝圣者的 进步 .

班扬的《今日之民》；或，《现代天路历程》。

[baɪ] [rev] . [dʒeɪ] . [riːd] ['haʊət] .
By **Rev** **.** **J** **.** **Reid** **Howatt** **.**
经过 牧师 . J . 里德 豪瓦特 .

作者：J·里德·霍瓦特牧师

['twenti] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Twenty **Illustrations** **.**
二十 插图 .

二十幅插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

[klɒθ] ['ekstrə] .
Cloth **extra** **.**
布 额外的 .

布料另计。

['sʌndeɪ] [ˌɑːftə'nuːnz] [wɪð] [maɪ] ['skɑːlərz] .
Sunday **Afternoons** **with** **My** **Scholars** **.**
星期日 下午 和 我的 学者们 .

与我的学生们共度周日下午时光。

[baɪ][dʒeɪ] . ['ætənˌbɜroʊ] .
By **J** **.** **Attenborough** **.**
经过 J . 阿滕伯勒 .

作者：J·艾登堡。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] .
With **portrait** **.**
和 肖像 .

带肖像。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
290 **pages** **.**
- 页面 .

290页。

[klɒθ] [gɪlt] .
Cloth **gilt** **.**
布 镀金 .

布面烫金。

['baɪb(ə)l] [laɪt] [fɔː(r); fə(r)] ['lɪt(ə)l] ['pɪlgrɪmz] .
Bible **Light** **for** **Little** **Pilgrims** **.**
圣经 光 为了 小的 朝圣者 .

小朝圣者的圣经之光。

[ə; eɪ] ['kʌləd] ['skrɪptʃə(r)]['pɪktʃə(r)][rəʊl] .
A **Coloured** **Scripture** **Picture** **Roll** **.**
一个 有色 圣经 图片 卷 .

彩色圣经图片卷轴。

[kən'teɪnz] - ['bjuːtɪfli] ['kʌləd] [əʊld][ænd; ənd] [njuː] ['testəmənt] [siːnz] , [wɪð] [ə'prəʊpriət] [teksts]
Contains **12** **beautifully** **coloured** **Old** **and** **New** **Testament** **Scenes** **,** **with** **appropriate** **texts**
包含 - 非常漂亮 有色 老的 和 新的 遗嘱 场景 , 和 合适的 文本
.
:
.

包含 12 幅色彩精美的旧约和新约场景图，并附有相应的文字说明。

['vɑːrnɪʃt] ['kʌvə(r)] ['prɪntɪd] [ɪn] - ['kʌləs] .
Varnished **cover** **printed** **in** **10** **colours** **.**
涂漆 覆盖 打印 在 - 颜色 .

封面采用10种颜色印刷，并涂有清漆。

['maʊntɪd] [ɒn]['rəʊlə(r)][fɔː(r); fə(r)] ['hæŋɪŋ] .
Mounted **on** **Roller** **for** **hanging** **.**
安装 在 滚筒 为了 绞刑 .

安装在滚轮上，便于悬挂。

['twaɪlaɪt] ['wɪspərz] .
Twilight **Whispers** **.**
暮 低语 .

暮光低语。

[fɔː(r); fə(r)][dɪ'vəʊʃən(ə)l] ['moments] .
For **Devotional** **Moments** **.**
为了 灵修 瞬间 .

用于灵修时刻。

[baɪ][dʒeɪ] . [əʊ] . [kiːn] .
By **J** **.** **O** **.** **Keen** **.**
经过 J . 哦 . 敏锐的 .

作者：JO Keen。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] , [wɪð] ['pɔːtreɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] .
256 **pages** **,** **with** **Portrait** **of** **the** **Author** **.**
- 页面 , 和 肖像 的 这 作者 .

256页，附作者肖像。

[klɒθ] [bɔːdz] .
Cloth **boards** **.**
布 板 .

布板。

['plætfɔːm] , ['pʊlpɪt] , [ænd; ənd] [desk] ; [ɔː(r)] , [tuːlz] [fɔː(r); fə(r)] ['wɜːkəz] .
Platform **,** **Pulpit** **,** **and** **Desk** **;** **or** **,** **Tools** **for** **Workers** **.**
平台 , 讲坛 , 和 桌子 ; 或者 , 工具 为了 工人 .

平台、讲坛和桌子；或者，工人的工具。

['biːɪŋ] - ['aʊtlaɪn] [ə'dresɪz] [ɒn][ɔːl] ['feɪzɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['tempərəns] ['muːvmənt] [fɔː(r); fə(r)][ɔːl]
Being **148** **Outline** **Addresses** **on** **all** **Phases** **of** **the** **Temperance** **Movement** **for** **all**
存在 - 大纲 地址 在 全部 阶段 的 这 节制 移动 为了 全部
['eɪdʒɪz][ænd; ənd] ['klɑːsɪz] .
Ages **and** **Classes** **.**
年龄 和 课程 .

本书收录了 148 篇关于禁酒运动各个阶段的概要演讲，适合所有年龄段和阶层的人士阅读。

[baɪ]['dʌbljuː] . [en] . ['edwədz] , [ef] . [siː] . [es] . [wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [baɪ]['kænən]['bɑːkə(r)] .
By **W** **.** **N** **.** **Edwards** **,** **F** **.** **C** **.** **S** **.** **With** **an** **Introduction** **by** **Canon** **Barker** **.**
经过 W . N . 爱德华兹 , F . C . S . 和 一个 介绍 经过 佳能 巴克 .

作者：WN Edwards，FCS；引言：Canon Barker。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
300 **pages** **.**
- 页面 .

300页。

['plez(ə)nt] [hɑ:f] ['aʊəz] ; [ɔ:(r)] , [θɔ:ts] [fɔ:(r); fə(r)][men] .

Pleasant	**Half**	**Hours**	**;**	**or**	**,**	**Thoughts**	**for**	**Men**	**.**
令人愉快的	一半	小时	;	或者	,	想法	为了	男人	.

愉快的半小时；或，男人的思考。

[baɪ] [rev] . [i:] . [eɪtʃ] . ['sʌg.dən] . [em] . [ə; eɪ] . , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " [laɪts] [ænd; ənd] ['ʃædəʊz] ,

By	**Rev**	**.**	**E**	**.**	**H**	**.**	**Sugden**	**.**	**M**	**.**	**A**	**.**	**,**	**Author**	**of**	**"**	**Lights**	**and**	**Shadows**	**,**
经过	牧师	.	E	.	H	.	萨格登	.	M	.	一个	.	,	作者	的	"	灯	和	阴影	,

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

etc	**.**
ETC	.

作者：E.H. Sugden牧师，文学硕士，《光与影》等书的作者

" [wɪð] [ə; eɪ] ['prefəs] [baɪ] [rev] . [ə; eɪ] . ['plʌmə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . , [di:] . [di:] . , ['mɑ:stə(r)][ɒv; əv]

"	**With**	**a**	**Preface**	**by**	**Rev**	**.**	**A**	**.**	**Plummer**	**,**	**M**	**.**	**A**	**.**	**,**	**D**	**.**	**D**	**.**	**,**	**Master**	**of**
"	和	一个	前言	经过	牧师	.	一个	.	普卢默	,	M	.	一个	.	,	D	.	D	.	,	掌握	的

[ˌju:nɪ'vɜ:səti] ['kɒlɪdʒ] , ['dʌrəm] .

University	**College**	**,**	**Durham**	**.**
大学	大学	,	达勒姆	.

"由杜伦大学学院院长 A. Plummer 牧师（文学硕士、神学博士）作序。"

[kraʊn] 8vo , - ['peɪdʒɪz] .

Crown	**8vo**	**,**	**224**	**pages**	**.**
王冠	8vo	,	-	页面	.

皇冠8开本，224页。

['baɪb(ə)l]['pɪktʃə(r)][rəʊl] .

Bible	**Picture**	**Roll**	**.**
圣经	图片	卷	.

圣经图片卷轴。

[kən'teɪnɪŋ] [ə; eɪ] [lɑ:dʒ] [ɪn'greɪvɪŋ] [ɒv; əv][ə; eɪ]['skrɪptʃə(r)]['sʌbdʒɪkt] , [wɪð] ['letəpres] , [fɔ:(r); fə(r)] [i:tʃ]

Containing	**a**	**large**	**Engraving**	**of**	**a**	**Scripture**	**Subject**	**,**	**with**	**letterpress**	**,**	**for**	**each**
包含	一个	大的	雕刻	的	一个	圣经	主题	,	和	活版印刷	,	为了	每个

[deɪ] [ɪn][ðə; ði] [mʌnθ] .

day	**in**	**the**	**month**	**.**
天	在	这	月	.

包含一幅以圣经经文为主题的大幅雕版画，采用活字印刷，对应一个月中的每一天。

[ðə; ði] [frendz] [ɒv; əv]['dʒi:zəs] : ['ɪləstreɪtɪd] ['sketʃɪz] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [twelv]

The	**Friends**	**of**	**Jesus**	**:**	**Illustrated**	**Sketches**	**for**	**the**	**Young**	**of**	**the**	**Twelve**
这	朋友们	的	耶稣	:	插图	草图	为了	这	年轻的	的	这	十二

[ə'pɔsəlz] ,

Apostles	**,**
使徒们	,

耶稣的朋友们：十二使徒的青少年插图素描

[ðə; ði]['fæməli][æt; ət] ['beθəni] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['ɜ:θli] [frendz] [ɒv; əv][ðə; ði]['seɪvjə(r)] .

the	**Family**	**at**	**Bethany**	**,**	**and**	**other**	**of**	**the**	**earthly**	**friends**	**of**	**the**	**Saviour**	**.**
这	家庭	在	贝瑟尼	,	和	其他	的	这	尘世的	朋友们	的	这	救主	.

伯大尼的家人，以及救主的其他尘世朋友。

[smɔ:l] 4to .

Small	**4to**	**.**
小的	4to	.

小型 4 开本。

[klɒθ] ['ekstrə] .

Cloth	**extra**	**.**
布	额外的	.

布料另计。

[lʌv] , ['kɔːtʃɪp] , [ænd; ənd] ['mærɪdʒ] .
Love , **Courtship** , **and** **Marriage** .
爱 , 求爱 , 和 婚姻 .

爱情、求爱和婚姻。

[baɪ] [rev] . [ef] . [biː] . ['maɪə(r)] , [biː] . [ə; eɪ] . [kraʊn] 8vo , - ['peɪdʒɪz] .
By **Rev** . **F** . **B** . **Meyer** , **B** . **A** . **Crown** **8vo** , **152** **pages** .
经过 牧师 . F . B . 迈耶 , B . 一个 . 王冠 8vo , - 页面 .

作者：FB Meyer牧师，文学学士，皇冠8开本，152页。

[ɪm'belɪʃt] [klɒθ] ['kʌvə(r)] .
Embellished **cloth** **cover** .
修饰过的 布 覆盖 .

装饰布套。

2s .
2s .
2s .

2秒。

[net] .
Net .
网 .

网。

[fʊl] [gɪlt] ['edʒɪz] , 2s .
Full **gilt** **edges** , **2s** .
满的 镀金 边缘 , 2s .

全烫金边，2先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
Net .
网 .

网。

[ðə; ðiː] [ˌkruːsə'fɪkʃn] [ɒv; əv] ['fɪlɪp] [strɒŋ] .
The **Crucifixion** **of** **Phillip** **Strong** .
这 十字架刑 的 菲利普 强的 .

菲利普·斯特朗的受难。

[baɪ] ['tʃæs] . [em] . ['ʃeldən] .
By **Chas** . **M** . **Sheldon** .
经过 查斯 . M . 谢尔顿 .

作者：查斯·M·谢尔顿

[hɪz; ɪz] ['brʌðərz] ['kiːpə(r)] .
His **Brother's** **Keeper** .
他的 兄弟 守门员 .

兄弟的守护者。

[baɪ] ['tʃæs] . [em] . ['ʃeldən] .
By **Chas** . **M** . **Sheldon** .
经过 查斯 . M . 谢尔顿 .

作者：查斯·M·谢尔顿

['aʊə(r)][ɪg'zemplɑː(r)] ; [ɔː(r)] , [wɒt] [wʊd] ['dʒiːzəs][duː; də] ?
Our **Exemplar** ; **or** , **What** **would** **Jesus** **do** **?**
我们的 范例 ; 或者 , 什么 会 耶稣 做 ?

我们的榜样；或者，耶稣会怎么做?

([ɪn][hɪz; ɪz][steps]) .
(In His Steps) .
(在 他的 步骤) .

（追随他的脚步）。

[baɪ]['tʃæs] . [em] . ['ʃeldən] .
By Chas . M . Sheldon .
经过 查斯 . M . 谢尔顿 .

作者：查斯·M·谢尔顿

['rɪtʃəd] [bruːs] .
Richard Bruce .
理查德 布鲁斯 .

理查德·布鲁斯。

[baɪ]['tʃæs] . [em] . ['ʃeldən] .
By Chas . M . Sheldon .
经过 查斯 . M . 谢尔顿 .

作者：查斯·M·谢尔顿

[ðə; ði] ['twentiəθ] [dɔː(r)] .
The Twentieth Door .
这 第二十 门 .

第二十扇门。

[baɪ]['tʃæs] . [em] . ['ʃeldən] .
By Chas . M . Sheldon .
经过 查斯 . M . 谢尔顿 .

作者：查斯·M·谢尔顿

1s .
1s .
1s .

1秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['θrɪlɪŋ] [bʌt; bət][pjʊə(r)] !
THRILLING BUT PURE !
惊险 但 纯的 !

惊险刺激，却又纯粹！

[ə; eɪ]['sɪəriːz][ɔː(r)] ['tʃɑːmɪŋ] ['stɔːriz] [fɔː(r); fə(r)]['hɒlədeɪ][ænd; ənd]['faɪəsaɪd] ['riːdɪŋ] .
A series or Charming Stories for Holiday and Fireside Reading .
一个 系列 或者 迷人 故事 为了 假期 和 炉边 阅读 .

一系列适合假日和炉边阅读的温馨故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
760 pages .
- 页面 .

760页。

[wel] ['ɪləstreɪtɪd] [ænd; ənd] [ə'træktɪvli] [baʊnd] .
Well Illustrated and Attractively Bound .
出色地 插图 和 吸引人 边界 .

图文并茂，装帧精美。

* [ə; eɪ] [strɪŋ] [ɒv; əv] [pɜ:lz] .
*** A String of Pearls .**
* 一个 细绳 的 珍珠 .

*一串珍珠。

[baɪ][i:] . [ef] . ['pɒləd; 'pɒlɑ:d] .
By E . F . Pollard .
经过 E . F . 波拉德 .

作者：EF Pollard。

* ['elsi] [mə'grɛgər] : [ɔ:(r)] , ['mɑ:rgərəts] ['lɪt(ə)l] [læs] .
*** Elsie Macgregor : or , Margaret's Little Lass .**
* 艾尔西 麦格雷戈 : 或者 , 玛格丽特的 小的 小姐 .

*艾尔西·麦格雷戈：或，玛格丽特的小姑娘。

[baɪ] ['ræmzi] ['gʌθri] .
By Ramsay Guthrie .
经过 拉姆齐 格思里 .

作者：拉姆齐·格思里。

[ðə; ði] ['leɪdi] [ɒv; əv] [ðə; ði] [tʃaɪn] .
The Lady of the Chine .
这 女士 的 这 中国 .

中国夫人。

[baɪ][em] . [es] . ['heɪˌkræft] .
By M . S . Haycraft .
经过 M . S . 海克拉夫特 .

作者：MS Haycraft。

- ['si:krət] .
Carola's Secret .
- 秘密 .

卡罗拉的秘密。

[baɪ] ['eθəl] [ef] . ['hed(ə)l] .
By Ethel F . Heddle .
经过 埃塞尔 F . 综片 .

作者：埃塞尔·F·赫德尔。

[ðə; ði] [həʊm] [ɒv; əv] [hɪz; ɪz] ['fɑ:ðəz] .
The Home of his Fathers .
这 家 的 他的 父亲们 .

他祖先的故乡。

[baɪ] [lɪli:əs] ['kæmb(ə)l] ['deɪvɪdsn] .
By Lillias Campbell Davidson .
经过 莉莉娅 坎贝尔 戴维森 .

作者：莉莉亚斯·坎贝尔·戴维森

[ə; eɪ] [greɪt] ['peɪʃ(ə)ns] .
A Great Patience .
一个 伟大的 耐心 .

极大的耐心。

[baɪ][el] . ['moʊbərli] .
By L . Moberly .
经过 L . 莫伯利 .

作者：L. Moberly。

[ɪn][ðə; ði][bɒndz][ɒv; əv]['saɪləns] .

In	the	Bonds	of	Silence	.
在	这	债券	的	沉默	.

在沉默的束缚中。

[baɪ][dʒeɪ] . [el] . ['hɔːrnɪbrʊk] .

By	J	.	L	.	Hornibrook	.
经过	J	.	L	.	霍尼布鲁克	.

作者：JL Hornibrook。

[ə; eɪ] [leɪt] [rɪ'pentəns] .

A	Late	Repentance	.
一个	晚的	悔改	.

迟来的忏悔。

[baɪ] ['hænə] [biː] . [mə'kenzi] .

By	Hannah	B	.	Mackenzie	.
经过	汉娜	B	.	麦肯齐	.

作者：汉娜·B·麦肯齐。

['ʃepədz] [ænd; ənd] [ʃiːp] .

Shepherds	and	Sheep	.
牧羊人	和	羊	.

牧羊人和羊。

[baɪ][iː] . ['stjuːət] - ['læŋfərd] .

By	E	.	Stuart	-	Langford	.
经过	E	.	斯图尔特	-	兰福德	.

作者：E. Stuart-Langford。

[ðə; ði]['gəʊldən] [dɔːz] .

The	Golden	Doors	.
这	金的	门	.

金色大门。

[baɪ][em] . [es] . ['heɪˌkræft] .

By	M	.	S	.	Haycraft	.
经过	M	.	S	.	海克拉夫特	.

作者：MS Haycraft。

[ə; eɪ]['nəʊb(ə)l] ['tʃæmpiən] .

A	Noble	Champion	.
一个	高贵	冠军	.

一位高贵的冠军。

[baɪ]['deɪvɪd] [hɒbz] .

By	David	Hobbs	.
经过	大卫	霍布斯	.

作者：大卫·霍布斯。

[ðə; ði][ʌp] - [tuː; tə] - [deɪt] ['laɪbrəri]

THE	UP	-	TO	-	DATE	LIBRARY
这	向上	-	到	-	日期	图书馆

最新资料库

[ɒv; əv] [θɪk] [kraʊn] 8vo .

Of	Thick	Crown	8vo	.
的	厚的	王冠	8vo	.

厚冠8开本。

['vɒljuːmz] .

Volumes	.
卷	.

卷。

- ['peɪdʒɪz] .
320 pages .
- 页面 .

320页。

['meni] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Many Illustrations .
许多 插图 .

大量插图。

[klɒθ] [bɔːdz] .
Cloth boards .
布 板 .

布板。

* ['eɪvɪs] : [ə; eɪ]['stɔːri][ɒv; əv][ɪm'pɪəriəl] [rəʊm] .
*** Avice : A Story of Imperial Rome .**
* 建议 : 一个 故事 的 帝国 罗马 .

《建议：罗马帝国的故事》。

[baɪ][iː] . [ef] . ['pɒləd; 'pɒlɑːd] .
By E . F . Pollard .
经过 E . F . 波拉德 .

作者：EF Pollard。

* [ðə; ði] [kɪŋz] ['dɔːtə(r)] .
*** The King's Daughter .**
* 这 国王学院 女儿 .

国王的女儿。

[baɪ]['pænzi] .
By Pansy .
经过 三色堇 .

作者：潘西。

[ðə; ði]['fɒstə(r)] ['brʌðəz] : [ɔː(r)] , ['fɔːʃædəu] .
The Foster Brothers : or , Foreshadowed .
这 促进 兄弟 : 或者 , 预兆 .

福斯特兄弟：或，预示。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['mɔːt(ə)n] .
By Mrs . Morton .
经过 太太 . 莫顿 .

作者：莫顿夫人

[ðə; ði] ['haʊshəʊld] ['eɪndʒl] .
The Household Angel .
这 家庭 天使 .

家庭天使。

[baɪ]['mædəˌlaɪn] ['lezli] .
By Madeline Leslie .
经过 玛德琳 莱斯利 .

作者：玛德琳·莱斯利。

[ðə; ði] [griːn] ['maʊntən] [bɔɪz] : [ə; eɪ]['stɔːri][ɒv; əv][ðə; ði] [ə'merɪkən] [wɔː(r)][ɒv; əv] [ˌɪndɪ'pendəns] .
The Green Mountain Boys : A Story of the American War of Independence .
这 绿色的 山 男孩们 : 一个 故事 的 这 美国人 战争 的 独立 .

绿山男孩：美国独立战争的故事。

[baɪ][iː] . [ef] . ['pɒləd; 'pɒlɑːd] .
By E . F . Pollard .
经过 E . F . 波拉德 .

作者：EF Pollard。

[ə; eɪ] [wei] [ɪn][ðə; ði] ['wɪldənəs] .

A	Way	in	the	Wilderness	.
一个	方式	在	这	荒野	.

荒野之路。

[baɪ] ['mægi] [swɒn] .

By	Maggie	Swan	.
经过	玛吉	天鹅	.

作者：玛吉·斯旺。

[mɪs] [ɪ'lɪzəbəθs] [ni:s] .

Miss	Elizabeth's	Niece	.
错过	伊丽莎白的	侄女	.

伊丽莎白小姐的侄女。

[baɪ][em] . [es] . ['heɪˌkræft] .

By	M	.	S	.	Haycraft	.
经过	M	.	S	.	海克拉夫特	.

作者：MS Haycraft。

[ðə; ði][mæn][ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] .

The	Man	of	the	House	.
这	男人	的	这	房子	.

一家之主。

[baɪ] " ['pænzi] .

By	"	Pansy	.
经过	"	三色堇	.

作者：Pansy。

" ['ɒlɪv] ['tʃɑ:nsiz] [trʌst] : [ə; eɪ]['stɔ:ri][ɒv; əv] [laɪfs] ['tɜ:nɪŋ] [pɔɪnts] .

"	Olive	Chauncey's	Trust	:	A	Story	of	Life's	Turning	Points	.
"	橄榄	昌西的	相信	:	一个	故事	的	生活的	转弯	积分	.

《奥利弗·昌西的信托：人生转折点的故事》。

[baɪ]['mɪsɪz] . [i:] . [ɑ:(r)] . ['pɪtmən] .

By	Mrs	.	E	.	R	.	Pitman	.
经过	太太	.	E	.	拉	.	皮特曼	.

作者：ER Pitman 女士。

['wɪðə(r)] [baʊnd] ; [ə; eɪ]['stɔ:ri][ɒv; əv] [tu:] [lɒst] [bɔɪz] .

Whither	Bound	;	A	Story	of	Two	Lost	Boys	.
往哪里去	边界	;	一个	故事	的	二	丢失的	男孩们	.

何去何从：两个迷失男孩的故事。

[baɪ] ['əʊɪn] ['lændɔ:] .

By	Owen	Landor	.
经过	欧文	兰多	.

作者：欧文·兰多。

[θri:] ['pi:p(ə)l] .

Three	People	.
三	人们	.

三个人。

[baɪ] " ['pænzi] .

By	"	Pansy	.
经过	"	三色堇	.

作者：Pansy。

" ['krɪsiz] [ɪn'devə(r)] .

"	Chrissy's	Endeavour	.
"	克莉茜的	努力	.

“克莉丝的努力。”

[baɪ] " ['pænzi] .
By **"** **Pansy** **.**
经过 " 三色堇 .

作者：Pansy。

" [ðə; ði] [jʌŋ] [muːs] ['hʌntəz] .
" **The** **Young** **Moose** **Hunters** **.**
" 这 年轻的 驼鹿 猎人 .

《年轻的驼鹿猎人》

[baɪ][siː] . [ə; eɪ] . ['stiːvnz] .
By **C** **.** **A** **.** **Stephens** **.**
经过 C . 一个 . 斯蒂芬斯 .

作者：CA Stephens。

- ['taʊəz] .
Eaglehurst **Towers** **.**
- 塔楼 .

鹰赫斯特塔楼。

[baɪ] ['emə] ['mɑːʃl] .
By **Emma** **Marshall** **.**
经过 艾玛 马歇尔 .

作者：艾玛·马歇尔。

[mɔː(r)] [neɪlz] [fɔː(r); fə(r)] ['bɪzi] ['wɜːkəz] .
More **Nails** **for** **Busy** **Workers** **.**
更多的 指甲 为了 忙碌的 工人 .

为忙碌的上班族提供更多美甲选择。

[baɪ][siː] . ['edwədz] .
By **C** **.** **Edwards** **.**
经过 C . 爱德华兹 .

作者：C. Edwards。

['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ə; eɪ][bɒks][ɒv; əv] [neɪlz] [fɔː(r); fə(r)] ['bɪzi] ['krɪstʃən] ['wɜːkəz] .
Author **of** **"** **A** **Box** **of** **Nails** **for** **Busy** **Christian** **Workers** **.**
作者 的 " 一个 盒子 的 指甲 为了 忙碌的 基督教 工人 .

《忙碌的基督徒工作者的一盒钉子》的作者。

" [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
" **etc** **.**
" ETC .

“ETC。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
196 **pages** **.**
- 页面 .

196页。

[klɒθ] [bɔːdz] .
Cloth **boards** **.**
布 板 .

布板。

[kwiːn] [ˌælɪg'zɑːndrə; ˌælɪg'zændrə] : [ðə; ði] ['neɪʃənz] [praɪd] .
Queen **Alexandra** **:** **the** **Nation's** **Pride** **.**
女王 亚历山德拉 : 这 国家的 自豪 .

亚历山德拉王后：国家的骄傲。

[baɪ]['mɪsɪz] . [siː] . [en] . ['wɪljəmsən] .
By **Mrs** **.** **C** **.** **N** **.** **Williamson** **.**
经过 太太 . C . N . 威廉姆森 .

作者：CN Williamson 夫人。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

['teɪstfəli] [baʊnd] , 1s .
Tastefully **bound** **,** **1s** **.**
品味高雅 边界 , 1s .

装帧精美，1先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
Net **.**
网 .

网。

[kɪŋ] [ænd; ənd]['empərə(r)] : [ðə; ði] [laɪf] - ['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] ['edwəd] [sevn] .
King **and** **Emperor** **:** **The** **Life** **-** **History** **of** **Edward** **VII** **.**
国王 和 皇帝 : 这 生活 - 历史 的 爱德华 七 .

国王与皇帝：爱德华七世的生平。

[baɪ]['ɑːθə(r)] [miː] . [kraʊn] 8vo .
By **Arthur** **Mee** **.** **Crown** **8vo** **.**
经过 亚瑟 米 . 王冠 8vo .

作者：亚瑟·米。皇冠8开本。

[klɒθ] [bɔːdz] , 1s .
Cloth **boards** **,** **1s** **.**
布 板 , 1s .

布板，1先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
Net **.**
网 .

网。

['wɪljəm] [mə'kɪnli] : ['praɪvət] [ænd; ənd] ['prezɪdənt] .
William **McKinley** **:** **Private** **and** **President** **.**
威廉 麦金利 : 私人的 和 总统 .

威廉·麦金利：平民与总统。

[baɪ] [θɑːz] .
By **Thos** **.**
经过 托马斯 .

作者：托马斯

[kɒks] [miːtʃ] .
Cox **Meech** **.**
考克斯 机械 .

考克斯·米奇。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] , [wɪð] ['pɔːtreɪt] .
160 pages , with Portrait .
- 页面 , 和 肖像 .

160页，竖版。

[net] .
Net .
网 .

网。

['stʌdiz] [ɒv; əv][ðə; ði][mæn] [pɔːl] .
Studies of the Man Paul .
研究 的 这 男人 保罗 .

对保罗其人的探究。

[baɪ] ['rɒbət] [iː] . [spɪə] .
By Robert E . Speer .
经过 罗伯特 E . 施佩尔 .

作者：罗伯特·E·斯皮尔。

[lɒŋ] 8vo .
Long 8vo .
长的 8vo .

长八开本。

- ['peɪdʒɪz] .
304 pages .
- 页面 .

304页。

[klɒθ] [gɪlt] .
Cloth gilt .
布 镀金 .

布面烫金。

1s .
1s .
1s .

1秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
Net .
网 .

网。

[ðə; ði]['eɪndʒl][ænd; ənd][ðə; ði]['diːmən] ; [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['stɔːriz] .
The Angel and the Demon ; and other Stories .
这 天使 和 这 恶魔 ; 和 其他 故事 .

天使与魔鬼；以及其他故事。

[baɪ][iː] . ['θɔːrniˌkrɔːft] ['faʊlə(r)] .
By E . Thorneycroft Fowler .
经过 E . 索尼克罗夫特 福勒 .

作者：E·索尼克罗夫特·福勒。

[klɒθ] [gɪlt] .
Cloth **gilt** **.**
布 镀金 .

布面烫金。

[eɪt] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Eight **Illustrations** **.**
八 插图 .

八幅插图。

[ə; eɪ] ['meʒərɪŋ] [aɪ] .
A **Measuring** **Eye** **.**
一个 测量 眼睛 .

测量之眼。

[baɪ][iː] . ['stjuːət] - ['læŋfərd] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [mɪs] [sə'fiːəz] [rɪ'pentəns] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By **E** **.** **Stuart** **-** **Langford** **,** **Author** **of** **"** **Miss** **Sophia's** **Repentance** **,** **"** **etc** **.**
经过 E . 斯图尔特 - 兰福德 , 作者 的 " 错过 索菲亚的 悔改 , " ETC .

作者：E. Stuart-Langford，著有《索菲亚小姐的忏悔》等作品。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[klɒθ] [bɔːdz] .
Cloth **boards** **.**
布 板 .

布板。

['welɪŋtən] : [ðə; ði]['rekɔːd; rɪ'kɔːd][ɒv; əv][ə; eɪ] [greɪt] ['mɪlətri] [kə'rɪə(r)] .
Wellington **:** **The** **Record** **of** **a** **Great** **Military** **Career** **.**
惠灵顿 : 这 记录 的 一个 伟大的 军队 职业 .

惠灵顿：伟大军事生涯的记录。

[baɪ][ə; eɪ] . [iː] . [naɪt] .
By **A** **.** **E** **.** **Knight** **.**
经过 一个 . E . 骑士 .

作者：AE Knight。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

[klɒθ] [gɪlt] , [wɪð] ['pɔːtreɪt] , 1s .
Cloth **gilt** **,** **with** **Portrait** **,** **1s** **.**
布 镀金 , 和 肖像 , 1s .

烫金布面精装，含肖像，1先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
Net **.**
网 .

网。

['hektə(r)][mək'dɒn(ə)ld] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] ['praɪvət] [huː] [bɪ'keɪm] [ə; eɪ]['dʒen(ə)rəl] .
Hector **Macdonald** **;** **or** **,** **The** **Private** **who** **became** **a** **General** **.**
赫克托 麦克唐纳 ; 或者 , 这 私人的 WHO 成为 一个 一般的 .

赫克托·麦克唐纳；或者，从士兵到将军的传奇人生。

[baɪ][tiː] . [ef] . [dʒiː] . [kəʊts] .
By **T** . **F** . **G** . **Coates** .
经过 T . F . G . 科茨 .

作者：TFG Coates。

[ˌsiːˈɑːr] . 8vo .
Cr . **8vo** .
Cr . 8vo .

Cr. 8vo。

[klɒθ] [gɪlt] , [wɪð] [ˈpɔːtreɪt] .
Cloth **gilt** , **with** **Portrait** .
布 镀金 , 和 肖像 .

烫金布面精装，带肖像。

1s .
1s .
1s .

1秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
Net .
网 .

网。

[ˈbɑːdn] - [ˈpaʊəl] : [ðə; ði][ˈhɪərəʊ][ɒv; əv] [ˈmæfikiŋ] .
Baden - **Powell** : **The** **Hero** **of** **Mafeking** .
巴登 - 鲍威尔 : 这 英雄 的 马弗京 .

巴登-鲍威尔：马弗京的英雄。

[baɪ][ˈdʌbljuː] . [ˈfrɑːnsɪs] [ˈeɪtkɪn] .
By **W** . **Francis** **Aitken** .
经过 W . 弗朗西斯 艾特肯 .

作者：W·弗朗西斯·艾特肯。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

[klɒθ] [gɪlt] , [wɪð] [ˈpɔːtreɪt] , 1s .
Cloth **gilt** , **with** **Portrait** , **1s** .
布 镀金 , 和 肖像 , 1s .

烫金布面，带肖像，1先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
Net .
网 .

网。

[ˈevri] - [deɪ] [laɪf] [ɪn] [saʊθ] [ˈæfrɪkə] .
Every - **day** **Life** **in** **South** **Africa** .
每一个 - 天 生活 在 南 非洲 .

南非的日常生活。

[baɪ][iː] . [iː] . [keɪ] . [laundz] .
By **E** **.** **E** **.** **K** **.** **Lowndes** **.**
经过 E . E . K . 朗兹 .

作者：EEK Lowndes。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[klɒθ] [bɔːdz] , 1s .
Cloth **boards** **,** **1s** **.**
布 板 , 1s .

布板，1先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[net] .
Net **.**
网 .

网。

[ðə; ði] ['rɔɪəl] [laɪf] .
The **Royal** **Life** **.**
这 皇家 生活 .

皇室生活。

[baɪ] [rev] . [dʒeɪ] . [siː] . [kɑːr'laɪl] .
By **Rev** **.** **J** **.** **C** **.** **Carlile** **.**
经过 牧师 . J . C . 卡莱尔 .

作者：JC Carlile牧师。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
128 **pages** **.**
- 页面 .

128页。

[klɒθ] [gɪlt] .
Cloth **gilt** **.**
布 镀金 .

布面烫金。

['ɪnsekts] : [fəʊz] [ænd; ənd] [frendz] .
Insects **:** **Foes** **and** **Friends** **.**
昆虫 : 敌人 和 朋友们 .

昆虫：敌人和朋友。

[baɪ]['dʌbljuː] . ['ɛgˌmɑːnt]['kɜːbi] , [em] . [diː] . , [ef] . [el] . [es] . - ['peɪdʒɪz][ɒv; əv] ['kʌləd] [ɪˌlʌs'treʃən] .
By **W** **.** **Egmont** **Kirby** **,** **M** **.** **D** **.** **,** **F** **.** **L** **.** **S** **.** **32** **pages** **of** **Coloured** **Illustrations** **.**
经过 W . 埃格蒙特 柯比 , M . D . , F . L . S . - 页面 的 有色 插图 .

作者：W. Egmont Kirby，医学博士，FLS，32 页彩色插图。

[klɒθ] [bɔːdz] .
Cloth **boards** **.**
布 板 .

布板。

[ðə; ði] [rəʊˈmæns] [ɒv; əv] [ɪˈvændʒəlɪzəm] .
The **Romance** **of** **Evangelism** **.**
这 浪漫 的 传福音 .

福音传播的浪漫史。

[baɪ] [rev] . [dʒeɪ] . [ˈflænəgən] , [saʊθ] - [iːst] [ˈlʌndən] [ˈmɪʃ(ə)n] .
By **Rev** **.** **J** **.** **Flanagan** **,** **South** **-** **East** **London** **Mission** **.**
经过 牧师 . J . 弗拉纳根 , 南 - 东方 伦敦 使命 .

作者：J. Flanagan牧师，东南伦敦传教团。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

- [ˈpeɪdʒɪz] .
128 **pages** **.**
- 页面 .

128页。

[klɒθ] [bɔːdz] .
Cloth **boards** **.**
布 板 .

布板。

[ðə; ði] [ˈbrɪtɪʃ] [bɔɪz] - [ˈlaɪbrəri] .
THE **BRITISH** **BOYS** **'** **LIBRARY** **.**
这 英国的 男孩们 - 图书馆 .

英国男孩图书馆。

[ˈfʊli] [ˈɪləstreɪtɪd] .
Fully **Illustrated** **.**
完全 插图 .

图文并茂。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

- [ˈpeɪdʒɪz] .
168 **pages** **.**
- 页面 .

168页。

[klɒθ] [ˈekstrə] .
Cloth **extra** **.**
布 额外的 .

布料另计。

* [braʊn] A1 ; [ɔː(r)] , [ə; eɪ] [ˈstəʊlən] [ˈhɒlədeɪ] .
***** **Brown** **A1** **;** **or** **,** **A** **Stolen** **Holiday** **.**
* 棕色的 A1 ; 或者 , 一个 被盗 假期 .

*布朗 A1；或者，被偷走的假期。

[baɪ] [iː] . [em] . [stʊk] .
By **E** **.** **M** **.** **Stooke** **.**
经过 E . M . 斯托克 .

作者：EM Stoke。

* [ðə; ði] ['pɪdʒɪns] - [keɪv] : [ðə; ði] ['stɔ:ri] [pv; əv] [greɪt] [-] [hed] [ɪn] - .

*	The	Pigeons	'	Cave	:	The	Story	of	Great	Orme's	Head	in	1806	.
*	这	鸽子	-	洞穴	:	这	故事	的	伟大的	奥姆的	头	在	-	.

*鸽子洞：1806 年大奥姆角的故事。

[baɪ] [dʒeɪ] . [es] . ['fletʃə(r)] .

By	J	.	S	.	Fletcher	.
经过	J	.	S	.	弗莱彻	.

作者：JS Fletcher。

['rɒbɪn] [ðə; ði] ['reb(ə)l; rɪ'bel] .

Robin	the	Rebel	.
罗宾	这	反叛	.

叛逆者罗宾。

[baɪ] [eɪtʃ] . [lu'i:zə] ['bedfəd] .

By	H	.	Louisa	Bedford	.
经过	H	.	路易莎	贝德福德	.

作者：H. Louisa Bedford。

['rʌnəweɪ] ['rɑ:loʊ] .

Runaway	Rollo	.
逃跑	罗洛	.

逃跑的罗洛。

[baɪ] [i:] . [em] . [stʊk] .

By	E	.	M	.	Stooke	.
经过	E	.	M	.	斯托克	.

作者：EM Stoke。

[sək'ses] : [tʃæts] [ə'baʊt] [bɔɪz] [hu:] [hæv; həv] [wʌn] [ˌaɪ 'ti:] .

Success	:	Chats	about	Boys	who	have	Won	it	.
成功	:	聊天	关于	男孩们	WHO	有	韩元	它	.

成功：与赢得比赛的男孩们畅谈。

[baɪ] [si:] . [di:] . ['maɪk(ə)l] .

By	C	.	D	.	Michael	.
经过	C	.	D	.	迈克尔	.

作者：CD Michael。

[wel] [dʌn] !

Well	Done	!
出色地	完毕	!

做得好！

['stɔ:riz] [pv; əv] [breɪv] [ɪn'devə(r)] .

Stories	of	Brave	Endeavour	.
故事	的	勇敢的	努力	.

勇敢奋斗的故事。

['edɪtɪd] [baɪ] [si:] . [di:] . ['maɪk(ə)l] , ['ɔ:θə(r)] [pv; əv] " ['hɪərəʊz] [ɔ:l] , "

Edited	by	C	.	D	.	Michael	,	Author	of	"	Heroes	All	,	"
编辑	经过	C	.	D	.	迈克尔	,	作者	的	"	英雄	全部	,	"

由《英雄无敌》的作者 CD Michael 编辑

" [di:dz] [pv; əv] ['deərɪŋ] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

"	Deeds	of	Daring	,	"	etc	.
"	契约	的	大胆	,	"	ETC	.

《英勇事迹》等。

[ðə; ði] ['wʌndə(r)] ['si:kə] .

The	Wonder	Seekers	.
这	想知道	探索者	.

奇迹探索者。

[baɪ] ['henri] [dʒeɪ] . ['bɑːkə(r)] , [em] . [ə; eɪ] .

By	Henry	J	.	Barker	,	M	.	A	.
经过	亨利	J	.	巴克	,	M	.	一个	.

作者：亨利·J·巴克，文学硕士

['lɪt(ə)l] ['səʊldʒəz] .

Little	Soldiers	.
小的	士兵	.

小士兵们。

[baɪ] [keɪt] [el] . ['mækli] .

By	Kate	L	.	Mackley	.
经过	凯特	L	.	麦克利	.

作者：凯特·L·麦克利。

[wɪl] ; [ɔː(r)] , [ðæt] [bɔɪ] [frɒm; frəm][ðə; ði]['juːniən] .

Will	;	or	,	That	Boy	from	the	Union	.
将要	;	或者	,	那	男生	从	这	联盟	.

威尔；或者，来自联邦的那个男孩。

[baɪ] ['lɪdiə] ['fɪlɪps] .

By	Lydia	Phillips	.
经过	莉迪亚	菲利普斯	.

作者：莉迪亚·菲利普斯。

['hɪərəʊz] [ɔːl] !

Heroes	All	!
英雄	全部	!

英雄们!

[ə; eɪ] [bʊk] [ɒv; əv] [breɪv] [diːdz] [fɔː(r); fə(r)] ['brɪtɪʃ] [bɔɪz] .

A	Book	of	Brave	Deeds	for	British	Boys	.
一个	书	的	勇敢的	契约	为了	英国	男孩们	.

一本讲述英国男孩英勇事迹的书。

['edɪtɪd] [baɪ][siː] . [diː] . ['maɪk(ə)l] .

Edited	by	C	.	D	.	Michael	.
编辑	经过	C	.	D	.	迈克尔	.

由 CD Michael 编辑。

[diːdz] [ɒv; əv] ['deərɪŋ] ; [ɔː(r)] , ['stɔːriz] [ɒv; əv]['herəʊɪzəm][ɪn] ['evri] - [deɪ] [laɪf] .

Deeds	of	Daring	;	or	,	Stories	of	Heroism	in	Every	-	day	Life	.
契约	的	大胆	;	或者	,	故事	的	英雄主义	在	每一个	-	天	生活	.

英勇事迹；或，日常生活中的英雄故事。

[baɪ][siː] . [diː] . ['maɪk(ə)l] .

By	C	.	D	.	Michael	.
经过	C	.	D	.	迈克尔	.

作者：CD Michael。

['nəʊb(ə)l] [diːdz] : ['stɔːriz] [ɒv; əv]['perəl][ænd; ənd]['herəʊɪzəm] .

Noble	Deeds	:	Stories	of	Peril	and	Heroism	.
高贵	契约	:	故事	的	危险	和	英雄主义	.

高尚事迹：危险与英雄主义的故事。

['edɪtɪd] [baɪ][siː] . [diː] . ['maɪk(ə)l] .

Edited	by	C	.	D	.	Michael	.
编辑	经过	C	.	D	.	迈克尔	.

由 CD Michael 编辑。

['ɑːmə(r)] [braɪt] : [ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv][ə; eɪ] [bɔɪz] ['bæt(ə)lz] .

Armour	Bright	:	The	Story	of	a	Boy's	Battles	.
盔甲	明亮的	:	这	故事	的	一个	男孩们	战斗	.

盔甲闪耀：一个男孩的战斗故事。

[baɪ] ['luːsi] ['teɪlə(r)] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ə'strɔnəməz] [ænd; ənd][ðeə(r)] [ˌɑːbzər'veɪʃənz] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə]

By	Lucy	Taylor	,	Author	of	"	Astronomers	and	their	Observations	,	"	etc
经过	露西	泰勒	,	作者	的	"	天文学家	和	他们的	观察	,	"	ETC

.

:

.

作者：露西·泰勒，《天文学家及其观测》等书的作者。

[ðə; ði] [θeɪn] [ɒv; əv][ðə; ði] [diːn] : [ə; eɪ]['stɔːri][ɒv; əv][ðə; ði] [taɪm] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kɒŋkərə(r)] .

The	Thane	of	the	Dean	:	A	Story	of	the	Time	of	the	Conqueror	.
这	领主	的	这	院长	:	一个	故事	的	这	时间	的	这	征服者	.

院长的领主：征服者时代的故事。

[baɪ] [tɒm] ['bevən] .

By	Tom	Bevan	.
经过	汤姆	贝文	.

作者：汤姆·贝文。

[ðə; ði][əʊld] [red] [skuːl] - [haʊs] : [ə; eɪ]['stɔːri][ɒv; əv][ðə; ði] ['bækwʊdz] .

The	Old	Red	School	-	house	:	A	Story	of	the	Backwoods	.
这	老的	红色的	学校	-	房子	:	一个	故事	的	这	偏远地区	.

老红校舍：一个偏僻乡村的故事。

[baɪ]['frɑːnsɪs][eɪtʃ] . [wʊd] .

By	Francis	H	.	Wood	.
经过	弗朗西斯	H	.	木头	.

作者：弗朗西斯·H·伍德

[ben] : [ə; eɪ]['stɔːri][ɒv; əv] [laɪfs] ['baɪweɪ] .

Ben	:	A	Story	of	Life's	Byways	.
本	:	一个	故事	的	生活的	小路	.

本：人生小路的故事。

[baɪ] ['lɪdiə] ['fɪlɪps] .

By	Lydia	Phillips	.
经过	莉迪亚	菲利普斯	.

作者：莉迪亚·菲利普斯。

[ðə; ði]['siːkrət][ɒv; əv][ðə; ði] [juː] .

The	Secret	of	the	Yew	.
这	秘密	的	这	紫杉	.

紫杉的秘密。

[baɪ][fræŋk] - .

By	Frank	Yerlock	.
经过	坦率	-	.

作者：弗兰克·耶洛克。

['meɪdʒə(r)] [braʊn] ; [ɔː(r)] , ['weðə(r)] [waɪt] [ɔː(r)] [blæk] , [ə; eɪ][mæn] .

Major	Brown	;	or	,	Whether	White	or	Black	,	a	Man	.
主要的	棕色的	;	或者	,	无论	白色的	或者	黑色的	,	一个	男人	.

布朗少校；或者，无论白人还是黑人，都是一个人。

[baɪ] ['iːdɪθ] [es] . ['deɪvɪs] .

By	Edith	S	.	Davis	.
经过	伊迪丝	S	.	戴维斯	.

作者：伊迪丝·S·戴维斯。

[ðə; ði] [bel] [bɔɪ] : [ɔː(r)] , [ðə; ði]['stɔːri][ɒv; əv][ə; eɪ] [mɪ'stɪəriəs] [kiː] .

The	Bell	Buoy	:	or	,	The	Story	of	a	Mysterious	Key	.
这	钟	浮标	:	或者	,	这	故事	的	一个	神秘	钥匙	.

钟形浮标：或，一把神秘钥匙的故事。

[baɪ][piː] . [em] . [həʊmz] .
By **P** **.** **M** **.** **Holmes** **.**
经过 P . M . 福尔摩斯 .

作者：PM Holmes。

[dʒæk] .
Jack **.**
杰克 .

杰克。

[ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['skeɪpˌgreɪs] .
A **Story** **of** **a** **Scapegrace** **.**
一个 故事 的 一个 逃犯 .

一个替罪羊的故事。

[baɪ][iː] . [em] . ['braɪənt] .
By **E** **.** **M** **.** **Bryant** **.**
经过 E . M . 布莱恩特 .

作者：EM Bryant。

['hjuːbərt] - : [ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv][ðə; ði] [deɪz] [ɒv; əv] - .
Hubert **Ellerdale** **:** **A** **Tale** **of** **the** **Days** **of** **Wicliffe** **.**
休伯特 - : 一个 故事 的 这 天 的 - .

休伯特·埃勒代尔：威克利夫时代的故事。

[baɪ]['dʌbljuː] . [əʊk] [raɪnd] .
By **W** **.** **Oak** **Rhind** **.**
经过 W . 橡木 莱茵德 .

作者：W. Oak Rhind。

[ðə; ði] ['brɪtɪʃ] [g'ɜːlz] - ['laɪbrəri] .
THE **BRITISH** **GIRLS** **'** **LIBRARY** **.**
这 英国的 女孩们 - 图书馆 .

英国女子图书馆。

['fʊli] ['ɪləstreɪtɪd] .
Fully **Illustrated** **.**
完全 插图 .

图文并茂。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
160 **pages** **.**
- 页面 .

160页。

[klɒθ] ['ekstrə] .
Cloth **extra** **.**
布 额外的 .

布料另计。

* [sə'loʊmiːz]['bɜːd(ə)n] ; [ɔː(r)][ðə; ði] ['ʃædəʊ] [ɒn][ðə; ði] [hoʊmz] .
***** **Salome's** **Burden** **;** **or** **the** **Shadow** **on** **the** **Homes** **.**
* 莎乐美的 负担 ; 或者 这 阴影 在 这 房屋 .

*莎乐美的负担；或家园的阴影。

[baɪ] [ˌelə'nɔːrə] [eɪtʃ] . [stʊk] .
By **Eleanora** **H** **.** **Stooke** **.**
经过 埃莉诺拉 H . 斯托克 .

作者：埃莉诺拉·H·斯托克。

['herəʊɪnz] : [truː] [teɪlz; 'teɪliːz][ɒv; əv] [breɪv] ['wɪmɪn] .
Heroines : True Tales of Brave Women .
女英雄们 : 真的 故事 的 勇敢的 女性 .

女英雄：勇敢女性的真实故事。

[baɪ][siː] . [diː] . ['maɪk(ə)l] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [wel] [dʌn] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By C . D . Michael , Author of " Well Done , " etc .
经过 C . D . 迈克尔 , 作者 的 " 出色地 完毕 , " ETC .

作者：CD Michael，著有《做得好》等作品。

['græniz] [gˈɜːlz] .
Granny's Girls .
奶奶的 女孩们 .

奶奶的女儿们。

[baɪ][em] . [biː] . ['mænˌwɛl] .
By M . B . Manwell .
经过 M . B . 曼威尔 .

作者：MB Manwell。

['maʊsi] ; [ɔː(r)] , ['kʌz(ə)n] ['rɑːbərts] ['treʒə(r)] .
Mousey ; or , Cousin Robert's Treasure .
小老鼠 ; 或者 , 表哥 罗伯特的 宝藏 .

小老鼠；或者，罗伯特表哥的宝藏。

[baɪ] [ˌeləˈnɔːrə] [eɪtʃ] . [stʊk] .
By Eleanora H . Stooke .
经过 埃莉诺拉 H . 斯托克 .

作者：埃莉诺拉·H·斯托克。

[-] ['fænsiz] .
Marigold's Fancies .
万寿菊 幻想 .

万寿菊的幻想。

[baɪ][el] . [iː] . - .
By L . E . Tiddeman .
经过 L . E . - .

作者：LE Tiddeman。

" ['aʊə(r)] ['fɪlɪs] .
" Our Phyllis .
" 我们的 菲利斯 .

"我们的菲利斯。

" [baɪ][em] . [es] . ['heɪˌkræft] .
" By M . S . Haycraft .
" 经过 M . S . 海克拉夫特 .

作者：海克拉夫特女士。

[ðə; ði] ['leɪdi] [ɒv; əv] - ; [ɔː(r)] , [ləʊ] [ɪn][ə; eɪ] [ləʊ] [pleɪs] .
The Lady of Greyham ; or , Low in a Low Place .
这 女士 的 - ; 或者 , 低的 在 一个 低的 地方 .

格雷厄姆夫人；或，卑微之地。

[baɪ] ['emə] [iː] . ['hɔːrnɪbrʊk] .
By Emma E . Hornibrook .
经过 艾玛 E . 霍尼布鲁克 .

作者：艾玛·E·霍尼布鲁克。

[ðə; ði]['dʒɪpsi] [kwiːn] .
The Gipsy Queen .
这 吉普赛人 女王 .

吉普赛女王。

[baɪ] ['emə] ['lezli] .
By **Emma** **Leslie** **.**
经过 艾玛 莱斯利 .

作者：艾玛·莱斯利。

['kæθliːn] ; [ɔː(r)] , [ə; eɪ] ['meɪdnz] ['ɪnfluəns] .
Kathleen **;** **or** **,** **A** **Maiden's** **Influence** **.**
凯瑟琳 ; 或者 , 一个 少女的 影响 .

凯瑟琳；或者，少女的影响。

[baɪ]['dʒuːljə] [hæk] .
By **Julia** **Hack** **.**
经过 朱莉娅 黑客 .

作者：朱莉娅·哈克。

[ðə; ðɪ]['rɑːdʒəz] ['dɔːtə(r)] ; [ɔː(r)] , [ðə; ðɪ][hɑːf] - [muːn] [gɜːl] .
The **Rajah's** **Daughter** **;** **or** **,** **The** **Half** **-** **Moon** **Girl** **.**
这 拉贾的 女儿 ; 或者 , 这 一半 - 月亮 女孩 .

拉者的女儿；或，半月少女。

[baɪ] ['besi] ['mɑːrtʃənt] .
By **Bessie** **Marchant** **.**
经过 贝西 马钱特 .

作者：贝西·马钱特。

[ɪn] [self] - [dɪ'fens] .
In **Self** **-** **Defence** **.**
在 自己 - 防御 .

在自卫中。

[baɪ]['dʒuːljə] [hæk] .
By **Julia** **Hack** **.**
经过 朱莉娅 黑客 .

作者：朱莉娅·哈克。

['riːdʒiə] : [ɔː(r)] , [hɜː(r); hə(r)] ['lɪt(ə)l] ['kɪŋdəm] .
Regia **:** **or** **,** **Her** **Little** **Kingdom** **.**
王王 : 或者 , 她 小的 王国 .

Regia：或者，她的小王国。

[baɪ][iː] . [em] . ['wɔːtərˌwɜːrθ] [ænd; ənd] ['dʒeni] ['tʃæpəl] .
By **E** **.** **M** **.** **Waterworth** **and** **Jennie** **Chappell** **.**
经过 E . M . 沃特沃思 和 珍妮 查佩尔 .

作者：EM Waterworth 和 Jennie Chappell。

['juːnəz] ['mærɪdʒ] .
Una's **Marriage** **.**
乌娜的 婚姻 .

尤娜的婚姻。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['heɪˌkræft] .
By **Mrs** **.** **Haycraft** **.**
经过 太太 . 海克拉夫特 .

海克拉夫特夫人著。

['təʊfaɪ] : [æn; ən] [ɑː'miːniən] [rəʊ'mæns] .
Tophi **:** **An** **Armenian** **Romance** **.**
痛风石 : 一个 亚美尼亚 浪漫 .

托菲：一段亚美尼亚爱情故事。

[baɪ][sə'siːliə][em] . [bleɪk] .
By **Cecilia** **M** **.** **Blake** **.**
经过 塞西莉亚 M . 布莱克 .

作者：塞西莉亚·M·布莱克。

- ['ɪnfluəns] .
Christabel's Influence .
- 影响 .

克里斯特贝尔的影响。

[baɪ][dʒeɪ] . ['gəʊldsmɪθ] ['kuːpə(r)] .
By J . Goldsmith Cooper .
经过 J . 金匠 库珀 .

作者：J·戈德史密斯·库珀。

[swiːt] ['kɪti] [kleə(r)] .
Sweet Kitty Clare .
甜的 猫咪 克莱尔 .

可爱的小猫克莱尔。

[baɪ] ['dʒeni] ['tʃæpəl] .
By Jennie Chappell .
经过 珍妮 查佩尔 .

作者：珍妮·查佩尔。

[ðə; ði][meɪd][ɒv; əv][ðə; ði] [stɔːm] : [ə; eɪ]['stɔːri][ɒv; əv][ə; eɪ] ['kɔːnɪʃ] ['vɪlɪdʒ] .
The Maid of the Storm : A Story of a Cornish Village .
这 女佣 的 这 风暴 : 一个 故事 的 一个 康沃尔郡 村庄 .

暴风雨少女：一个康沃尔村庄的故事。

[baɪ] ['neli] ['kɔːnwəl] .
By Nellie Cornwall .
经过 内莉 康沃尔郡 .

作者：内莉·康沃尔。

[kwiːn] [ɒv; əv][ðə; ði] [aɪlz] .
Queen of the Isles .
女王 的 这 岛屿 .

群岛女王。

[baɪ] ['dʒesi] [em] . [iː] . ['sæksbi] .
By Jessie M . E . Saxby .
经过 杰西 M . E . 萨克斯比 .

作者：杰西·M·E·萨克斯比。

" [ðə; ði] [wɜːrldz] ['wʌndər] " ['sɪəriːz] .
" THE WORLD'S WONDERS " SERIES .
" 这 世界的 奇迹 " 系列 .

"世界奇观"系列。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
160 pages .
- 页面 .

160页。

['kəʊpiəsli] ['ɪləstreɪtɪd] .
Copiously Illustrated .
大量 插图 .

配有大量插图。

['hænsəm] [klɒθ] ['kʌvəz] .
Handsome cloth covers .
英俊的 布 封面 .

漂亮的布艺封面。

[ðə; ði] ['kɒŋkwest] [ɒv; əv][ðə; ði][eə(r)] : [ðə; ði] [rəʊ'mæns] [ɒv; əv] ['eəriəl] [ˌnævɪ'geɪʃ(ə)n] .

The	Conquest	of	the	Air	:	The	Romance	of	Aerial	Navigation	.
这	征服	的	这	空气	:	这	浪漫	的	天线	导航	.

征服天空：空中导航的浪漫史。

[baɪ][dʒɒn][ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)] .

By	John	Alexander	.
经过	约翰	亚历山大	.

作者：约翰·亚历山大。

['sɜːdʒənz] [ænd; ənd][ðeə(r)] ['wʌndəf(ə)l] [dɪs'kʌvəri] .

Surgeons	and	their	Wonderful	Discoveries	.
外科医生	和	他们的	精彩的	发现	.

外科医生及其奇妙发现。

[baɪ][ef] . [em] . [həʊmz] .

By	F	.	M	.	Holmes	.
经过	F	.	M	.	福尔摩斯	.

作者：FM Holmes。

[ðə; ði] [laɪf] - [bəʊt] : [ɪts]['hɪstri; 'hɪstəri][ænd; ənd]['hɪərəʊz] .

The	Life	-	Boat	:	Its	History	and	Heroes	.
这	生活	-	船	:	它是	历史	和	英雄	.

救生艇：它的历史和英雄。

[baɪ][ef] . [em] . [həʊmz] .

By	F	.	M	.	Holmes	.
经过	F	.	M	.	福尔摩斯	.

作者：FM Holmes。

['faɪəmən] [ænd; ənd][ðeə(r)] [ɪk'splɔɪts] .

Firemen	and	their	Exploits	.
消防员	和	他们的	漏洞	.

消防员及其英勇事迹。

[wɪð] [æn; ən] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv]['faɪə(r)] [bri'geid] [ænd; ənd] [ə'plaɪənsɪz] .

With	an	Account	of	Fire	Brigades	and	Appliances	.
和	一个	帐户	的	火	旅	和	电器	.

附消防队和消防设备的介绍。

[baɪ][ef] . [em] . [həʊmz] .

By	F	.	M	.	Holmes	.
经过	F	.	M	.	福尔摩斯	.

作者：FM Holmes。

['mɑrvlz] [ɒv; əv][ænt] [laɪf] .

Marvels	of	Ant	Life	.
奇迹	的	蚂蚁	生活	.

蚂蚁生命的奇妙之处。

[baɪ]['dʌbljuː] . [ef] . ['kɜːbi] , [ef] . [el] . [es] . , [ef] . [iː] . [es] . , [ɒv; əv][ðə; ði]['nætʃ(ə)rəl]['hɪstri; 'hɪstəri][mju'ziːəm]

By	W	.	F	.	Kirby	,	F	.	L	.	S	.	,	F	.	E	.	S	.	,	of	the	Natural	History	Museum
经过	W	.	F	.	柯比	,	F	.	L	.	S	.	,	F	.	E	.	S	.	,	的	这	自然的	历史	博物馆

, [saʊθ] ['kenzɪŋtən] .

,	South	Kensington	.
,	南	肯辛顿	.

作者：WF Kirby，FLS，FES，南肯辛顿自然历史博物馆。

[ðə; ði] [rəʊ'mæns] [ɒv; əv][ðə; ði] ['seɪvɪŋz] [bæŋks] .

The	Romance	of	the	Savings	Banks	.
这	浪漫	的	这	节省	银行	.

储蓄银行的浪漫故事。

[baɪ] ['ɑːtʃibɔːld] [dʒiː] . ['bəʊi] .
By **Archibald** **G** **.** **Bowie** **.**
经过 阿奇博尔德 G . 鲍伊 .

作者：阿奇博尔德·G·鲍伊。

[ðə; ði] [rəʊ'mæns] [ɒv; əv] [glɑːs] - ['meɪkɪŋ] : [ə; eɪ] [sketʃ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ɒv; əv] [ˌɔːnə'ment(ə)l] [glɑːs] .
The **Romance** **of** **Glass** **-** **Making** **:** **A** **Sketch** **of** **the** **History** **of** **Ornamental** **Glass** **.**
这 浪漫 的 玻璃 - 制作 : 一个 草图 的 这 历史 的 装饰 玻璃 .

玻璃制造的浪漫史：装饰玻璃历史概述。

[baɪ] ['dʌbljuː] . ['gændi] .
By **W** **.** **Gandy** **.**
经过 W . 甘迪 .

作者：W·甘迪。

[ðə; ði] [rəʊ'mæns] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pəʊst] - ['ɒfɪs] : [ɪts] [ɪn'sepʃ(ə)n] [ænd; ənd] ['wʌndrəs] [dɪ'veləpmənt] .
The **Romance** **of** **the** **Post** **-** **Office** **:** **Its** **Inception** **and** **Wondrous** **Development** **.**
这 浪漫 的 这 邮政 - 办公室 : 它是 盗梦空间 和 奇妙的 发展 .

邮局的浪漫史：它的诞生与奇妙的发展。

[baɪ] ['ɑːtʃibɔːld] [dʒiː] . ['bəʊi] .
By **Archibald** **G** **.** **Bowie** **.**
经过 阿奇博尔德 G . 鲍伊 .

作者：阿奇博尔德·G·鲍伊。

['mɑrvlz] [ɒv; əv] ['met(ə)lz] .
Marvels **of** **Metals** **.**
奇迹 的 金属 .

金属的奇妙世界。

[baɪ] [ef] . [em] . [həʊmz] .
By **F** **.** **M** **.** **Holmes** **.**
经过 F . M . 福尔摩斯 .

作者：FM Holmes。

['maɪnəz] [ænd; ənd] [ðeə(r)] [wɜːks] [ˌʌndə'graʊnd] .
Miners **and** **their** **Works** **Underground** **.**
矿工 和 他们的 作品 地下 .

矿工及其地下作业。

[baɪ] [ef] . [em] . [həʊmz] .
By **F** **.** **M** **.** **Holmes** **.**
经过 F . M . 福尔摩斯 .

作者：FM Holmes。

['traɪʌmfs] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['prɪntɪŋ] [pres] .
Triumphs **of** **the** **Printing** **Press** **.**
胜利 的 这 印刷 按 .

印刷术的胜利。

[baɪ] ['wɔːltə] ['dʒɛroʊld] .
By **Walter** **Jerrold** **.**
经过 沃尔特 杰罗尔德 .

作者：沃尔特·杰罗尔德。

[ə'strɔnəməz] [ænd; ənd] [ðeə(r)] [ˌɑːbzər'veɪʃənz] .
Astronomers **and** **their** **Observations** **.**
天文学家 和 他们的 观察 .

天文学家及其观测。

[baɪ] ['luːsi] ['teɪlə(r)] .
By **Lucy** **Taylor** **.**
经过 露西 泰勒 .

作者：露西·泰勒。

[wɪð] ['prefəs] [baɪ]['dʌbljuː] . [θɪn] [lɪn] , [biː] . [ə; eɪ] . , [ef] . [ɑː(r)] . [ə; eɪ] . [es] .
With **Preface** **by** **W** **.** **Thynne** **Lynn** **,** **B** **.** **A** **.** **,** **F** **.** **R** **.** **A** **.** **S** **.**
和 前言 经过 W . 辛恩 林恩 , B . 一个 . , F . 拉 . 一个 . S .

由W. Thynne Lynn，文学士，皇家天文学会会员作序。

['selɪbreɪtɪd] [mə'kænɪks] [ænd; ənd][ðeə(r)] [etʃ'iːvmənts] .
Celebrated **Mechanics** **and** **their** **Achievements** **.**
著名 机械学 和 他们的 成就 .

著名机械师及其成就。

[baɪ][ef] . [em] . [həʊmz] .
By **F** **.** **M** **.** **Holmes** **.**
经过 F . M . 福尔摩斯 .

作者：FM Holmes。

[ˌendʒə'nɪr] [ænd; ənd][ðeə(r)] ['traɪʌmfs] .
Engineers **and** **their** **Triumphs** **.**
工程师 和 他们的 胜利 .

工程师及其成就。

[baɪ][ef] . [em] . [həʊmz] .
By **F** **.** **M** **.** **Holmes** **.**
经过 F . M . 福尔摩斯 .

作者：FM Holmes。

[ɪˌlek'trɪʃnz] [ænd; ənd][ðeə(r)] ['mɑrvlz] .
Electricians **and** **their** **Marvels** **.**
电工 和 他们的 奇迹 .

电工及其奇迹。

[baɪ] ['wɔːltə] ['dʒɛroʊld] .
By **Walter** **Jerrold** **.**
经过 沃尔特 杰罗尔德 .

作者：沃尔特·杰罗尔德。

[mjuː'zɪʃənz] [ænd; ənd][ðeə(r)] [ˌkɔmpə'ziʃənz] .
Musicians **and** **their** **Compositions** **.**
音乐家 和 他们的 作品 .

音乐家及其作品。

[baɪ][dʒeɪ] . [ɑː(r)] . ['grɪfɪθs] .
By **J** **.** **R** **.** **Griffiths** **.**
经过 J . 拉 . 格里菲斯 .

作者：JR Griffiths。

['nætʃərəlɪst] [ænd; ənd][ðeə(r)] [ɪnˌvestə'geʃən] .
Naturalists **and** **their** **Investigations** **.**
自然学家 和 他们的 调查 .

博物学家及其研究。

[baɪ] [dʒɔːdʒ] [deɪ] , [ef] . [ɑː(r)] . [em] . [es] .
By **George** **Day** **,** **F** **.** **R** **.** **M** **.** **S** **.**
经过 乔治 天 , F . 拉 . M . S .

作者：乔治·戴，FRMS

['pɒpjələ(r)] ['mɪʃən(ə)ri] [baɪ'ɑːgrəfiz] .
POPULAR **MISSIONARY** **BIOGRAPHIES** **.**
受欢迎的 传教士 传记 .

广受欢迎的传教士传记。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
160 **pages** **.**
- 页面 .

160页。

[klɒθ] ['ekstrə] .
Cloth **extra** **.**
布 额外的 .

布料另计。

['fʊli] ['ɪləstreɪtɪd] .
Fully **Illustrated** **.**
完全 插图 .

图文并茂。

* [sʌm; səm] ['miʃənəriz] [ai][hæv; həv] [nəʊn] .
***** **Some** **Missionaries** **I** **have** **Known** **.**
* 一些 传教士 我 有 已知 .

我认识的一些传教士。

[baɪ]['dʒesi][peɪdʒ][ef] . [ɑː(r)] . [dʒiː] . [es] . , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['sæmjʊəl] ['kɹaʊðə] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By **Jesse** **Page** **F** **.** **R** **.** **G** **.** **S** **.** **,** **Author** **of** **"** **Samuel** **Crowther** **,** **"** **etc** **.**
经过 杰西 页 F . 拉 . G . S . , 作者 的 " 塞缪尔 克劳瑟 , " ETC .

作者：杰西·佩奇 FRGS，著有《塞缪尔·克劳瑟》等作品。

[dʒeɪmz] ['t͡ʃɑːməz] , ['mɪʃən(ə)ri] [ænd; ənd][ɪk'splɔːrə(r)][ɒv; əv][ˌrɛərə'tɔŋgə; ˌræ-][ænd; ənd] [njuː] ['gɪni] .
James **Chalmers** **,** **Missionary** **and** **Explorer** **of** **Rarotonga** **and** **New** **Guinea** **.**
詹姆斯 查尔默斯 , 传教士 和 探索者 的 拉罗汤加 和 新的 几内亚 .

詹姆斯·查尔默斯，拉罗汤加岛和新几内亚的传教士和探险家。

[baɪ] ['wɪljəm] ['rɑːbsən] .
By **William** **Robson** **.**
经过 威廉 罗布森 .

作者：威廉·罗布森。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [brɔːt] [ʌp] - [tuː; tə] - [deɪt] [baɪ] [fræŋk] [biː] . [brɔːd] , [ɒv; əv][ðə; ði] ['lʌndən] ['mɪʃən(ə)ri]
New **Edition** **,** **brought** **up** **-** **to** **-** **date** **by** **Frank** **B** **.** **Broad** **,** **of** **the** **London** **Missionary**
新的 版 , 带来 向上 - 到 - 日期 经过 坦率 B . 广阔 , 的 这 伦敦 传教士
[sə'saɪəti] .
Society **.**
社会 .

新版本，由伦敦传教会的弗兰克·B·布罗德更新。

[wɪð] ['riːs(ə)nt] ['pɔːtreɪt] [ænd; ənd] ['meni] ['ʌðə(r)] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With **recent** **Portrait** **and** **many** **other** **Illustrations** **.**
和 最近的 肖像 和 许多 其他 插图 .

近期创作的肖像画及其他众多插画作品。

- ['peɪdʒɪz] .
176 **pages** **.**
- 页面 .

176页。

['grɪfɪθ] [dʒɒn] , ['faʊndə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['hæŋ'kaʊ] ['mɪʃ(ə)n] , ['sentrəl] ['tʃaɪnə] .
Griffith **John** **,** **Founder** **of** **the** **Hankow** **Mission** **,** **Central** **China** **.**
格里菲斯 约翰 , 创始人 的 这 汉口 使命 , 中央 中国 .

格里菲斯·约翰，汉口传教团创始人，中国中部。

[baɪ] ['wɪljəm] ['rɑːbsən] .

By	William	Robson	.
经过	威廉	罗布森	.

作者：威廉·罗布森。

[njuː] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [brɔːt] [ʌp] - [tuː; tə] [deɪt] [daɪ] [fræŋk] [biː] . [brɔːd] , [ɒv; əv] [ðə; ði] ['lʌndən] ['mɪʃən(ə)ri]

New	Edition	,	brought	up	-	to	date	Dy	Frank	B	.	Broad	,	of	the	London	Missionary
新的	版	,	带来	向上	-	到	日期	迪	坦率	B	.	广阔	,	的	这	伦敦	传教士

[sə'saɪəti] .

Society	.
社会	.

新版，由伦敦传教会的弗兰克·B·布罗德更新。

- ['peɪdʒɪz] .

176	pages	.
-	页面	.

176页。

['rɒbət] ['mɒrɪs(ə)n] : [ðə; ði] [ˌpaɪə'nɪə(r)] [ɒv; əv] [ˌtʃaɪ'niːz] ['mɪʃənz] [baɪ] [dʒeɪ] . ['taʊn.zənd] .

Robert	Morrison	:	The	Pioneer	of	Chinese	Missions	By	Wilham	J	.	Townsend	.
罗伯特	莫里森	:	这	先锋	的	中国人	任务	经过	威廉	J	.	汤森德	.

罗伯特·莫里森：中国传教的先驱，作者：威廉·J·汤森德。

[ə'mɪd] ['griːnlənd] [snoʊz] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] ['ɜːli] ['hɪstri; 'hɪstəri] [ɒv; əv] ['ɑːktɪk] ['mɪʃənz] .

Amid	Greenland	Snows	;	or	,	The	Early	History	of	Arctic	Missions	.
之中	格陵兰	雪	;	或者	,	这	早期的	历史	的	北极	任务	.

格陵兰雪域；或北极探险的早期历史。

[baɪ] ['dʒesi] [peɪdʒ] , [ef] . [ɑː(r)] . [dʒiː] . [es] .

By	Jesse	Page	,	F	.	R	.	G	.	S	.
经过	杰西	页	,	F	.	拉	.	G	.	S	.

作者：杰西·佩奇，英国皇家地质学会会员

['bɪʃəp] ['pætəsən] : [ðə; ði] ['mɑːtə(r)] [ɒv; əv] [ˌmelə'niːʒə; ˌmelə'niːziə] .

Bishop	Patteson	:	The	Martyr	of	Melanesia	.
主教	帕特森	:	这	烈士	的	美拉尼西亚	.

帕特森主教：美拉尼西亚的殉道者。

[baɪ] [seɪm] ['ɔːθə(r)] .

By	same	Author	.
经过	相同的	作者	.

作者相同。

['kæptɪn] ['ælən] ['gɑːrdənər] : ['seɪlə(r)] [ænd; ənd] [seɪnt] .

Captain	Allen	Gardiner	:	Sailor	and	Saint	.
队长	艾伦	加德纳	:	水手	和	圣	.

艾伦·加德纳船长：水手和圣人。

[baɪ] [seɪm] ['ɔːθə(r)] .

By	same	Author	.
经过	相同的	作者	.

作者相同。

[ðə; ði] ['kɒŋgəʊ] [fɔː(r); fə(r)] [kraɪst] : [ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kɒŋgəʊ] ['mɪʃ(ə)n] .

The	Congo	for	Christ	:	The	Story	of	the	Congo	Mission	.
这	刚果	为了	基督	:	这	故事	的	这	刚果	使命	.

为基督而战的刚果：刚果宣教的故事。

[baɪ] [rev] . [dʒeɪ] . [biː] . ['maɪəz] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['wɪljəm] ['keəri] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	Rev	.	J	.	B	.	Myers	,	Author	of	"	William	Carey	,	"	etc	.
经过	牧师	.	J	.	B	.	迈尔斯	,	作者	的	"	威廉	凯里	,	"	ETC	.

作者：JB Myers牧师，《威廉·凯里》等书的作者。

['deɪvɪd] ['breɪnərd] , [ðə; ði] [ə'pɒsl] [tu:; tə][ðə; ði] [nɔ:θ] - [ə'merɪkən] ['ɪndiənz] .

David	**Brainerd**	**,**	**the**	**Apostle**	**to**	**the**	**North**	**-**	**American**	**Indians**	**.**
大卫	布雷纳德	,	这	使徒	到	这	北	-	美国人	印度人	.

大卫·布雷纳德，北美印第安人的使徒。

[baɪ]['dʒesi][peɪdʒ] , [ef] . [ɑ:(r)] . [dʒi:] . [es] .

By	**Jesse**	**Page**	**,**	**F**	**.**	**R**	**.**	**G**	**.**	**S**	**.**
经过	杰西	页	,	F	.	拉	.	G	.	S	.

作者：杰西·佩奇，英国皇家地质学会会员

['deɪvɪd] ['lɪvɪŋstən] : [hɪz; ɪz] ['leɪbə(r)] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['legəsi] .

David	**Livingstone**	**:**	**His**	**Labours**	**and**	**his**	**Legacy**	**.**
大卫	利文斯顿	:	他的	劳动	和	他的	遗产	.

大卫·利文斯顿：他的事业和他的遗产。

[baɪ] ['ɑ:θə(r)] [ˌmɔ:ntiˌfɪ'ɔ:ri] - [braɪs] , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " [eɪtʃ] . [em] . ['stænli] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	**Arthur**	**Montefiore**	**-**	**Brice**	**,**	**Author**	**of**	**"**	**H**	**.**	**M**	**.**	**Stanley**	**,**	**"**	**etc**	**.**
经过	亚瑟	蒙特菲奥雷	-	布莱斯	,	作者	的	"	H	.	M	.	斯坦利	,	"	ETC	.

作者：亚瑟·蒙特菲奥雷-布莱斯，《H·M·斯坦利》等书的作者。

[frɒm; frəm]['kæfɪə(r)] [krɑ:l] [tu:; tə]['pʊlpɪt] : [ðə; ði] ['stɔ:ri] [ɒv; əv]['ti:joʊ]['soʊgə] , [fɜ:st] [ɔ:'deɪnd] ['pri:tʃə(r)]

From	**Kafir**	**Kraal**	**to**	**Pulpit**	**:**	**The**	**Story**	**of**	**Tiyo**	**Soga**	**,**	**First**	**Ordained**	**Preacher**
从	卡菲尔	克拉尔	到	讲坛	:	这	故事	的	tiyo	曾我	,	第一的	受戒	牧师

[ɒv; əv][ðə; ði]['kæfɪə(r)] [reɪs] .

of	**the**	**Kafir**	**Race**	**.**
的	这	卡菲尔	种族	.

从卡菲尔族村落到讲坛：卡菲尔族第一位受戒传教士提约·索加的故事。

[baɪ] [rev] . [eɪtʃ] . [ti:] . ['kʌz(ə)nz] .

By	**Rev**	**.**	**H**	**.**	**T**	**.**	**Cousins**	**.**
经过	牧师	.	H	.	T	.	表兄弟	.

作者：HT Cousins牧师

[dʒə'pæn] : [ænd; ənd][ɪts] ['pi:p(ə)l] .

Japan	**:**	**and**	**its**	**People**	**.**
日本	:	和	它是	人们	.

日本及其人民。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

SW Partridge & Co.(S. W. Partridge & Co.)
第3/4页

[baɪ]['dʒesi][peɪdʒ] , [ef] . [ɑː(r)] . [dʒiː] . [es] .
By Jesse Page , F . R . G . S .
经过 杰西 页 , F . 拉 . G . S .

作者：杰西·佩奇，英国皇家地质学会会员

[dʒɒn] ['wɪljəmz] : [ðə; ði]['mɑːtə(r)] ['mɪʃən(ə)ri] [ɒv; əv] [ˌpɒlɪ'niːʒə] .
John Williams : The Martyr Missionary of Polynesia .
约翰 威廉姆斯 : 这 烈士 传教士 的 波利尼西亚 .

约翰·威廉姆斯：波利尼西亚的殉道传教士。

[baɪ] [rev] . [dʒeɪmz] ['elɪs] .
By Rev . James Ellis .
经过 牧师 . 詹姆斯 埃利斯 .

作者：詹姆斯·埃利斯牧师

[dʒeɪmz]['kælvərt] ; [ɔː(r)] , [frɒm; frəm] [dɑːk] [tuː; tə] [dɔːn] [ɪn]['fiːdʒiː] .
James Calvert ; or , From Dark to Dawn in Fiji .
詹姆斯 卡尔弗特 ; 或者 , 从 黑暗的 到 黎明 在 斐济 .

詹姆斯·卡尔弗特；或者，斐济的从黑暗到黎明。

[baɪ][ɑː(r)] . ['vɜːrnən] .
By R . Vernon .
经过 拉 . 弗农 .

作者：R. Vernon。

['leɪdi] ['miʃənəriz] [ɪn] ['fɒrən] [lændz] .
Lady Missionaries in Foreign Lands .
女士 传教士 在 外国的 土地 .

海外女传教士。

[baɪ]['mɪsɪz] . [iː] . [ɑː(r)] . ['pɪtmən] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['mɪʃən(ə)ri] ['herəʊɪnz] [ɪn] ['iːstən] [lændz] .
By Mrs . E . R . Pitman , Author of " Missionary Heroines in Eastern Lands .
经过 太太 . E . 拉 . 皮特曼 , 作者 的 " 传教士 女英雄们 在 东 土地 .

作者：ER Pitman 夫人，《东方土地上的女传教士》一书的作者。

" ['mɪʃən(ə)ri] ['herəʊɪnz] [ɪn] ['iːstən] [lændz] .
" Missionary Heroines in Eastern Lands .
" 传教士 女英雄们 在 东 土地 .

"东方的女传教士英雄们。"

[baɪ]['mɪsɪz] . [iː] . [ɑː(r)] . ['pɪtmən] .
By Mrs . E . R . Pitman .
经过 太太 . E . 拉 . 皮特曼 .

作者：ER Pitman 女士。

['redʒənəld] ['hiːbə] : ['bɪʃəp] [ɒv; əv] [kæl'kʌtə] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [frɒm; frəm] ['griːnlændz] ['aɪsi] ['maʊntənz]
Reginald Heber : Bishop of Calcutta , Author of " From Greenland's Icy Mountains
雷金纳德 希伯 : 主教 的 加尔各答 , 作者 的 " 从 格陵兰岛 冰 山脉
.
:
.

雷金纳德·赫伯：加尔各答主教，《来自格陵兰冰冷山脉》的作者。

" [baɪ][ə; eɪ] . [ˌmɔːntiˌfɪ'ɔːri] - [braɪs] , [ef] . [ɑː(r)] . [dʒiː] . [es] .
" By A . Montefiore - Brice , F . R . G . S .
" 经过 一个 . 蒙特菲奥雷 - 布莱斯 , F . 拉 . G . S .

作者：A. Montefiore-Brice，FRGS

['rɒbət] ['mɑːfət] : [ðə; ði] ['mɪʃən(ə)ri] ['hɪərəʊ][ɒv; əv][kʊ'ruːmən] .

Robert	**Moffat**	**:**	**The**	**Missionary**	**Hero**	**of**	**Kuruman**	**.**
罗伯特	莫法特	:	这	传教士	英雄	的	库鲁曼	.

罗伯特·莫法特：库鲁曼的传教士英雄。

[baɪ]['deɪvɪd][dʒeɪ] . [diːn] .

By	**David**	**J**	**.**	**Deane**	**.**
经过	大卫	J	.	迪恩	.

作者：大卫·J·迪恩。

['sæmjʊəl] ['kɹaʊðə] : [ðə; ði] [sleɪv] [bɔɪ] [huː] [bɪ'keɪm] ['bɪʃəp] [ɒv; əv][ðə; ði][niː'ʒeə(r)] .

Samuel	**Crowther**	**:**	**The**	**Slave**	**Boy**	**who**	**became**	**Bishop**	**of**	**the**	**Niger**	**.**
塞缪尔	克劳瑟	:	这	奴隶	男生	WHO	成为	主教	的	这	尼日尔	.

塞缪尔·克劳瑟：从奴隶男孩到尼日尔河主教。

[baɪ]['dʒesi][peɪdʒ] , [ef] . [ɑː(r)] . [dʒiː] . [es] .

By	**Jesse**	**Page**	**,**	**F**	**.**	**R**	**.**	**G**	**.**	**S**	**.**
经过	杰西	页	,	F	.	拉	.	G	.	S	.

作者：杰西·佩奇，英国皇家地质学会会员

['tɒməs] [dʒeɪ] . ['kəʊmə(r)] : ['mɪʃən(ə)ri] [ˌpaɪə'nɪə(r)][tuː; tə][ðə; ði]['kɒŋgəʊ] .

Thomas	**J**	**.**	**Comber**	**:**	**Missionary**	**Pioneer**	**to**	**the**	**Congo**	**.**
托马斯	J	.	康伯	:	传教士	先锋	到	这	刚果	.

托马斯·J·康伯：前往刚果的传教先驱。

[baɪ] [rev] . [dʒeɪ] . [biː] . ['maɪəz] .

By	**Rev**	**.**	**J**	**.**	**B**	**.**	**Myers**	**.**
经过	牧师	.	J	.	B	.	迈尔斯	.

作者：JB Myers牧师。

['wɪljəm] ['keəri] : [ðə; ði] ['ʃuːmeɪkə(r)] [huː] [bɪ'keɪm] [ðə; ði]['fɑːðə(r)][ænd; ənd]['faʊndə(r)][ɒv; əv]['mɒd(ə)n] ['mɪʃənz] .

William	**Carey**	**:**	**The**	**Shoemaker**	**who**	**became**	**the**	**Father**	**and**	**Founder**	**of**	**Modern**	**Missions**	**.**
威廉	凯里	:	这	鞋匠	WHO	成为	这	父亲	和	创始人	的	现代的	任务	.

威廉·克里：从鞋匠到现代宣教之父和创始人。

[baɪ] [rev] . [dʒeɪ] . [biː] . ['maɪəz] .

By	**Rev**	**.**	**J**	**.**	**B**	**.**	**Myers**	**.**
经过	牧师	.	J	.	B	.	迈尔斯	.

作者：JB Myers牧师。

['henri] ['mɑːrtɪn] .

Henry	**Martyn**	**.**
亨利	马丁	.

亨利·马丁。

[baɪ]['dʒesi][peɪdʒ] , [ef] . [ɑː(r)] . [dʒiː] . [es] .

By	**Jesse**	**Page**	**,**	**F**	**.**	**R**	**.**	**G**	**.**	**S**	**.**
经过	杰西	页	,	F	.	拉	.	G	.	S	.

作者：杰西·佩奇，英国皇家地质学会会员

[njuː] ['pɒpjələ(r)] [baɪ'ɑːgrəfiz] .

NEW	**POPULAR**	**BIOGRAPHIES**	**.**
新的	受欢迎的	传记	.

最新畅销传记。

[kraʊn] 8vo .

Crown	**8vo**	**.**
王冠	8vo	.

皇冠8开。

[klɒθ] [bɔːdz] .
Cloth **boards** **.**
布 板 .

布板。

['fʊli] ['ɪləstreɪtɪd] .
Fully **Illustrated** **.**
完全 插图 .

图文并茂。

* ['wɪmɪn] [huː] [hæv; həv] [wɜːkt] [ænd; ənd] [wʌn] .
***** **Women** **who** **have** **Worked** **and** **Won** **.**
* 女性 WHO 有 工作 和 韩元 .

*努力奋斗并取得成功的女性。

[ðə; ði] [laɪf] ['stɔːri] [ɒv; əv]['mɪsɪz] . ['spɜːdʒən] , ['mɪsɪz] . [buːð] - ['tʌkə(r)] , [ef] . [ɑː(r)] . ['heɪvəˌgæl] ,
The **Life** **Story** **of** **Mrs** **.** **Spurgeon** **,** **Mrs** **.** **Booth** **-** **Tucker** **,** **F** **.** **R** **.** **Havergal** **,**
这 生活 故事 的 太太 . 司布真 , 太太 . 展位 - 塔克 , F . 拉 . 哈弗格尔 ,
[ænd; ənd][ˌrɑːmə'baɪ] .
and **Ramabai** **.**
和 拉玛拜 .

斯珀吉恩夫人、布斯-塔克夫人、哈弗格尔神父和拉玛拜的生平故事。

[baɪ] ['dʒeni] ['tʃæpəl] .
By **Jennie** **Chappell** **.**
经过 珍妮 查佩尔 .

作者：珍妮·查佩尔。

[dʒɒn] [braɪt] : [ə'pɒsl] [ɒv; əv] [friː] [treɪd] .
John **Bright** **:** **Apostle** **of** **Free** **Trade** **.**
约翰 明亮的 : 使徒 的 自由的 贸易 .

约翰·布莱特：自由贸易的倡导者。

[baɪ]['dʒesi][peɪdʒ] , [ef] . [ɑː(r)] . [dʒiː] . [es] .
By **Jesse** **Page** **,** **F** **.** **R** **.** **G** **.** **S** **.**
经过 杰西 页 , F . 拉 . G . S .

作者：杰西·佩奇，英国皇家地质学会会员

[ðə; ði] [tuː] ['stiːvənsənz] .
The **Two** **Stephensons** **.**
这 二 斯蒂芬森 .

两位斯蒂芬森。

[baɪ][dʒɒn][ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)] .
By **John** **Alexander** **.**
经过 约翰 亚历山大 .

作者：约翰·亚历山大。

[dʒeɪ] . ['pæsˌmɔːr] ['edwədz] : [fɪ'lænθrəpɪst] .
J **.** **Passmore** **Edwards** **:** **Philanthropist** **.**
J . 帕斯莫尔 爱德华兹 : 慈善家 .

J·帕斯莫尔·爱德华兹：慈善家。

[baɪ][iː] . ['haːkət] ['bɜːrɪdʒ] .
By **E** **.** **Harcourt** **Burrage** **.**
经过 E . 哈考特 伯拉奇 .

作者：E·哈考特·伯拉奇。

[dwaɪt] [el] . ['muːdi] : [ðə; ði] [laɪf] - [wɜːk] [ɒv; əv][ə; eɪ]['mɒd(ə)n][ɪ'vændʒəlɪst] .
Dwight **L** **.** **Moody** **:** **The** **Life** **-** **work** **of** **a** **Modern** **Evangelist** **.**
德怀特 L . 穆迪 : 这 生活 - 工作 的 一个 现代的 福音传道者 .

德怀特·L·穆迪：一位现代福音传道者的毕生事业。

[baɪ] [rev] . [dʒeɪ] . [eɪtʃ] . [bæt] .
By **Rev** **.** **J** **.** **H** **.** **Batt** **.**
经过 牧师 . J . H . 巴特 .

作者：JH Batt牧师

['nəʊb(ə)l] [wɜːk] [baɪ]['nəʊb(ə)l] ['wɪmɪn] : ['sketʃɪz] [ɒv; əv][ðə; ði][laɪvz; lɪvz][ɒv; əv][ðə; ði] ['bærənəs] [bɜːr'dɛt]
Noble **Work** **by** **Noble** **Women** **:** **Sketches** **of** **the** **Lives** **of** **the** **Baroness** **Burdett**
高贵 工作 经过 高贵 女性 : 草图 的 这 生活 的 这 男爵夫人 伯德特
- [kuːts] ,
- **Coutts** **,**
- 库茨 ,

贵族女性的杰出工作：伯德特-库茨男爵夫人生平素描

['leɪdi] ['henri] ['sʌməset] , [mɪs] ['seərə] ['rɑːbɪnsən] , ['mɪsɪz] . ['fɔːsɪt] , [ænd; ənd]['mɪsɪz] . ['glædstəun] .
Lady **Henry** **Somerset** **,** **Miss** **Sarah** **Robinson** **,** **Mrs** **.** **Fawcett** **,** **and** **Mrs** **.** **Gladstone** **.**
女士 亨利 萨默塞特郡 , 错过 莎拉 罗宾逊 , 太太 . 福西特 , 和 太太 . 格拉德斯通 .

亨利·萨默塞特夫人、莎拉·罗宾逊小姐、福西特夫人和格莱斯顿夫人。

[baɪ] ['dʒeni] ['tʃæpəl] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [fɔː(r)]['nəʊb(ə)l] ['wɪmɪn] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By **Jennie** **Chappell** **,** **Author** **of** **"** **Four** **Noble** **Women** **,** **"** **etc** **.**
经过 珍妮 查佩尔 , 作者 的 " 四 高贵 女性 , " ETC .

作者：珍妮·查佩尔，《四位高贵的女性》等作品的作者。

[fɔː(r)]['nəʊb(ə)l] ['wɪmɪn] [ænd; ənd][ðeə(r)] [wɜːk] : ['sketʃɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] [laɪf] [ænd; ənd] [wɜːk] [ɒv; əv]
Four **Noble** **Women** **and** **their** **Work** **:** **Sketches** **of** **the** **Life** **and** **Work** **of**
四 高贵 女性 和 他们的 工作 : 草图 的 这 生活 和 工作 的
['frɑːnsɪs] ['wɪlərd] , ['ægnəs] ['westən] .
Frances **Willard** **,** **Agnes** **Weston** **.**
弗朗西丝 威拉德 , 艾格尼丝 韦斯顿 .

四位杰出女性及其作品：弗朗西丝·威拉德、艾格尼丝·韦斯顿的生活和作品素描。

['sɪstə(r)]['dɔːrə] , [ænd; ənd] ['kæθ(ə)rɪn] [buːð] .
Sister **Dora** **,** **and** **Catherine** **Booth** **.**
姐姐 多拉 , 和 凯瑟琳 展位 .

多拉修女和凯瑟琳·布斯。

[baɪ] ['dʒeni] ['tʃæpəl] .
By **Jennie** **Chappell** **.**
经过 珍妮 查佩尔 .

作者：珍妮·查佩尔。

[ðə; ði][kə'næl] [bɔɪ] [huː] [bɪ'keɪm] ['prezɪdənt] .
The **Canal** **Boy** **who** **became** **President** **.**
这 运河 男生 WHO 成为 总统 .

从运河男孩到总统。

[baɪ] ['fredrɪk] [tiː] . ['gæmən] .
By **Frederic** **T** **.** **Gammon** **.**
经过 弗雷德里克 T . 加蒙 .

作者：弗雷德里克·T·加蒙。

['flɒrəns] ['naɪtɪŋgeɪl] : [ðə; ði] ['wuːndɪd] ['səʊldʒəz] - [frend] .
Florence **Nightingale** **:** **The** **Wounded** **Soldiers** **'** **Friend** **.**
佛罗伦萨 夜莺 : 这 受伤 士兵 - 朋友 .

弗洛伦斯·南丁格尔：受伤士兵的朋友。

[baɪ][ɪ'laɪzə][ef] . ['pɒləd; 'pɒlɑːd] .
By **Eliza** **F** **.** **Pollard** **.**
经过 伊丽莎 F . 波拉德 .

作者：伊丽莎·F·波拉德。

[fɔː(r)]['hɪərəʊz][ɒv; əv]['ɪndiə] : [klaɪv] , ['wɒrən] ['heɪstɪŋz] , ['hævlɒk] , ['lɒrəns] .

Four	Heroes	of	India	:	Clive	,	Warren	Hastings	,	Havelock	,	Lawrence	.
四	英雄	的	印度	:	克莱夫	,	沃伦	黑斯廷斯	,	哈夫洛克	,	劳伦斯	.

印度的四位英雄：克莱夫、沃伦·黑斯廷斯、哈夫洛克、劳伦斯。

[baɪ][ef] . [em] . [həʊmz] .

By	F	.	M	.	Holmes	.
经过	F	.	M	.	福尔摩斯	.

作者：FM Holmes。

['frɪdˌtjɔːf]['næns(ə)n] : [hɪz; ɪz] [laɪf] [ænd; ənd] [eksplə'reɪʃnz] .

Fridtjof	Nansen	:	His	Life	and	Explorations	.
弗里乔夫	南森	:	他的	生活	和	探索	.

弗里乔夫·南森：他的生平与探险。

[baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . [beɪn] .

By	J	.	A	.	Bain	.
经过	J	.	一个	.	贝恩	.

作者：JA Bain。

['dʒen(ə)rəl]['gɔːd(ə)n] : [ðə; ðɪ] ['krɪstʃən] ['səʊldʒə(r)][ænd; ənd]['hɪərəʊ] .

General	Gordon	:	The	Christian	Soldier	and	Hero	.
一般的	戈登	:	这	基督教	士兵	和	英雄	.

戈登将军：基督徒士兵和英雄。

[baɪ][dʒiː] . ['bɑːnet] [smɪθ] .

By	G	.	Barnett	Smith	.
经过	G	.	巴内特	史密斯	.

作者：G·巴内特·史密斯。

['dʌbljuː] . [iː] . ['glædstəun] : ['ɪŋgləndz] [greɪt] ['kɒmənə(r)] .

W	.	E	.	Gladstone	:	England's	Great	Commoner	.
W	.	E	.	格拉德斯通	:	英格兰的	伟大的	平民	.

WE·格莱斯顿：英国伟大的平民。

[baɪ] ['wɔːltə] ['dʒɛroʊld] .

By	Walter	Jerrold	.
经过	沃尔特	杰罗尔德	.

作者：沃尔特·杰罗尔德。

[wɪð] ['pɔːtreɪt] [ænd; ənd] - ['ʌðə(r)] [ɪˌlʌs'treʃən] .

With	Portrait	and	38	other	Illustrations	.
和	肖像	和	-	其他	插图	.

包含肖像和其他 38 幅插图。

['hɪərəʊz][ænd; ənd] ['herəʊɪnz] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] ['skɒtɪʃ] ['kʌvənəntə(r)] .

Heroes	and	Heroines	of	the	Scottish	Covenanters	.
英雄	和	女英雄们	的	这	苏格兰	盟约派	.

苏格兰盟约派的英雄和女英雄。

[baɪ][dʒeɪ] . ['mɛldrəm] - , ['el'el] . [biː] . , [ef] . [ɑː(r)] . [dʒiː] . [es] .

By	J	.	Meldrum	Dryerre	,	LL	.	B	.	,	F	.	R	.	G	.	S	.
经过	J	.	梅尔德鲁姆	-	,	二	.	B	.	,	F	.	拉	.	G	.	S	.

作者：J. Meldrum Dryerre，法学学士，英国皇家地理学会会员

[dʒɒn] [nɒks] [ænd; ənd][ðə; ðɪ] ['skɒtɪʃ] [ˌrefə'meɪʃn] .

John	Knox	and	the	Scottish	Reformation	.
约翰	诺克斯	和	这	苏格兰	宗教改革	.

约翰·诺克斯与苏格兰宗教改革。

[baɪ][dʒiː] . ['bɑːnet] [smɪθ] .

By	G	.	Barnett	Smith	.
经过	G	.	巴内特	史密斯	.

作者：G·巴内特·史密斯。

['fɪlɪp] ['mɛlənˌθɑːn] : [ðə; ði] - [prə'fesə(r)] [ænd; ənd] [ˌθiːə'ləʊdʒən] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˌrefə'meɪʃn] .

Philip	Melancthon	:	The	Wittemberg	Professor	and	Theologian	of	the	Reformation	.
菲利普	梅兰克顿	:	这	-	教授	和	神学家	的	这	宗教改革	.

菲利普·梅兰克顿：维滕贝格教授和宗教改革神学家。

[baɪ] ['deɪvɪd] [dʒeɪ] . [diːn] .

By	David	J	.	Deane	.
经过	大卫	J	.	迪恩	.

作者：大卫·J·迪恩。

[sɜː(r)] ['rɪtʃəd] ['tæŋiː] (" [wʌn] [ænd; ənd] [ɔːl] ") : [æn; ən] [ˌɔːtəbaɪ'ɒgrəfi] .

Sir	Richard	Tangye	(	"	One	and	All	"	)	:	An	Autobiography	.
先生	理查德	唐吉	(	"	一	和	全部	"	)	:	一个	自传	.

理查德·唐吉爵士（《万物一体》）：自传。

[wɪð] - [ə'rɪdʒən(ə)l] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] [fræŋk] ['hjuːɪt] . - ['peɪdʒɪz] .

With	21	Original	Illustrations	by	Frank	Hewitt	.	192	pages	.
和	-	原来的	插图	经过	坦率	休伊特	.	-	页面	.

本书包含弗兰克·休伊特绘制的21幅原创插图，共192页。

[sɜː(r)] [dʒɒn] ['fræŋklɪn] [ænd; ənd] [ðə; ði] [rəʊ'mæns] [ɒv; əv] [ðə; ði] [nɔːθ] - [west] ['pæsɪdʒ] .

Sir	John	Franklin	and	the	Romance	of	the	North	-	West	Passage	.
先生	约翰	富兰克林	和	这	浪漫	的	这	北	-	西方	通道	.

约翰·富兰克林爵士与西北航道的浪漫故事。

[baɪ] [dʒiː] . ['bɑːnet] [smɪθ] .

By	G	.	Barnett	Smith	.
经过	G	.	巴内特	史密斯	.

作者：G·巴内特·史密斯。

[ðə; ði] [sleɪv] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] ['tʃæmpiənz] : ['sketʃɪz] [ɒv; əv] ['grænˌvɪl] [ʃɑːp] , ['tɒməs] ['klɑːk.sən] , ['wɪljəm] ['wilbəfɔːs] ,

The	Slave	and	His	Champions	:	Sketches	of	Granville	Sharp	,	Thomas	Clarkson	,	William	Wilberforce	,
这	奴隶	和	他的	冠军	:	草图	的	格兰维尔	锋利的	,	托马斯	克拉克森	,	威廉	威尔伯福斯	,

奴隶和他的拥护者：格兰维尔·夏普、托马斯·克拉克森、威廉·威尔伯福斯素描

[ænd; ənd] [sɜː(r)] [tiː] . [ef] . ['bʌkstən] .

and	Sir	T	.	F	.	Buxton	.
和	先生	T	.	F	.	巴克斯顿	.

以及T.F.巴克斯顿爵士。

[baɪ] [siː] . [diː] . ['maɪk(ə)l] .

By	C	.	D	.	Michael	.
经过	C	.	D	.	迈克尔	.

作者：CD Michael。

['henri] [em] . ['stænli] : [ðə; ði] ['æfrɪkən] [ɪk'splɔːrə(r)] .

Henry	M	.	Stanley	:	The	African	Explorer	.
亨利	M	.	斯坦利	:	这	非洲	探索者	.

亨利·M·斯坦利：非洲探险家。

[baɪ] ['ɑːθə(r)] [ˌmɔːntiˌfɪ'ɔːri] - [braɪs] , [ef] . [dʒiː] . [es] . , [ef] . [ɑː(r)] . [dʒiː] . [es] .

By	Arthur	Montefiore	-	Brice	,	F	.	G	.	S	.	,	F	.	R	.	G	.	S	.
经过	亚瑟	蒙特菲奥雷	-	布莱斯	,	F	.	G	.	S	.	,	F	.	拉	.	G	.	S	.

作者：Arthur Montefiore-Brice，FGS，FRGS

['spɜːrdʒən] : [hɪz; ɪz] [laɪf] [ænd; ənd] ['mɪnɪstri] .

Spurgeon	:	His	Life	and	Ministry	.
司布真	:	他的	生活	和	部	.

司布真：他的生平与事工。

[baɪ]['dʒesi][peɪdʒ] , [ef] . [ɑː(r)] . [dʒiː] . [es] .
By Jesse Page , F . R . G . S .
经过 杰西 页 , F . 拉 . G . S .

作者：杰西·佩奇，英国皇家地质学会会员

[tuː] ['nəʊb(ə)l][laɪvz; lɪvz] : [dʒɒn] - , [ðə; ði] ['mɔːnɪŋ] [stɑː(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [ˌrefə'meɪʃn] ; [ænd; ənd]
Two Noble Lives : John Wicliffe , the Morning Star of the Reformation ; and
二 高贵 生活 : 约翰 - , 这 早晨 星星 的 这 宗教改革 ; 和
['mɑːtɪn] ['luːθə(r)] , [ðə; ði] [rɪ'fɔːmə(r)] .
Martin Luther , the Reformer .
马丁 路德 , 这 改革者 .

两位杰出人物：约翰·威克利夫，宗教改革的晨星；以及马丁·路德，宗教改革家。

[baɪ]['deɪvɪd][dʒeɪ] . [diːn] . - ['peɪdʒɪz] .
By David J . Deane . 208 pages .
经过 大卫 J . 迪恩 . - 页面 .

作者：大卫·j·迪恩。208页。

['wɪljəm] ['tindl] : [ðə; ði][trænz'leɪtə(r); træns'leɪtə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['baɪb(ə)l] .
William Tyndale : The Translator of the English Bible .
威廉 廷代尔 : 这 翻译 的 这 英语 圣经 .

威廉·廷代尔：英文圣经的译者。

[baɪ][dʒiː] . ['bɑːnet] [smɪθ] .
By G . Barnett Smith .
经过 G . 巴内特 史密斯 .

作者：G·巴内特·史密斯。

[ðə; ði] ['mɑːkwɪs] [ɒv; əv] ['sɔːlzbəri] : [hɪz; ɪz] [ɪn'herɪtɪd] [ˌkærəktə'rɪstɪks] , [pə'lɪtɪk(ə)l]['prɪnsəp(ə)lz] ,
The Marquess of Salisbury : His Inherited Characteristics , Political Principles ,
这 侯爵 的 索尔兹伯里 : 他的 遗传 特征 , 政治的 原则 ,
[ænd; ənd] [ˌpɜːsə'nælətɪ] .
and Personality .
和 性格 .

索尔兹伯里侯爵：他的遗传特征、政治原则和个性。

[baɪ]['dʌbljuː] . [ef] . ['eɪtkɪn] .
By W . F . Aitken .
经过 W . F . 艾特肯 .

作者：WF Aitken。

1s .
1s .
1s .

1秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[net] .
Net .
网 .

网。

['fredrɪk] ['temp(ə)l] , [ˌɑːtʃ'bɪʃəp] [ɒv; əv] ['kæntəbərɪ] .
Frederick Temple , Archbishop of Canterbury .
弗雷德里克 寺庙 , 大主教 的 坎特伯雷 .

弗雷德里克·坦普尔，坎特伯雷大主教。

[baɪ]['dʌbljuː] . ['frɑːnsɪs] ['eɪtkɪn] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['bɑːdn] - ['paʊəl] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . 1s .

By	W	.	Francis	Aitken	,	Author	of	"	Baden	-	Powell	,	"	etc	.	1s	.
经过	W	.	弗朗西斯	艾特肯	,	作者	的	"	巴登	-	鲍威尔	,	"	ETC	.	1s	.

作者：W. Francis Aitken，《巴登-鲍威尔》等书的作者。1先令。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[net] .

Net	.
网	.

网。

['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf]['pɑːkə(r)] , [diː] . [diː] . : [hɪz; ɪz] [laɪf] [ænd; ənd] ['mɪnɪstri] .

Joseph	Parker	,	D	.	D	.	:	His	Life	and	Ministry	.
约瑟夫	帕克	,	D	.	D	.	:	他的	生活	和	部	.

约瑟夫·帕克，神学博士：他的生平与事工。

[baɪ] ['ælbət] ['dɔːsən] .

By	Albert	Dawson	.
经过	阿尔伯特	道森	.

作者：阿尔伯特·道森

1s .

1s	.
1s	.

1秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[net] .

Net	.
网	.

网。

[hjuː] [praɪs] [hjuːz] .

Hugh	Price	Hughes	.
休	价格	休斯	.

休·普莱斯·休斯。

[baɪ] [rev] . [dʒeɪ] . ['gregəri] ['mænt(ə)l] , 1s .

By	Rev	.	J	.	Gregory	Mantle	,	1s	.
经过	牧师	.	J	.	格雷戈里	地幔	,	1s	.

由 J. Gregory Mantle 牧师，1 先令。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[net] .

Net	.
网	.

网。

[njuː] ['sentʃəri] ['liːdəz] .

NEW	CENTURY	LEADERS	.
新的	世纪	领导人	.

新世纪领袖。

[æn; ən] [ʌp] - [tuː; tə] - [deɪt] ['sɪəriːz] [ɒv; əv] [baɪ'ɑːgrəfiz] [ɒv; əv] [men] [ɒv; əv] [mɑːk] [æt; ət] [ðə; ði] ['əʊpənɪŋ]

An	up	-	to	-	date	Series	of	Biographies	of	Men	of	Mark	at	the	Opening
一个	向上	-	到	-	日期	系列	的	传记	的	男人	的	标记	在	这	开幕

[ɒv; əv] [ðə; ði] ['twentiəθ] ['sentʃəri] .

of	the	Twentieth	Century	.
的	这	第二十	世纪	.

二十世纪初杰出人物传记系列。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] [ænd; ənd] ['pɔːtreɪt] .

160	pages	and	Portrait	.
-	页面	和	肖像	.

160页，竖版。

['hænsəmli] [baʊnd] [ɪn] [klɒθ] [bɔːdz] .

Handsomely	bound	in	cloth	boards	.
英俊地	边界	在	布	板	.

精装布面硬壳。

1s .

1s	.
1s	.

1秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[iːtʃ] [net] .

each	Net	.
每个	网	.

每个网。

[ɑː(r)] . [dʒeɪ] . ['kæmb(ə)l] , [em] . [ə; eɪ] . ; ['mɪnɪstə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['sɪti] ['temp(ə)l] , ['lʌndən] .

R	.	J	.	Campbell	,	M	.	A	.	;	Minister	of	the	City	Temple	,	London	.
拉	.	J	.	坎贝尔	,	M	.	一个	.	;	部长	的	这	城市	寺庙	,	伦敦	.

RJ Campbell，文学硕士；伦敦城市圣殿牧师。

[baɪ] [tʃɑːlz] [tiː] . ['beɪtmən] .

By	Charles	T	.	Bateman	.
经过	查尔斯	T	.	贝特曼	.

作者：查尔斯·T·贝特曼。

['dɑːktər; draɪv] . [bɑːr'nɑːrdoʊ] : " [ðə; ði] ['fɒstə(r)] - ['fɑːðə(r)] [ɒv; əv] ['noʊˌbɑːdiːz] ['tʃɪldrən] .

Dr	.	Barnardo	:	"	The	Foster	-	Father	of	Nobody's	Children	.
博士	.	巴纳多	:	"	这	促进	-	父亲	的	没有人	孩子们	.

巴纳多博士："无人抚养的孩子的养父。"

" [baɪ] [rev] . [dʒeɪ] . [eɪtʃ] . [bæt] .

"	By	Rev	.	J	.	H	.	Batt	.
"	经过	牧师	.	J	.	H	.	巴特	.

"作者：JH Batt牧师

['dʌbljuː] . ['rɒbətsən] ['nɪkəl] , ['el'el] . [diː] . , ['edɪtə(r)] [ænd; ənd] ['priːtʃə(r)] .

W	.	Robertson	Nicoll	,	LL	.	D	.	,	Editor	and	Preacher	.
W	.	罗伯逊	尼科尔	,	二	.	D	.	,	编辑	和	牧师	.

W·罗伯逊·尼科尔，法学博士，编辑兼牧师。

[baɪ][dʒeɪn] ['stɑːdərt] .

By	Jane	Stoddart	.
经过	简	斯托达特	.

作者：简·斯托达特。

['maɪə(r)] : [hɪz; ɪz] [laɪf] [ænd; ənd] [wɜːk] .

Meyer	:	His	Life	and	Work	.
迈耶	:	他的	生活	和	工作	.

迈耶：他的一生和作品。

[baɪ] ['dʒeni] [striːt] .

By	Jennie	Street	.
经过	珍妮	街道	.

作者：珍妮·斯特里特。

[dʒɒn] ['klɪfəd] , [em] . [ə; eɪ] . , [biː] . [ˌɛs'siː] . , ['el'el] . [diː] . , [diː] . [diː] . [baɪ] ['tʃæs] . [tiː] . ['beɪtmən] .

John	Clifford	,	M	.	A	.	,	B	.	Sc	.	,	LL	.	D	.	,	D	.	D	.	By	Chas	.	T	.	Bateman	.
约翰	克利福德	,	M	.	一个	.	,	B	.	Sc	.	,	二	.	D	.	,	D	.	D	.	经过	查斯	.	T	.	贝特曼	.

John Clifford，文学硕士、理学士、法学博士、神学博士，作者：Chas. T. Bateman。

['θɜːti] [j'iəz] [ɪn][ðə; ði] [iːst] [end] : [ə; eɪ] ['mɑːvələs] ['stɔːri] [ɒv; əv] ['mɪʃ(ə)n] [wɜːk] .

Thirty	Years	in	the	East	End	:	A	Marvellous	Story	of	Mission	Work	.
三十	年	在	这	东方	结尾	:	一个	奇妙	故事	的	使命	工作	.

在东区三十年：一段精彩的传教故事。

[baɪ]['dʌbljuː] . ['frɑːnsɪs] ['eɪtkɪn] .

By	W	.	Francis	Aitken	.
经过	W	.	弗朗西斯	艾特肯	.

作者：W·弗朗西斯·艾特肯。

[ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)][mə'klærən] , [diː] . [diː] . : [ðə; ði][mæn][ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['mesɪdʒ] .

Alexander	Maclaren	,	D	.	D	.	:	The	Man	and	His	Message	.
亚历山大	麦克拉伦	,	D	.	D	.	:	这	男人	和	他的	信息	.

Alexander Maclaren，神学博士：其人及其理念。

[baɪ] [rev] . [dʒɒn][siː] . [kɑːr'laɪl] .

By	Rev	.	John	C	.	Carlile	.
经过	牧师	.	约翰	C	.	卡莱尔	.

约翰·C·卡莱尔牧师著。

[lɔːd] ['mɪlnə(r)] .

Lord	Milner	.
主	米尔纳	.

米尔纳勋爵。

[baɪ]['dʌbljuː] . [biː] . [luːk] .

By	W	.	B	.	Luke	.
经过	W	.	B	.	卢克	.

作者：WB Luke。

[lɔːd] ['rəuzbəri] : [ɪm'pɪəriəlɪst] .

Lord	Rosebery	:	Imperialist	.
主	罗斯伯里	:	帝国主义	.

罗斯伯里勋爵：帝国主义者。

[baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . ['hæmərtən] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [dʒeɪ] . [em] . ['bæri] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [bʊks] .

By	J	.	A	.	Hammerton	,	Author	of	"	J	.	M	.	Barrie	and	His	Books	.
经过	J	.	一个	.	哈默顿	,	作者	的	"	J	.	M	.	巴里	和	他的	图书	.

作者：JA Hammerton，《JM Barrie 和他的作品》的作者。

" ['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] ['tʃeɪmbəlɪn] : [ə; eɪ] [rəʊ'mæns] [ɒv; əv]['mɒd(ə)n]['pɒlətɪks] .

"	Joseph	Chamberlain	:	A	Romance	of	Modern	Politics	.
"	约瑟夫	管家	:	一个	浪漫	的	现代的	政治	.

《约瑟夫·张伯伦：现代政治的浪漫史》。

[baɪ]['ɑːθə(r)] [miː] .
By Arthur Mee .
经过 亚瑟 米 .

作者：亚瑟·米。

['dʒen(ə)rəl] [buːð] : [ðə; ði][mæn][ænd; ənd][hɪz; ɪz] [wɜːk] .
General Booth : The Man and His Work .
一般的 展位 : 这 男人 和 他的 工作 .

布斯将军：其人及其事迹。

[baɪ]['dʒesi][peɪdʒ] , [ef] . [ɑː(r)] . [dʒiː] . [es] .
By Jesse Page , F . R . G . S .
经过 杰西 页 , F . 拉 . G . S .

作者：杰西·佩奇，英国皇家地质学会会员

['ɪləstreɪtɪd] [rɪ'wɔːd] [bʊks] .
ILLUSTRATED REWARD BOOKS .
插图 报酬 图书 .

图文并茂的奖励书籍。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
160 pages .
- 页面 .

160页。

[klɒθ] ['ekstrə] .
Cloth extra .
布 额外的 .

布料另计。

['fʊli] ['ɪləstreɪtɪd] .
Fully Illustrated .
完全 插图 .

图文并茂。

* [bə'θezdə] ['tʃæp(ə)l] .
*** Bethesda Chapel .**
* 贝塞斯达 教堂 .

*贝塞斯达教堂。

[ə; eɪ]['stɔːri][ɒv; əv][ðə; ði] [gʊd] [əʊld] [taɪmz] .
A Story of the Good Old Times .
一个 故事 的 这 好的 老的 《时代周刊》 .

一段关于美好旧时光的故事。

[baɪ] [rev] . [siː] . [liːtʃ] , [diː] . [diː] .
By Rev . C . Leach , D . D .
经过 牧师 . C . 利奇 , D . D .

作者：C. Leach牧师，神学博士

['fɪlɪps] [ɪn'herɪtəns] ; [ɔː(r)] , ['ɪntuː][ə; eɪ][fɑː(r)] ['kʌntri] .
Philip's Inheritance ; or , Into a Far Country .
菲利普的 遗产 ; 或者 , 进入 一个 远的 国家 .

菲利普的遗产；或，前往遥远的国度。

[baɪ][ef] . ['spensər] .
By F . Spenser .
经过 F . 斯宾塞 .

作者：F·斯宾塞。

['dɑːnəldz] ['vɪktəri] .
Donald's **Victory** **.**
唐纳德的 胜利 .

唐纳德的胜利。

[baɪ] ['lɪdiə] ['fɪlɪps] .
By **Lydia** **Phillips** **.**
经过 莉迪亚 菲利普斯 .

作者：莉迪亚·菲利普斯。

[ə; eɪ] [red] [brɪk] ['kɒtɪdʒ] .
A **Red** **Brick** **Cottage** **.**
一个 红色的 砖 小屋 .

一座红砖小屋。

[baɪ] ['leɪdi] [həʊp] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [hɪz; ɪz] ['hændiwɜːk] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By **Lady** **Hope** **,** **Author** **of** **"** **His** **Handiwork** **,** **"** **etc** **.**
经过 女士 希望 , 作者 的 " 他的 手工制品 , " ETC .

作者：霍普夫人，著有《他的杰作》等作品。

- ['stɔːriz] .
Marchester **Stories** **.**
- 故事 .

马切斯特的故事。

[baɪ] [rev] . [siː] . ['hɜːbət] .
By **Rev** **.** **C** **.** **Herbert** **.**
经过 牧师 . C . 赫伯特 .

作者：C·赫伯特牧师

['aɪliːn] ; [ɔː(r)] , [ðə; ðɪ] [lʌv] [ɒv; əv] [kraɪst] [ˌjuː 'es] .
Aileen **;** **or** **,** **The** **Love** **of** **Christ** **Constraineth** **Us** **.**
艾琳 ; 或者 , 这 爱 的 基督 约束 我们 .

艾琳；或者，基督的爱约束着我们。

[baɪ] ['lɔːrə] [ə; eɪ] . ['bɑːtə(r)] - [snəʊ] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['hærəld] ; [ɔː(r)] , [tuː] [daɪd] [fɔː(r); fə(r)] [ˌem 'iː] .
By **Laura** **A** **.** **Barter** **-** **Snow** **,** **Author** **of** **"** **Harold** **;** **or** **,** **Two** **Died** **for** **Me** **.**
经过 劳拉 一个 . 物物交换 - 雪 , 作者 的 " 哈罗德 ; 或者 , 二 死亡 为了 我 .

作者：劳拉·A·巴特-斯诺，《哈罗德；或，两人为我而死》的作者。

" ['ɛvriˌbɑːdiz] [frend] ; [ɔː(r)] , ['hɪldə] ['dænvɜːz] - ['ɪnfluəns] .
" **Everybody's** **Friend** **;** **or** **,** **Hilda** **Danvers** **'** **Influence** **.**
" 每个人的 朋友 ; 或者 , 希尔达 丹弗斯 - 影响 .

《人人都爱我；或者，希尔达·丹弗斯的影响》。

[baɪ] ['iːvlɪn] ['evərit] - [griːn] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['bɑːrbərəz] ['brʌðə(r)] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By **Evelyn** **Everett** **-** **Green** **,** **Author** **of** **"** **Barbara's** **Brother** **,** **"** **etc** **.**
经过 伊芙琳 埃弗雷特 - 绿色的 , 作者 的 " 芭芭拉的 兄弟 , " ETC .

作者：伊芙琳·埃弗雷特-格林，《芭芭拉的兄弟》等作品的作者。

[ɪn] ['frɛndʃɪps] [neɪm] .
In **Friendship's** **Name** **.**
在 友谊的 姓名 .

以友谊之名。

[ə; eɪ] ['stɔːri] [fɔː(r); fə(r)] [bɔɪz] .
A **Story** **for** **Boys** **.**
一个 故事 为了 男孩们 .

一个男孩的故事。

[baɪ] ['lɪdiə] ['fɪlɪps] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [fræŋk] ['bəːli] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By **Lydia** **Phillips** **,** **Author** **of** **"** **Frank** **Burleigh** **,** **etc** **.**
经过 莉迪亚 菲利普斯 , 作者 的 " 坦率 伯利 , ETC .

作者：莉迪亚·菲利普斯，《弗兰克·伯利等》的作者

[ðə; ði]['ledʒənd][ɒv; əv][ðə; ði]['sɪlvə(r)][kʌp] .

The	Legend	of	the	Silver	Cup	.
这	传奇	的	这	银	杯子	.

银杯传说。

['æligəri] [fɔ:(r); fə(r)] ['tʃɪldrən] .

Allegories	for	Children	.
寓言	为了	孩子们	.

儿童寓言故事。

[baɪ] [rev] . [dʒi:] . ['krɪtʃli] , [bi:] . [ə; eɪ] . [wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .

By	Rev	.	G	.	Critchley	,	B	.	A	.	With	12	Illustrations	.
经过	牧师	.	G	.	克里奇利	,	B	.	一个	.	和	-	插图	.

作者：G. Critchley牧师，文学学士，附12幅插图。

[smɔ:l] 4to .

Small	4to	.
小的	4to	.

小型 4 开本。

['nɛlə] ; [ɔ:(r)] , [nɒt] [maɪ] [əʊn] .

Nella	;	or	,	Not	My	Own	.
内拉	;	或者	,	不是	我的	自己的	.

内拉；或者，非我所有。

[baɪ] ['dʒesi] ['gəʊldsmɪθ] ['ku:pə(r)] .

By	Jessie	Goldsmith	Cooper	.
经过	杰西	金匠	库珀	.

作者：杰西·戈德史密斯·库珀。

['sɪstə(r)] ['rɔɪəl] .

Sister	Royal	.
姐姐	皇家	.

皇家姐妹。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['heɪˌkræft] , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði] ['tʃɪldrən] [ɒv; əv] - , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	Mrs	.	Haycraft	,	Author	of	"	The	Children	of	Cherryholme	,	"	etc	.
经过	太太	.	海克拉夫特	,	作者	的	"	这	孩子们	的	-	,	"	ETC	.

作者：海克拉夫特夫人，《樱桃谷的孩子们》等作品的作者。

[dɪ'vəʊʃən(ə)l] ['klæsɪks] .

DEVOTIONAL	CLASSICS	.
灵修	经典	.

灵修经典。

[ə; eɪ] [nju:] ['sɪəri:z][ɒv; əv][dɪ'vəʊʃən(ə)l] [bʊks] [baɪ] ['stændəd] ['ɔ:θəz] .

A	new	series	of	Devotional	Books	by	standard	authors	.
一个	新的	系列	的	灵修	图书	经过	标准	作者	.

由知名作者撰写的一系列全新灵修书籍。

[wel] ['prɪntɪd] [ɒn]

Well	printed	on
出色地	打印	在

印刷精美

[gʊd] ['peɪpə(r)] .

good	paper	.
好的	纸	.

好论文。

[saɪz][sɪks] - [wʌn] / [fɔ:r][baɪ][fɔ:r] - [wʌn] / [fɔ:r] ['ɪntʃɪz] .

Size	6	-	1	/	4	by	4	-	1	/	4	inches	.
尺寸	6	-	1	/	4	经过	4	-	1	/	4	英寸	.

尺寸为 6-1/4 英寸 x 4-1/4 英寸。

['bju:tɪfli] [baʊnd] [ɪn]
Beautifully **bound** **in**
非常漂亮 边界 在

装帧精美

[klɒθ] [bɔ:dz] .
cloth **boards** **.**
布 板 .

布料板。

1s .
1s **.**
1s .

1秒。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[i:tʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[net] .
Net **.**
网 .

网。

* [ðə; ði] [ˌɪmɪ'teɪʃn] [ɒv; əv] [kraɪst] .
***** **The** **Imitation** **of** **Christ** **.**
* 这 模仿 的 基督 .

效法基督。

[baɪ] ['tɒməs] - ['kempis] .
By **Thomas** **á** **Kempis** **.**
经过 托马斯 - 肯皮斯 .

作者：托马斯·阿·坎皮斯。

* [ðə; ði]['həʊli][wɔ:(r)] .
***** **The** **Holy** **War** **.**
* 这 圣 战争 .

圣战。

[baɪ][dʒɒn] ['bʌnjən] .
By **John** **Bunyan** **.**
经过 约翰 班扬 .

作者：约翰·班扬。

['pɪktʃə(r)] [bʊks] .
PICTURE **BOOKS** **.**
图片 图书 .

图画书。

[saɪz][naɪn][baɪ]['sɛvən] ['ɪntʃɪz] .
Size **9** **by** **7** **inches** **.**
尺寸 9 经过 7 英寸 .

尺寸为9英寸乘7英寸。

['kʌləd] [ænd; ənd] ['nju:mərəs] ['ʌðə(r)] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Coloured **and** **numerous** **other** **Illustrations** **.**
有色 和 很多的 其他 插图 .

彩色插图及其他多种插图。

['hænsəm] ['kʌləd] ['kʌvə(r)] .
Handsome **Coloured** **Cover** **.**
英俊的 有色 覆盖 .

精美的彩色封面。

['peɪpə(r)] [bɔ:dz] [wɪð] [klɒθ] [bæk] .
Paper **Boards** **with** **Cloth** **Back** **.**
纸 板 和 布 后退 .

纸板，背面布面。

['hæpi] [ænd; ənd] [geɪ] : ['pɪktʃəz] [ænd; ənd] ['stɔ:riz] [fɔ:(r); fə(r)] ['evri] [deɪ] .
Happy **and** **Gay** **:** **Pictures** **and** **Stories** **for** **Every** **Day** **.**
快乐的 和 同性恋 : 图片 和 故事 为了 每一个 天 .

快乐与欢乐：每日图片与故事。

[baɪ][di:] . [dʒeɪ] . [di:] . , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " ['stɔ:riz] [ɒv; əv]['ænɪm(ə)l][sə'gæsəti] .
By **D** **.** **J** **.** **D** **.** **,** **Author** **of** **"** **Stories** **of** **Animal** **Sagacity** **.**
经过 D . J . D . , 作者 的 " 故事 的 动物 睿智 .

作者：DJD，《动物智慧的故事》的作者。

" [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
" **etc** **.**
" ETC .

“ETC。

['pleʒəz] [ænd; ənd][dʒɔɪz][fɔ:(r); fə(r)][g'ɜ:lz][ænd; ənd] [bɔɪz] .
Pleasures **and** **Joys** **for** **Girls** **and** **Boys** **.**
快乐 和 喜悦 为了 女孩们 和 男孩们 .

男孩女孩的快乐与喜悦。

[baɪ][di:] . [dʒeɪ] . [di:] . , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " ['stɔ:riz] [ɒv; əv]['ænɪm(ə)l][sə'gæsəti] .
By **D** **.** **J** **.** **D** **.** **,** **Author** **of** **"** **Stories** **of** **Animal** **Sagacity** **.**
经过 D . J . D . , 作者 的 " 故事 的 动物 睿智 .

作者：DJD，《动物智慧的故事》的作者。

" ['ænɪkdoʊts] [ɒv; əv] ['ænɪmlz] [ænd; ənd] [bɜ:dz] .
" **Anecdotes** **of** **Animals** **and** **Birds** **.**
" 轶事 的 动物 和 鸟类 .

动物和鸟类的轶事。

[baɪ]['ʌŋk(ə)l][dʒɒn] .
By **Uncle** **John** **.**
经过 叔叔 约翰 .

约翰叔叔

['stɔ:riz] [ɒv; əv]['ænɪm(ə)l][sə'gæsəti] .
Stories **of** **Animal** **Sagacity** **.**
故事 的 动物 睿智 .

动物智慧的故事。

[baɪ][di:] . [dʒeɪ] . [di:] . [ə; eɪ][kəm'pænjən] ['vɒlju:m][tu:; tə] " ['ænɪkdoʊts] [ɒv; əv] ['ænɪmlz] . "
By **D** **.** **J** **.** **D** **.** **A** **companion** **volume** **to** **"** **Anecdotes** **of** **Animals** **.** **"**
经过 D . J . D . 一个 伴侣 体积 到 " 轶事 的 动物 . "

DJD著，《动物轶事》的姊妹篇。

" ['ɒnwəd] " ['tempərəns] ['laɪbrəri] .
" **ONWARD** **"** **TEMPERANCE** **LIBRARY** **.**
" 向前 " 节制 图书馆 .

“前进”禁酒图书馆。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[klɒθ] ['ekstrə] .
Cloth **extra** **.**
布 额外的 .

布料另计。

[dɪks] [tʃʌm] .
Dick's **Chum** **.**
迪克的 密友 .

迪克的伙伴。

[baɪ] [mɪs] [em] . [ə; eɪ] . [pɔːl] .
By **Miss** **M** **.** **A** **.** **Paull** **.**
经过 错过 M . 一个 . 保罗 .

作者：MA Paull 小姐。

[wiː; wi][gˈɜːlz] .
We **Girls** **.**
我们 女孩们 .

我们是女孩。

[baɪ] [mɪs] [em] . [ə; eɪ] . [pɔːl] .
By **Miss** **M** **.** **A** **.** **Paull** **.**
经过 错过 M . 一个 . 保罗 .

作者：MA Paull 小姐。

[ðə; ði] ['fɔːtʃənz] [ɒv; əv] ['rɪvəsaɪd] .
The **Fortunes** **of** **Riverside** **.**
这 财富 的 河边 .

河滨的命运。

[baɪ][es] . ['hɒkɪŋ] .
By **S** **.** **Hocking** **.**
经过 S . 霍金 .

作者：S. Hocking。

['blɒsəm] [ænd; ənd] [blaɪt] .
Blossom **and** **Blight** **.**
开花 和 枯萎病 .

花开与凋零。

[baɪ] [mɪs] [em] . [ə; eɪ] . [pɔːl] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [tɪmz] ['trʌb(ə)lz] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By **Miss** **M** **.** **A** **.** **Paull** **,** **Author** **of** **"** **Tim's** **Troubles** **,** **"** **etc** **.**
经过 错过 M . 一个 . 保罗 , 作者 的 " 蒂姆的 麻烦 , " ETC .

作者：MA Paull 女士，著有《蒂姆的烦恼》等作品。

['mænə(r)] [haʊs] ['mɪst(ə)ri] .
Manor **House** **Mystery** **.**
庄园 房子 神秘 .

庄园谜案。

[baɪ]['mɪsɪz] . [siː] . [el] . ['bælfuə] .
By **Mrs** **.** **C** **.** **L** **.** **Balfour** **.**
经过 太太 . C . L . 贝尔福 .

作者：CL·贝尔福夫人。

[ðə; ði][bɜːd]['eɪndʒl] .
The **Bird** **Angel** **.**
这 鸟 天使 .

鸟天使。

[baɪ] [mɪs] [em] . [ə; eɪ] . [pɔːl] .
By **Miss** **M** . **A** . **Paull** .
经过 错过 M . 一个 . 保罗 .

作者：MA Paull 小姐。

['rʌnɪŋ] [frɒm; frəm] [həʊm] .
Running **from** **Home** .
跑步 从 家 .

在家跑步。

[baɪ] [mɪs] [em] . [ə; eɪ] . [pɔːl] .
By **Miss** **M** . **A** . **Paull** .
经过 错过 M . 一个 . 保罗 .

作者：MA Paull 小姐。

['lɪndən] [ðə; ði]['aʊtkɑːst] .
Lyndon **the** **Outcast** .
林登 这 被排斥者 .

被放逐的林登。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['klara]['luːkəs]['bælfuə] .
By **Mrs** . **Clara** **Lucas** **Balfour** .
经过 太太 . 克拉拉 卢卡斯 贝尔福 .

作者：克拉拉·卢卡斯·贝尔福夫人。

['rɑːnld] ['kleɪtnz] [mis'teik] .
Ronald **Clayton's** **Mistake** .
罗纳德 克莱顿的 错误 .

罗纳德·克莱顿的错误。

[baɪ] [mɪs] [em] . [ə; eɪ] . [pɔːl] .
By **Miss** **M** . **A** . **Paull** .
经过 错过 M . 一个 . 保罗 .

作者：MA Paull 小姐。

['nɪəli] [lɒst] , [bʌt; bət] ['dɪəli] [wʌn] .
Nearly **Lost** , **but** **Dearly** **Won** .
几乎 丢失的 , 但 亲爱的 韩元 .

险些失败，但最终赢得漂亮。

[baɪ] [rev] . [tiː] . [piː] . ['wɪlsn] , [em] . [ə; eɪ] . , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [fræŋk] ['oʊldˌfiːld] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By **Rev** . **T** . **P** . **Wilson** , **M** . **A** . , **Author** **of** **"** **Frank** **Oldfield** , **"** **etc** .
经过 牧师 . T . P . 威尔逊 , M . 一个 . , 作者 的 " 坦率 奥尔德菲尔德 , " ETC .

作者：TP Wilson牧师，文学硕士，著有《弗兰克·奥尔德菲尔德》等作品。

- ['fɒstə(r)] - [beən] .
Saph's **Foster** - **Bairn** .
- 促进 - 孩子 .

Saph 的 Foster-Bairn。

[baɪ] [rev] . [ə; eɪ] . ['koʊlbɛk] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] £100 [praɪz] [teɪl] , " [fɔːl] [ɒv; əv][ðə; ði] , "
By **Rev** . **A** . **Colbeck** , **Author** **of** **the** **£100** **prize** **tale** , **"** **Fall** **of** **the** **Staincliffes** , **"**
经过 牧师 . 一个 . 科尔贝克 , 作者 的 这 £100 奖 故事 , " 落下 的 这 斯坦克利夫斯 , "
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
etc .
ETC .

作者：A. Colbeck 牧师，著有获得 100 英镑奖金的短篇小说《斯坦克利夫斯的陷落》等。

[hɔɪlz] ['pɒpjələ(r)]['bælədz] [ænd; ənd] [ˌresɪ'teɪʃənz] .
Hoyle's **Popular** **Ballads** **and** **Recitations** .
霍伊尔的 受欢迎的 民谣 和 朗诵 .

霍伊尔的流行民谣和朗诵集。

[baɪ] ['wɪljəm] [hɔɪl] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [hɪmz] [ænd; ənd] [sɔːŋz] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	William	Hoyle	,	Author	of	"	Hymns	and	Songs	,	"	etc	.
经过	威廉	霍伊尔	,	作者	的	"	赞美诗	和	歌曲	,	"	ETC	.

作者：威廉·霍伊尔，《赞美诗和歌曲》等作品的作者。

1s .

1s	.
1s	.

1秒。

[iːtʃ] .

each	.
每个	.

每个。

" ['ɒnwəd] " ['tempərəns] ['laɪbrəri] .

"	ONWARD	"	TEMPERANCE	LIBRARY	.
"	向前	"	节制	图书馆	.

“前进”禁酒图书馆。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

['ɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	.
插图	.

插图。

[klɒθ] ['ekstrə] .

Cloth	extra	.
布	额外的	.

布料另计。

[ə; eɪ] ['westən] [weɪf] .

A	Western	Waif	.
一个	西	孤儿	.

一个西部孤儿。

[baɪ][əʊld] ['kɔːnɪʃ] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [stiː] , "

By	Old	Cornish	,	Author	of	"	Ste	,	"
经过	老的	康沃尔郡	,	作者	的	"	圣	,	"

作者：老康沃尔，著有《Ste》

" ['aʊə(r)][gˈɜːlz] , "

"	Our	Girls	,	"
"	我们的	女孩们	,	"

“我们的女孩们，”

" [ˌpiːt] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['dædi] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

"	Pete	and	his	Daddy	,	"	etc	.	,	etc	.
"	皮特	和	他的	爸爸	,	"	ETC	.	,	ETC	.

“皮特和他的爸爸”等等。

['ædiz] [tuː] [laɪvz; lɪvz] .

Addy's	Two	Lives	.
阿迪的	二	生活	.

艾迪的两重人生。

[baɪ]['mɪsɪz] . [ruːθ] [biː] . [jeɪts] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['grʌmpi] ['gɹɑːftɒn] , "

By	Mrs	.	Ruth	B	.	Yates	,	Author	of	"	Grumpy	Grafton	,	"
经过	太太	.	露丝	B	.	耶茨	,	作者	的	"	脾气暴躁	格拉夫顿	,	"

作者：露丝·B·耶茨夫人，《脾气暴躁的格拉夫顿》一书的作者

" [griːn] [ænd; ənd][gəʊld] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

"	Green	and	Gold	,	"	etc	.	,	etc	.
"	绿色的	和	金子	,	"	ETC	.	,	ETC	.

“绿色和金色”等等。

[dʒɒn] ['dʌdliz] ['siːkrət] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] ['gæmblərz] ['dɔːtə(r)] .

John	Dudley's	Secret	;	or	,	The	Gambler's	Daughter	.
约翰	达德利	秘密	;	或者	,	这	赌徒的	女儿	.

约翰·达德利的秘密；或，赌徒的女儿。

[baɪ] ['edwəd] ['ɑːrmɪtɪdʒ] .

By	Edward	Armytage	.
经过	爱德华	阿米蒂奇	.

作者：爱德华·阿米蒂奇。

[sə'spektɪd] ; [ɔː(r)] , ['ʌndə(r)][ə; eɪ] [klaʊd] .

Suspected	;	or	,	Under	a	Cloud	.
怀疑	;	或者	,	在下面	一个	云	.

可疑的；或者，笼罩在阴云之下。

[baɪ][ə; eɪ] . [dʒeɪ] . [glæspuːl] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [snætʃt] [frɒm; frəm] [deθ] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	A	.	J	.	Glasspool	,	Author	of	"	Snatched	from	Death	,	"	etc	.
经过	一个	.	J	.	玻璃池	,	作者	的	"	抢夺	从	死亡	,	"	ETC	.

作者：AJ Glasspool，著有《死里逃生》等作品。

['wɪspərz] [tuː; tə] [ðəʊz] [huː] [wɪʃ] [tuː; tə][ɪn'dʒɔɪ][ə; eɪ] ['hæpi] [laɪf] .

Whispers	to	those	who	wish	to	Enjoy	a	Happy	Life	.
低语	到	那些	WHO	希望	到	享受	一个	快乐的	生活	.

轻声细语，献给那些渴望享受幸福生活的人们。

[baɪ] [rev] . [bendʒ] .

By	Rev	.	Benj	.
经过	牧师	.	本杰	.

本杰牧师

[smɪθ] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['klaɪmɪŋ] , "

Smith	,	Author	of	"	Climbing	,	"
史密斯	,	作者	的	"	攀登	,	"

史密斯，《攀登》一书的作者

" [dʒemz][ˌriː'set] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

"	Gems	Reset	,	"	etc	.
"	宝石	重置	,	"	ETC	.

“宝石重置”等等。

[snætʃt] [frɒm; frəm] [deθ] .

Snatched	from	Death	.
抢夺	从	死亡	.

死里逃生。

[baɪ] ['ælfrɪd] [dʒeɪ] . [glæspuːl] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði] [jʌŋ] - [lə'bɒrətri] , "

By	Alfred	J	.	Glasspool	,	Author	of	"	The	Young	Abstainer's	Laboratory	,	"
经过	阿尔弗雷德	J	.	玻璃池	,	作者	的	"	这	年轻的	-	实验室	,	"

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

etc	.	,	etc	.
ETC	.	,	ETC	.

作者：阿尔弗雷德·J·格拉斯普尔，《年轻禁酒者的实验室》等书的作者。

1s .

1s	.
1s	.

1秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[wʌn] ['ʃɪlɪŋ] [rɪ'wɔːd] [bʊks] .
ONE **SHILLING** **REWARD** **BOOKS** .
一 先令 报酬 图书 .

一先令奖励书籍。

['fʊli] ['ɪləstreɪtɪd] .
Fully **Illustrated** .
完全 插图 .

图文并茂。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** .
王冠 8vo .

皇冠8开。

[klɒθ] ['ekstrə] .
Cloth **extra** .
布 额外的 .

布料另计。

" ['ʌðə(r)] [pets] [ænd; ənd] [ðeə(r)] [waɪld] ['kʌz(ə)nz] .
" **Other** **Pets** **and** **their** **Wild** **Cousins** .
" 其他 宠物 和 他们的 荒野 表兄弟 .

"其他宠物和它们的野生亲戚。"

[baɪ] [rev] . [dʒeɪ] . [ˌɪzə'bɛl] , [ef] . [iː] . [es] . ['meni] [ɪˌlʌs'treʃən] .
By **Rev** . **J** . **Isabell** , **F** . **E** . **S** . **Many** **Illustrations** .
经过 牧师 . J . 伊莎贝尔 , F . E . S . 许多 插图 .

J·伊莎贝尔牧师著，FES，附多幅插图。

* ['lɪt(ə)l] [kris] [ðə; ði] ['kɑːstəweɪ] .
***** **Little** **Chris** **the** **Castaway** .
* 小的 克里斯 这 荒岛求生者 .

《小克里斯：漂流记》。

[baɪ] [ef] . ['spensər] .
By **F** . **Spenser** .
经过 F . 斯宾塞 .

作者：F·斯宾塞。

* [ðə; ði] ['tʃɪldrən] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['praɪəri] .
***** **The** **Children** **of** **the** **Priory** .
* 这 孩子们 的 这 普赖尔 .

*修道院的孩子们。

[baɪ] [dʒeɪ] . [el] . ['hɔːrnɪbrʊk] .
By **J** . **L** . **Hornibrook** .
经过 J . L . 霍尼布鲁克 .

作者：JL Hornibrook。

* [θruː] ['sɒrəʊ] [ænd; ənd] [dʒɔɪ] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv] [æn; ən] ['ɪŋglɪʃ] ['baɪb(ə)l] [ɪn] [ˌrefə'meɪʃn]
***** **Through** **Sorrow** **and** **Joy** **;** **or** **,** **The** **Story** **of** **an** **English** **Bible** **in** **Reformation**
* 通过 悲哀 和 喜悦 ; 或者 , 这 故事 的 一个 英语 圣经 在 宗教改革
[taɪmz] .
Times .
《时代周刊》 .

*经历悲伤与喜悦；或，宗教改革时期的一本英国圣经的故事。

[baɪ][em] . [ə; eɪ] . [ɑː(r)] .
By **M** **.** **A** **.** **R** **.**
经过 M . 一个 . 拉 .

3月

* [tɒm] [ænd; ənd][ðə; ði] ['enəmi] .
***** **Tom** **and** **the** **Enemy** **.**
* 汤姆 和 这 敌人 .

*汤姆和敌人。

[baɪ] [klaɪv] [ɑː(r)] . [fɛn] .
By **Clive** **R** **.** **Fenn** **.**
经过 克莱夫 拉 . 芬恩 .

作者：克莱夫·R·芬恩。

[ruːθs] ['rəʊzɪz] : [ɔː(r)] , [wɒt] [sʌm; səm][g'ɜːlz][dɪd] .
Ruth's **Roses** **:** **or** **,** **What** **Some** **Girls** **Did** **.**
露丝的 玫瑰 : 或者 , 什么 一些 女孩们 做过 .

露丝的玫瑰：或者，一些女孩做了什么。

[baɪ] ['lɔːrə] [ə; eɪ] . ['bɑːtə(r)] - [snəʊ] .
By **Laura** **A** **.** **Barter** **-** **Snow** **.**
经过 劳拉 一个 . 物物交换 - 雪 .

作者：劳拉·A·巴特-斯诺。

[fɔː(r)] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Four **Illustrations** **.**
四 插图 .

四幅插图。

[ɪn] [pɑːðz] [ɒv; əv]['perəl] : [ə; eɪ] [bɔɪz] [əd'ventʃəz] [ɪn]['nəʊvə]['skəʊʃə] .
In **Paths** **of** **Peril** **:** **A** **Boy's** **Adventures** **in** **Nova** **Scotia** **.**
在 路径 的 危险 : 一个 男孩们 冒险 在 新星 斯科舍省 .

《险途奇遇：一个男孩在新斯科舍省的冒险》

[baɪ][dʒeɪ] . [mək'dɒn(ə)ld] ['ɑːksli] .
By **J** **.** **Macdonald** **Oxley** **.**
经过 J . 麦克唐纳 奥克斯利 .

作者：J·麦克唐纳·奥克斯利。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six **Illustrations** **.**
六 插图 .

六幅插图。

[pets] [ænd; ənd][ðeə(r)][waɪld]['kʌz(ə)nz] : [njuː] [ænd; ənd] [truː] ['stɔːriz] [ɒv; əv] ['ænɪmlz] .
Pets **and** **their** **Wild** **Cousins** **:** **New** **and** **True** **Stories** **of** **Animals** **.**
宠物 和 他们的 荒野 表兄弟 : 新的 和 真的 故事 的 动物 .

宠物和它们的野生亲戚：动物的全新真实故事。

[baɪ] [rev] . [dʒeɪ] . [ˌɪzə'bɛl] , [ef] . [iː] . [es] . ['twenti] [ɪˌlʌs'treʃən] .
By **Rev** **.** **J** **.** **Isabell** **,** **F** **.** **E** **.** **S** **.** **Twenty** **Illustrations** **.**
经过 牧师 . J . 伊莎贝尔 , F . E . S . 二十 插图 .

J·伊莎贝尔牧师，FES 二十幅插图。

[ə; eɪ] ['brʌðərz] [niːd] .
A **Brother's** **Need** **.**
一个 兄弟 需要 .

兄弟之需。

[baɪ][el] . [es] . [miːd] .
By **L** **.** **S** **.** **Mead** **.**
经过 L . S . 米德 .

作者：LS Mead。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
128 **pages** **.**
- 页面 .

128页。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[klɒθ] .
Cloth **.**
布 .

布。

['sʌnʃaɪn] [ænd; ənd] [snəʊ] .
Sunshine **and** **Snow** **.**
阳光 和 雪 .

阳光与雪。

[baɪ]['hærəld] - .
By **Harold** **Bindloss** **.**
经过 哈罗德 - .

作者：哈罗德·宾德洛斯。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six **Illustrations** **.**
六 插图 .

六幅插图。

- [ɒv; əv]['dɑːri,en] .
Donalblane **of** **Darien** **.**
- 的 达里恩 .

达里恩的唐纳布兰。

[baɪ][dʒeɪ] . [mək'dɒn(ə)ld] ['ɑːksli] .
By **J** **.** **Macdonald** **Oxley** **.**
经过 J . 麦克唐纳 奥克斯利 .

作者：J·麦克唐纳·奥克斯利。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six **Illustrations** **.**
六 插图 .

六幅插图。

[kraʊn] ['dʒuːəlz] .
Crown **Jewels** **.**
王冠 珠宝 .

王冠上的珠宝。

[baɪ] ['heðə(r)] [greɪ] .
By **Heather** **Grey** **.**
经过 希瑟 灰色的 .

作者：希瑟·格雷。

[fɔː(r)] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Four **Illustrations** **.**
四 插图 .

四幅插图。

[æt; ət][ðə; ði][bend][ɒv; əv][ðə; ði] [kriːk] .

At	the	Bend	of	the	Creek	.
在	这	弯曲	的	这	溪	.

在溪流的拐弯处。

[baɪ][iː] . ['gɜːtruːd] [ænd; ənd] ['æni] [ə; eɪ] . [hɑːt] .

By	E	.	Gertrude	and	Annie	A	.	Hart	.
经过	E	.	格特鲁德	和	安妮	一个	.	哈特	.

作者：E. Gertrude 和 Annie A. Hart。

[fɔː(r)] [ɪˌlʌs'treʃən] .

Four	Illustrations	.
四	插图	.

四幅插图。

[ɔːl] [pleɪ] [ænd; ənd][nəʊ] [wɜːk] .

All	Play	and	No	Work	.
全部	玩	和	不	工作	.

只玩乐不工作。

[baɪ]['hærəld]['eɪvəri] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði]['trɪp(ə)l] [ə'laɪəns] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	Harold	Avery	,	Author	of	"	The	Triple	Alliance	,	"	etc	.
经过	哈罗德	艾弗里	,	作者	的	"	这	三倍	联盟	,	"	ETC	.

作者：哈罗德·艾弗里，《三方联盟》等书的作者。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ]['hærəld] ['kɒpɪŋ] .

Six	Illustrations	by	Harold	Copping	.
六	插图	经过	哈罗德	警察	.

哈罗德·科平的六幅插图。

[bər'nɑːrd][ɔː(r)][ben] ?

Bernard	or	Ben	?
伯纳德	或者	本	?

伯纳德还是本?

[baɪ] ['dʒeni] ['tʃæpəl] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['reɪməndz] ['raɪv(ə)l] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	Jennie	Chappell	,	Author	of	"	Raymond's	Rival	,	"	etc	.
经过	珍妮	查佩尔	,	作者	的	"	雷蒙德的	竞争对手	,	"	ETC	.

作者：珍妮·查佩尔，《雷蒙德的对手》等作品的作者。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ][tiː] . [el] . - .

Six	Illustrations	by	T	.	L	.	Pethybridge	.
六	插图	经过	T	.	L	.	-	.

TL Pethybridge 的六幅插图。

['ɔːlweɪz] ['hæpi] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði]['stɔːri][ɒv; əv]['helən]['kelə(r)] .

Always	Happy	;	or	,	The	Story	of	Helen	Keller	.
总是	快乐的	;	或者	,	这	故事	的	海伦	凯勒	.

永远快乐；或者，海伦·凯勒的故事。

[baɪ] ['dʒeni] ['tʃæpəl] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [tɛdz] [trʌst] .

By	Jennie	Chappell	,	Author	of	"	Ted's	Trust	.
经过	珍妮	查佩尔	,	作者	的	"	泰德的	相信	.

作者：珍妮·查佩尔，《泰德的信任》的作者。

" ['bɜːdi] [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)][dɒg] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['stɔːriz] [ɒv; əv]['keɪnaɪn][sə'gæsəti] .

"	Birdie	and	her	Dog	,	and	other	Stories	of	Canine	Sagacity	.
"	小鸟	和	她	狗	,	和	其他	故事	的	犬类	睿智	.

《伯蒂和她的狗，以及其他关于犬类智慧的故事》。

[baɪ] [mɪs] ['fɪlɪps] (['mɪsɪz] . [eɪtʃ] . [biː] . ['lʊkə(r)]) .

By	Miss	Phillips	(	Mrs	.	H	.	B	.	Looker	)	.
经过	错过	菲利普斯	(	太太	.	H	.	B	.	观察者	)	.

作者：菲利普斯小姐（HB Looker夫人）。

['besi] [druː] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði] [ɒd] ['lɪt(ə)l] [gɜːl] .

Bessie	**Drew**	**;**	**or**	**,**	**The**	**Odd**	**Little**	**Girl**	**.**
贝西	德鲁	;	或者	,	这	奇怪的	小的	女孩	.

贝西·德鲁；或者，古怪的小女孩。

[baɪ]['eɪmi]['mænɪfəʊld] .

By	**Amy**	**Manifold**	**.**
经过	艾米	歧管	.

作者：艾米·曼尼福尔德。

['kəʊlə]['mɔːnti] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði]['stɔːri] [ɒv; əv][ə; eɪ]['dʒiːniəs] .

Cola	**Monti**	**;**	**or**	**,**	**The**	**Story**	**of**	**a**	**Genius**	**.**
可乐	蒙蒂	;	或者	,	这	故事	的	一个	天才	.

科拉·蒙蒂；或者，一个天才的故事。

[baɪ]['mɪsɪz] . [kreik] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [dʒɒn]['hælɪfæks] , ['dʒentlmən] .

By	**Mrs**	**.**	**Craik**	**,**	**Author**	**of**	**"**	**John**	**Halifax**	**,**	**Gentleman**	**.**
经过	太太	.	克雷克	,	作者	的	"	约翰	哈利法克斯	,	绅士	.

克雷克夫人著，《约翰·哈利法克斯，绅士》

" [ðə; ði] ['tʃɪldrən] [ɒv; əv] - .

"	**The**	**Children**	**of**	**Cherryholme**	**.**
"	这	孩子们	的	-	.

《樱桃谷的孩子们》。

[baɪ][em] . [es] . ['heɪˌkræft] .

By	**M**	**.**	**S**	**.**	**Haycraft**	**.**
经过	M	.	S	.	海克拉夫特	.

作者：MS Haycraft。

[ðə; ði]['feɪt(ə)l] ['nʌgɪt] .

The	**Fatal**	**Nugget**	**.**
这	致命的	金块	.

致命金块。

[baɪ][iː] . ['haːkət] ['bɜːrɪdʒ] .

By	**E**	**.**	**Harcourt**	**Burrage**	**.**
经过	E	.	哈考特	伯拉奇	.

作者：E·哈考特·伯拉奇。

[fræŋk] ['bəːli] ; [ɔː(r)] , ['tʃəʊzn] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ]['səʊldʒə(r)] .

Frank	**Burleigh**	**;**	**or**	**,**	**Chosen**	**to**	**be**	**a**	**Soldier**	**.**
坦率	伯利	;	或者	,	被选中的	到	是	一个	士兵	.

弗兰克·伯利；或者，被选中成为一名士兵。

[baɪ] ['lɪdiə] ['fɪlɪps] .

By	**Lydia**	**Phillips**	**.**
经过	莉迪亚	菲利普斯	.

作者：莉迪亚·菲利普斯。

['hærəld] ; [ɔː(r)] , [tuː] [daɪd][fɔː(r); fə(r)][ˌem 'iː] .

Harold	**;**	**or**	**,**	**Two**	**Died**	**for**	**Me**	**.**
哈罗德	;	或者	,	二	死亡	为了	我	.

哈罗德；或者，两人为我而死。

[baɪ] ['lɔːrə] [ə; eɪ] . ['bɑːtə(r)] .

By	**Laura**	**A**	**.**	**Barter**	**.**
经过	劳拉	一个	.	物物交换	.

作者：劳拉·A·巴特尔。

['ɪndiən] [laɪf] [ɪn][ðə; ði] [greɪt] [nɔːθ] - [west] .

Indian	**Life**	**in**	**the**	**Great**	**North**	**-**	**West**	**.**
印度	生活	在	这	伟大的	北	-	西方	.

大西北地区的印第安人生活。

[baɪ] ['ɛgərtən] [ɑː(r)] . [jʌŋ] , ['mɪʃən(ə)ri] [tuː; tə][ðə; ði] [nɔːθ] [ə'merɪkən] ['ɪndiən] [traɪbz] .

By	Egerton	R	.	Young	,	Missionary	to	the	North	American	Indian	Tribes	.
经过	埃格顿	拉	.	年轻的	,	传教士	到	这	北	美国人	印度	部落	.

作者：埃格顿·R·杨，北美印第安部落传教士。

[dʒæk][ðə; ði] ['kɒŋkərə(r)] ; [ɔː(r)] , ['dɪfɪkəltɪz] [ˌəʊvə'kʌm] .

Jack	the	Conqueror	;	or	,	Difficulties	Overcome	.
杰克	这	征服者	;	或者	,	困难	克服	.

征服者杰克；或，克服困难。

[baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [dɪk] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['dɒŋki] .

By	the	Author	of	"	Dick	and	his	Donkey	.
经过	这	作者	的	"	迪克	和	他的	驴	.

作者著有《迪克和他的驴》。

" [dʒɪmz] [dɪ'skʌvəri] ; [ɔː(r)] , [ɒn][ðə; ði] [edʒ] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['dezət] .

"	Jim's	Discovery	;	or	,	On	the	Edge	of	a	Desert	.
"	吉姆的	发现	;	或者	,	在	这	边缘	的	一个	沙漠	.

“吉姆的发现；或者，在沙漠边缘。”

[baɪ][tiː] . [em] . [braʊn] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['dɔːsənz] [mædʒ] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	T	.	M	.	Browne	,	Author	of	"	Dawson's	Madge	,	"	etc	.
经过	T	.	M	.	布朗	,	作者	的	"	道森的	玛吉	,	"	ETC	.

作者：TM Browne，《道森的玛吉》等作品的作者。

['lɪt(ə)l] [bʌntʃɪz] [tʃɑːdʒ] ; [ɔː(r)] , [truː] [tuː; tə] [trʌst] .

Little	Bunch's	Charge	;	or	,	True	to	Trust	.
小的	一群	收费	;	或者	,	真的	到	相信	.

小帮派的使命；或者，忠于信任。

[baɪ] ['neli] ['kɔːnwəl] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['tæmzɪn] ['roʊzˌwɔrn] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	Nellie	Cornwall	,	Author	of	"	Tamsin	Rosewarne	,	"	etc	.
经过	内莉	康沃尔郡	,	作者	的	"	塔姆辛	罗斯沃恩	,	"	ETC	.

作者：内莉·康沃尔，《塔姆辛·罗斯沃恩》等作品的作者。

[lɒst] [ɪn][ðə; ði] ['bækwʊdz] .

Lost	in	the	Backwoods	.
丢失的	在	这	偏远地区	.

迷失在荒野之中。

[baɪ] ['iːdɪθ] [siː] . ['kɛnjən] .

By	Edith	C	.	Kenyon	.
经过	伊迪丝	C	.	肯扬	.

作者：伊迪丝·C·肯扬。

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] ['wʊdmən] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] [dɒg] ['siːzə(r)] .

The	Little	Woodman	and	his	Dog	Caesar	.
这	小的	伍德曼	和	他的	狗	凯撒	.

小樵夫和他的狗凯撒。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['ʃɜːˌwʊd] .

By	Mrs	.	Sherwood	.
经过	太太	.	舍伍德	.

作者：舍伍德夫人。

['mɑːdʒəri] ; [ɔː(r)] , [wɒt] [wʊd] ['dʒiːzəs][duː; də] ?

Marjory	;	or	,	What	would	Jesus	do	?
玛乔丽	;	或者	,	什么	会	耶稣	做	?

玛乔丽；或者，耶稣会怎么做?

[baɪ] ['lɔːrə] [ə; eɪ] . ['bɑːtə(r)] - [snəʊ] .

By	Laura	A	.	Barter	-	Snow	.
经过	劳拉	一个	.	物物交换	-	雪	.

作者：劳拉·A·巴特-斯诺。

['aʊə(r)] [den] .
Our **Den** **.**
我们的 丹 .

我们的巢穴。

[baɪ][iː] . [em] . ['wɔːtərˌwɜːrθ] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['mɑːstə(r)]['laɪən(ə)l] , [ðæt] ['taɪəsəm] [tʃaɪld] .
By **E** **.** **M** **.** **Waterworth** **,** **Author** **of** **"** **Master** **Lionel** **,** **that** **Tiresome** **Child** **.**
经过 E . M . 沃特沃思 , 作者 的 " 掌握 莱昂内尔 , 那 令人厌烦 孩子 .

作者：EM Waterworth，《莱昂内尔少爷，那个烦人的孩子》的作者。

" [pɔːl] [ðə; ði] [kə'reɪdʒəs] .
" **Paul** **the** **Courageous** **.**
" 保罗 这 勇敢 .

“勇敢的保罗。”

[baɪ]['meɪbəl] ['kwilə] - [kaʊtʃ] .
By **Mabel** **Quiller** **-** **Couch** **.**
经过 梅布尔 羽毛笔 - 长椅 .

作者：梅布尔·奎勒-库奇。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ] ['flɒrəns] ['riːz(ə)n] .
Six **Illustrations** **by** **Florence** **Reason** **.**
六 插图 经过 佛罗伦萨 原因 .

弗洛伦斯·雷森的六幅插图。

[rɔɪz] ['sɪstə(r)] ; [ɔː(r)] , [hɪz; ɪz] [weɪ] [ænd; ənd] [hɜːz] .
Roy's **Sister** **;** **or** **,** **His** **Way** **and** **Hers** **.**
罗伊的 姐姐 ; 或者 , 他的 方式 和 她的 .

罗伊的妹妹；或者，他的方式和她的方式。

[baɪ][em] . [biː] . ['mænˌwɛl] .
By **M** **.** **B** **.** **Manwell** **.**
经过 M . B . 曼威尔 .

作者：MB Manwell。

['reɪməndz] ['raɪv(ə)l] ; [ɔː(r)] , [wɪtʃ] [wɪl] [wɪn] ?
Raymond's **Rival** **;** **or** **,** **Which** **will** **Win** **?**
雷蒙德的 竞争对手 ; 或者 , 哪个 将要 赢 ?

雷蒙德的对手；或者，谁会赢?

[baɪ] ['dʒeni] ['tʃæpəl] .
By **Jennie** **Chappell** **.**
经过 珍妮 查佩尔 .

作者：珍妮·查佩尔。

[ˌes 'tiː] . ['mɛriz] ['kɒnvənt] ; [ɔː(r)] , ['tʃæptəz] [ɪn][ðə; ði] [laɪf] [ɒv; əv][ə; eɪ] [nʌn] .
St **.** **Mary's** **Convent** **;** **or** **,** **Chapters** **in** **the** **Life** **of** **a** **Nun** **.**
英石 . 玛丽的 修道院 ; 或者 , 章节 在 这 生活 的 一个 尼姑 .

圣玛丽修道院；或，修女生活篇章。

[baɪ][dʒeɪ] . [es] . - , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði]['feɪt(ə)l] ['legəsi] .
By **J** **.** **S** **.** **Dammast** **,** **Author** **of** **"** **The** **Fatal** **Legacy** **.**
经过 J . S . - , 作者 的 " 这 致命的 遗产 .

作者：JS Dammast，《致命遗产》的作者。

[swiːt] ['nænsi] .
Sweet **Nancy** **.**
甜的 南希 .

甜心南希。

[baɪ][el] . [tiː] . [miːd] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [skæmp][ænd; ənd][ai] .
By **L** **.** **T** **.** **Meade** **,** **Author** **of** **"** **Scamp** **and** **I** **.**
经过 L . T . 米德 , 作者 的 " 恶棍 和 我 .

作者：LT Meade，《Scamp and I》的作者。

" ['ʌŋk(ə)l] [zɛf] [ænd; ənd][hɪz; ɪz][jɑːrnz] .

"	Uncle	Zeph	and	His	Yarns	.
"	叔叔	泽夫	和	他的	纱线	.

“泽夫叔叔和他的故事。”

[baɪ][ˌdʌbəl'juːˌɛm] .

By	Wm	.
经过	威廉	.

作者：Wm.

[dʒeɪ] . ['fɔːstə(r)] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ə; eɪ][trɪp][tuː; tə] ['meni] [lændz] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

J	.	Forster	,	Author	of	"	A	Trip	to	Many	Lands	,	"	etc	.
J	.	福斯特	,	作者	的	"	一个	旅行	到	许多	土地	,	"	ETC	.

J. Forster，《游历四方》等书的作者。

[fɔː(r)] [ɪˌlʌs'treʃən] .

Four	Illustrations	.
四	插图	.

四幅插图。

[huː] [wɒz; wəz][ðə; ði] ['kʌlprɪt] ?

Who	was	the	Culprit	?
WHO	曾是	这	罪魁祸首	?

谁是罪魁祸首?

[baɪ] ['dʒeni] ['tʃæpəl] .

By	Jennie	Chappell	.
经过	珍妮	查佩尔	.

作者：珍妮·查佩尔。

* ['pɑːrtrɪdʒɪz] ['pɒpjələ(r)][rɪ'saɪtə(r)] .

*	Partridge's	Popular	Reciter	.
*	鹧鸪的	受欢迎的	朗诵者	.

*帕特里奇的流行朗诵者。

[əʊld] ['feɪvərɪts] [ænd; ənd] [njuː] .

Old	Favourites	and	New	.
老的	收藏夹	和	新的	.

经典老歌和新歌。

[klɒθ] [bɔːdz] , 1s .

Cloth	Boards	,	1s	.
布	板	,	1s	.

布料板，1先令。

[net] .

Net	.
网	.

网。

" ['gəʊldən] [wɜːdz] [fɔː(r); fə(r)] ['evri] [deɪ] .

"	Golden	Words	for	Every	Day	.
"	金的	字	为了	每一个	天	.

每日金句。

[baɪ][em] . ['dʒeni] [striːt] .

By	M	.	Jennie	Street	.
经过	M	.	珍妮	街道	.

作者：M. Jennie Street。

[ə; eɪ] ['prɪtɪli] ['ɪləstreɪtɪd] [tekst] [bʊk] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] .

A	prettily	illustrated	Text	Book	for	the	Young	.
一个	漂亮	插图	文本	书	为了	这	年轻的	.

一本图文并茂的青少年教科书。

[ðə; ði] ['ɑːmə(r)] [ɒv; əv] [laɪf] .

The	Armour	of	Life	.
这	盔甲	的	生活	.

生命的盔甲。

[ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [bʊk] [ɒv; əv] ['frendli] ['kaʊnsl] .

A	Little	Book	of	Friendly	Counsel	.
一个	小的	书	的	友好的	法律顾问	.

一本友情建议小册。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . ['hæmərtən] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ə; eɪ] [jʌŋ] [mænz][maɪnd] .

Edited	by	J	.	A	.	Hammerton	,	Author	of	"	A	Young	Man's	Mind	.
编辑	经过	J	.	一个	.	哈默顿	,	作者	的	"	一个	年轻的	男人的	头脑	.

由《一个年轻人的思想》的作者JA Hammerton编辑。

" ['fuːlskæp] 8vo .

"	Foolscap	8vo	.
"	活页纸	8vo	.

“Foolscap 8vo。

['naɪnti] - [sɪks]['peɪdʒɪz] .

Ninety	-	six	pages	.
九十	-	六	页面	.

九十六页。

[klɒθ] .

Cloth	.
布	.

布。

['haɪərəm] [gɑːlfs] [rɪ'lɪdʒən] .

Hiram	Golf's	Religion	.
希拉姆	高尔夫球的	宗教	.

希拉姆高尔夫的宗教。

[baɪ] [dʒɔːdʒ] [eɪtʃ] . ['hɛpˌwɜːθ] , [diː] . [diː] , , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði] [laɪf] [bɪ'jɒnd] .

By	George	H	.	Hepworth	,	D	.	D	,	,	Author	of	"	The	Life	Beyond	.
经过	乔治	H	.	赫普沃斯	,	D	.	D	,	,	作者	的	"	这	生活	超过	.

作者：乔治·H·赫普沃斯，神学博士，《来世》一书的作者。

" [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

"	etc	.
"	ETC	.

“ETC。

- ['peɪdʒɪz] .

128	pages	.
-	页面	.

128页。

[klɒθ] [gɪlt] .

Cloth	gilt	.
布	镀金	.

布面烫金。

['iːən; 'iːɒn][ðə; ði] [gʊd] ; [ænd; ənd]['ʌðə(r)]['vɜːrsəz] .

Eon	the	Good	;	and	other	Verses	.
永世	这	好的	;	和	其他	诗句	.

善者永世；以及其他诗篇。

[baɪ] ['ʃɑːlət] ['mʌri] .

By	Charlotte	Murray	.
经过	夏洛特	默里	.

作者：夏洛特·默里。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

[wɒt] [ɪz] ['krɪstʃən] ['saɪəns] ?
What is Christian Science ?
什么 是 基督教 科学 ?

什么是基督教科学?

[æn; ən][ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] [ˌmetə'fɪzɪkl] , [ðə; ði] [ˌθiːə'lɒdʒɪkl] , [ænd; ənd][ðə; ði] [ˌθerə'pjuːtɪk]
An Examination of the Metaphysical , the Theological , and the Therapeutic
一个 考试 的 这 形而上学 , 这 神学 , 和 这 治疗
['θɪərɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['sɪstəm] .
Theories of the System .
理论 的 这 系统 .

对该系统形而上学、神学和治疗理论的考察。

[baɪ][piː] . [siː] . ['wʊlkət] , [biː] . [diː] . [lɒŋ] 8vo . - ['peɪdʒɪz] .
By P . C . Wolcott , B . D . Long 8vo . 96 pages .
经过 P . C . 沃尔科特 , B . D . 长的 8vo . - 页面 .

作者：PC Wolcott，BD Long 8vo。96 页。

[klɒθ] .
Cloth .
布 .

布。

[ə'nʌðə(r)] ['pentɪkɒst] .
Another Pentecost .
其他 五旬节 .

又一个五旬节。

[baɪ] [rev] . [aɪ] . [iː] . [peɪdʒ] .
By Rev . I . E . Page .
经过 牧师 . 我 . E . 页 .

作者：牧师 IE Page。

[lɒŋ] 8vo .
Long 8vo .
长的 8vo .

长八开本。

- ['peɪdʒɪz] .
128 pages .
- 页面 .

128页。

[klɒθ] [bɔːdz] .
Cloth boards .
布 板 .

布板。

[ˌʌn'kraʊnd] [kwiːnz] .
Uncrowned Queens .
无冕者 皇后区 .

无冕女王。

[baɪ] ['ʃɑːlət] ['skɪnə(r)] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['sɪstəz] [ɒv; əv][ðə; ði]['mɑːstə(r)] .
By Charlotte Skinner , Author of " Sisters of the Master .
经过 夏洛特 斯金纳 , 作者 的 " 姐妹 的 这 掌握 .

作者：夏洛特·斯金纳，《大师的姐妹们》的作者。

" [smɔːl] 8vo .
" **Small** **8vo** **.**
" 小的 8vo .

“小型八开本。

- ['peɪdʒɪz] .
112 **pages** **.**
- 页面 .

112页。

[klɒθ] .
Cloth **.**
布 .

布。

['sɪstəz] [ɒv; əv][ðə; ði]['mɑːstə(r)] .
Sisters **of** **the** **Master** **.**
姐妹 的 这 掌握 .

师父的姐妹们。

[baɪ] ['ʃɑːlət] ['skɪnə(r)] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði] ['mɑːstəz] [gɪfts] [tuː; tə] ['wɪmɪn] .
By **Charlotte** **Skinner** **,** **Author** **of** **"** **The** **Master's** **Gifts** **to** **Women** **.**
经过 夏洛特 斯金纳 , 作者 的 " 这 硕士学位 礼物 到 女性 .

作者：夏洛特·斯金纳，《主人赐予女性的礼物》的作者。

" [laɪt] [ænd; ənd] ['dɑːknəs] ; [ɔː(r)] , [ɔːl] [wʌn] [ɪn] [kraɪst] ['dʒiːzəs] .
" **Light** **and** **Darkness** **;** **or** **,** **All** **One** **in** **Christ** **Jesus** **.**
" 光 和 黑暗 ; 或者 , 全部 一 在 基督 耶稣 .

“光明与黑暗；或者，在基督耶稣里合而为一。”

[baɪ] [spiːz] .
By **Spes** **.**
经过 物种 .

由 Spes 提供。

[æn; ən]['ænti] - [ˌrɪtʃuə'lɪstɪk] ['stɔːri] .
An **Anti** **-** **Ritualistic** **Story** **.**
一个 反对 - 仪式性的 故事 .

一个反仪式主义的故事。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
128 **pages** **.**
- 页面 .

128页。

['peɪpə(r)] ['kʌvəz] .
Paper **covers** **.**
纸 封面 .

纸质封面。

['mɒli] [ænd; ənd][aɪ] . [baɪ][ðə; ði] ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [dʒæk] , "
Molly **and** **I** **.** **By** **the** **Author** **of** **"** **Jack** **,** **"**
莫莉 和 我 . 经过 这 作者 的 " 杰克 , "

莫莉和我。作者：《杰克》

" [æt; ət] ['sʌnset] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
" **At** **Sunset** **,** **"** **etc** **.**
" 在 日落 , " ETC .

“日落时分”等等。

[lɒŋ] 8vo .
Long 8vo .
长的 8vo .

长八开本。

['ɪləstreɪtɪd] ['taɪt(ə)l][peɪdʒ] .
Illustrated Title Page .
插图 标题 页 .

带插图的标题页。

[sɪsəliːz] ['lɪt(ə)l] ['mɪnɪt] .
Cicely's Little Minute .
西塞莉的 小的 分钟 .

西西莉的小小一分钟。

[baɪ] ['hɑːvi] ['goʊbəl] .
By Harvey Gobel .
经过 哈维 戈贝尔 .

作者：哈维·戈贝尔。

[lɒŋ] 8vo .
Long 8vo .
长的 8vo .

长八开本。

['ɪləstreɪtɪd] ['taɪt(ə)l][peɪdʒ] .
Illustrated Title Page .
插图 标题 页 .

带插图的标题页。

[klɒθ] ['ekstrə] .
Cloth extra .
布 额外的 .

布料另计。

[vɪk'tɔːriə] : [ðə; ði] [wel] - [bɪ'lʌvɪd] . (- - - .)
Victoria : the Well - Beloved . (1819 - 1901 .)
维多利亚 : 这 出色地 - 心爱 . (- - - .)

维多利亚：深受爱戴的女王。(1819-1901)

[baɪ]['dʌbljuː] . ['frɑːnsɪs] ['eɪtkɪn] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['bɑːdn] ['paʊəl] : [ðə; ði]['hɪərəʊ][ɒv; əv] ['mæfikiŋ] .
By W . Francis Aitken , Author of " Baden Powell : the Hero of Mafeking .
经过 W . 弗朗西斯 艾特肯 , 作者 的 " 巴登 鲍威尔 : 这 英雄 的 马弗京 .

作者：W.弗朗西斯·艾特肯，《贝登鲍威尔：马菲金的英雄》一书的作者。

" [eɪt] [ɪˌlʌs'treʃən] .
" Eight illustrations .
" 八 插图 .

八幅插图。

[kraʊn] 8vo .
Crown 8vo .
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
152 pages .
- 页面 .

152页。

[klɒθ] [bɔːdz] .
Cloth boards .
布 板 .

布板。

[tʃiːp] [ˌriːˈprɪnts] [ɒv; əv] [ˈpɒpjələ(r)] [bʊks] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] .
CHEAP **REPRINTS** **OF** **POPULAR** **BOOKS** **FOR** **THE** **YOUNG** **.**
便宜的 重印 的 受欢迎的 图书 为了 这 年轻的 .

面向青少年的廉价流行书籍重印版。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

- [ˈpeɪdʒɪz] .
160 **pages** **.**
- 页面 .

160页。

[ˈɪləstreɪtɪd] .
Illustrated **.**
插图 .

插图。

[klɒθ] [bɔːdz] , 1s .
Cloth **boards** **,** **1s** **.**
布 板 , 1s .

布板，1先令。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

* [ˈsætɪsfaɪd] .
***** **Satisfied** **.**
* 使满意 .

*使满意。

[baɪ] [ˈkæθ(ə)rɪn] [ˈtrəubridʒ] .
By **Catherine** **Trowbridge** **.**
经过 凯瑟琳 特罗布里奇 .

作者：凯瑟琳·特罗布里奇。

* [tɛdz] [trʌst] ; [ɔː(r)] , [ɑːnt] - [ʌmˈbrelə] .
***** **Ted's** **Trust** **;** **or** **,** **Aunt** **Elmerley's** **Umbrella** **.**
* 泰德的 相信 ; 或者 , 阿姨 - 伞 .

*泰德的信托；或者，埃尔默利阿姨的雨伞。

[baɪ] [ˈdʒeni] [ˈtʃæpəl] .
By **Jennie** **Chappell** **.**
经过 珍妮 查佩尔 .

作者：珍妮·查佩尔。

* [ə; eɪ][ˈkænd(ə)l] [ˈlaɪtɪd] [baɪ][ðə; ði] [lɔːd] .
***** **A** **Candle** **Lighted** **by** **the** **Lord** **.**
* 一个 蜡烛 照明 经过 这 主 .

*主点燃的蜡烛。

[baɪ][ˈmɪsɪz] . [iː] . [rɒs] .
By **Mrs** **.** **E** **.** **Ross** **.**
经过 太太 . E . 罗斯 .

作者：E. Ross 夫人

* [ˈælɪs] [ˈwɛstərnz] [ˈblesɪŋ] .
***** **Alice** **Western's** **Blessing** **.**
* 爱丽丝 西部的 祝福 .

*爱丽丝·韦斯特恩的祝福。

[baɪ] [ruːθ] [læm] .
By **Ruth** **Lamb** **.**
经过 露丝 羊肉 .

作者：露丝·兰姆。

['tæmzɪn] ['roʊzˌwɔrn] [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)] ['bəːdən] : [ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv] ['kɔːnɪʃ] [laɪf] .
Tamsin **Rosewarne** **and** **Her** **Burdens** **:** **A** **Tale** **of** **Cornish** **Life** **.**
塔姆辛 罗斯沃恩 和 她 负担 : 一个 故事 的 康沃尔郡 生活 .

塔姆辛·罗斯沃恩和她的重担：康沃尔生活的故事。

[baɪ] ['neli] ['kɔːnwəl] .
By **Nellie** **Cornwall** **.**
经过 内莉 康沃尔郡 .

作者：内莉·康沃尔。

['reɪmənd] [ænd; ənd] ['bɜːθə] : [ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv] [truː] [nəʊ'bɪləti] .
Raymond **and** **Bertha** **:** **A** **Story** **of** **True** **Nobility** **.**
雷蒙德 和 伯莎 : 一个 故事 的 真的 贵族 .

雷蒙德和伯莎：一个真正的贵族故事。

[baɪ] ['lɪdiə] ['fɪlɪps] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [fræŋk] ['bəːli] ; [ɔː(r)] , ['tʃəʊzn] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ]['səʊldʒə(r)] .
By **Lydia** **Phillips** **,** **Author** **of** **"** **Frank** **Burleigh** **;** **or** **,** **Chosen** **to** **be** **a** **Soldier** **.**
经过 莉迪亚 菲利普斯 , 作者 的 " 坦率 伯利 ; 或者 , 被选中的 到 是 一个 士兵 .

作者：莉迪亚·菲利普斯，《弗兰克·伯利；或，被选中成为一名士兵》的作者。

" ['dʒɛrəldz] [dɪ'lemə] .
" **Gerald's** **Dilemma** **.**
" 杰拉德的 困境 .

杰拉德的困境。

[baɪ] ['emə] ['lezli] .
By **Emma** **Leslie** **.**
经过 艾玛 莱斯利 .

作者：艾玛·莱斯利。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

- ['peɪdʒɪz] .
160 **pages** **.**
- 页面 .

160页。

[sɪks] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Six **Illustrations** **.**
六 插图 .

六幅插图。

[klɒθ] .
Cloth **.**
布 .

布。

[faɪn] [gəʊld] ; [ɔː(r)] , ['reɪvənzˌwʊd] ['kɔːrtni] .
Fine **Gold** **;** **or** **,** **Ravenswood** **Courtenay** **.**
美好的 金子 ; 或者 , 雷文斯伍德 考特尼 .

精金；或，雷文斯伍德·考特尼。

[baɪ] ['emə] ['mɑːʃl] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " - ['taʊəz] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By **Emma** **Marshall** **,** **Author** **of** **"** **Eaglehurst** **Towers** **,** **"** **etc** **.**
经过 艾玛 马歇尔 , 作者 的 " - 塔楼 , " ETC .

作者：艾玛·马歇尔，《鹰赫斯特塔楼》等作品的作者。

['mærɪgəʊld] .

Marigold	.
万寿菊	.

万寿菊。

[baɪ]['mɪsɪz] . [el] . [tiː] . [miːd] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði]['lɪt(ə)l] [ˌprɪn'ses] [ɒv; əv]['taʊə(r)] [hɪl] , "

By	**Mrs**	.	**L**	.	**T**	.	**Meade**	,	**Author**	**of**	**"**	**The**	**Little**	**Princess**	**of**	**Tower**	**Hill**	,	**"**
经过	太太	.	L	.	T	.	米德	,	作者	的	"	这	小的	公主	的	塔	爬坡道	,	"

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

etc	.
ETC	.

作者：LT Meade 夫人，《塔山小公主》等作品的作者。

[dʒæks]['herəʊɪzəm] .

Jack's	**Heroism**	.
杰克的	英雄主义	.

杰克的英雄事迹。

[ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv] ['skuːlbɔɪ] [laɪf] .

A	**Story**	**of**	**Schoolboy**	**Life**	.
一个	故事	的	男生	生活	.

一个关于学生生活的故事。

[baɪ] ['iːdɪθ] [siː] . ['kɛnjən] .

By	**Edith**	**C**	.	**Kenyon**	.
经过	伊迪丝	C	.	肯扬	.

作者：伊迪丝·C·肯扬。

[ðə; ði] [lædz] [ɒv; əv] ['kɪŋstən] .

The	**Lads**	**of**	**Kingston**	.
这	小伙子们	的	金斯顿	.

金斯顿小伙子们。

[ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['siːpɔːt] [taʊn] .

A	**Tale**	**of**	**a**	**Seaport**	**Town**	.
一个	故事	的	一个	海港	镇	.

一个海港小镇的故事。

[baɪ][dʒeɪmz] [keɪps] ['stɔːri] .

By	**James**	**Capes**	**Story**	.
经过	詹姆斯	披风	故事	.

作者：詹姆斯·凯普斯·斯托里。

[hɜː(r); hə(r)] [tuː] [sʌnz] : [ə; eɪ] ['stɔːri] [fɔː(r); fə(r)] [jʌŋ] [men][ænd; ənd] ['meidnz] .

Her	**Two**	**Sons**	:	**A**	**Story**	**for**	**Young**	**Men**	**and**	**Maidens**	.
她	二	儿子们	:	一个	故事	为了	年轻的	男人	和	少女们	.

她的两个儿子：献给年轻男子和少女的故事。

[baɪ]['mɪsɪz] . [tʃɑːlz] ['gɑːnɪt] .

By	**Mrs**	.	**Charles**	**Garnett**	.
经过	太太	.	查尔斯	石榴石	.

作者：查尔斯·加内特夫人。

[ræg][ænd; ənd][tæg] : [ə; eɪ] [pliː] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [weɪfs] [ænd; ənd] [streɪz] [ɒv; əv][əʊld] ['ɪŋgləndˌ] .

Rag	**and**	**Tag**	:	**A**	**Plea**	**for**	**the**	**Waifs**	**and**	**Strays**	**of**	**Old**	**England**	.
抹布	和	标签	:	一个	恳求	为了	这	孤儿	和	流浪者	的	老的	英格兰	.

破烂玩意：为旧英格兰的流浪儿和孤儿们求情。

[baɪ]['mɪsɪz] . [iː] . [dʒeɪ] . ['wɪtəkər] .

By	**Mrs**	.	**E**	.	**J**	.	**Whittaker**	.
经过	太太	.	E	.	J	.	惠特克	.

作者：EJ Whittaker 夫人。

[θruː] [laɪfs] ['ʃædəʊz] .
Through **Life's** **Shadows** **.**
通过 生活的 阴影 .

穿越人生的阴影。

[baɪ][ɪ'laɪzə][ef] . ['pɒləd; 'pɒlɑːd] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['rɒdʒə(r)][ðə; ði]['reɪndʒə(r)] .
By **Eliza** **F** **.** **Pollard** **,** **Author** **of** **"** **Roger** **the** **Ranger** **.**
经过 伊丽莎 F . 波拉德 , 作者 的 " 罗杰 这 游骑兵 .

作者：Eliza F. Pollard，《游侠罗杰》的作者。

" [ðə; ði]['lɪt(ə)l] [ˌprɪn'ses] [ɒv; əv]['taʊə(r)] [hɪl] .
" **The** **Little** **Princess** **of** **Tower** **Hill** **.**
" 这 小的 公主 的 塔 爬坡道 .

《塔山的小公主》。

[baɪ][el] . [tiː] . [miːd] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði]['leɪdi][ɒv; əv][ðə; ði] ['fɒrɪst] .
By **L** **.** **T** **.** **Meade** **,** **Author** **of** **"** **The** **Lady** **of** **the** **Forest** **.**
经过 L . T . 米德 , 作者 的 " 这 女士 的 这 森林 .

作者：LT Meade，《森林夫人》的作者。

" - [ænd; ənd] [mædʒ] .
" **Clovie** **and** **Madge** **.**
" - 和 玛吉 .

“克洛维和玛吉。

[baɪ]['mɪsɪz] . [dʒiː] . [es] . ['riːni] .
By **Mrs** **.** **G** **.** **S** **.** **Reaney** **.**
经过 太太 . G . S . 雷尼 .

作者：GS Reaney 女士。

['ɛlərzˌlaɪ] [haʊs] : [ə; eɪ] [bʊk] [fɔː(r); fə(r)] [bɔɪz] .
Ellerslie **House** **:** **A** **Book** **for** **Boys** **.**
埃勒斯利 房子 : 一个 书 为了 男孩们 .

埃勒斯利庄园：一本写给男孩的书。

[baɪ] ['emə] ['lezli] .
By **Emma** **Leslie** **.**
经过 艾玛 莱斯利 .

作者：艾玛·莱斯利。

[laɪk] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['kænd(ə)l] ; [ɔː(r)] , ['bɜːrtrəndz] ['ɪnfluəns] .
Like **a** **Little** **Candle** **;** **or** **,** **Bertrand's** **Influence** **.**
喜欢 一个 小的 蜡烛 ; 或者 , 伯特兰的 影响 .

像一根小蜡烛；或者，伯特兰的影响。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['heɪˌkræft] .
By **Mrs** **.** **Haycraft** **.**
经过 太太 . 海克拉夫特 .

海克拉夫特夫人著。

['mɑːtɪn] ['red.fɜːrnz] [vaʊ] .
Martin **Redfern's** **Vow** **.**
马丁 雷德芬的 发誓 .

马丁·雷德芬的誓言。

[baɪ] ['eθəl] [ef] . ['hed(ə)l] .
By **Ethel** **F** **.** **Heddle** **.**
经过 埃塞尔 F . 综片 .

作者：埃塞尔·F·赫德尔。

[ðə; ði] - ['dɔːtə(r)] .
The **Dairyman's** **Daughter** **.**
这 - 女儿 .

奶农的女儿。

[baɪ] ['lɛg] ['rɪtʃmənd] .
By **Legh** **Richmond** **.**
经过 莱格 里士满 .

作者：Legh Richmond。

['baɪb(ə)l] ['wʌndər] .
Bible **Wonders** **.**
圣经 奇迹 .

圣经奇事。

[baɪ] [rev] . ['dɑːktər; draɪv] . ['njuːtən] .
By **Rev** **.** **Dr** **.** **Newton** **.**
经过 牧师 . 博士 . 牛顿 .

牛顿博士牧师著。

[ðə; ði] ['pɪlgrɪmz] ['prəʊgres] .
The **Pilgrim's** **Progress** **.**
这 朝圣者的 进步 .

《天路历程》。

[baɪ][dʒɒn] ['bʌnjən] .
By **John** **Bunyan** **.**
经过 约翰 班扬 .

作者：约翰·班扬。

- ['peɪdʒɪz] .
416 **pages** **.**
- 页面 .

416页。

['fɔːti] - ['sev(ə)n] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Forty **-** **seven** **Illustrations** **.**
四十 - 七 插图 .

四十七幅插图。

['aʊə(r)]['djuːti][tuː; tə] ['ænɪmlz] .
Our **Duty** **to** **Animals** **.**
我们的 责任 到 动物 .

我们对动物的责任。

[baɪ]['mɪsɪz] . [siː] . [breɪ] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ˌfɪzi'ɒlədʒi] [fɔː(r); fə(r)] [skuːlz] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By **Mrs** **.** **C** **.** **Bray** **,** **Author** **of** **"** **Physiology** **for** **Schools** **,** **"** **etc** **.**
经过 太太 . C . 嘶叫 , 作者 的 " 生理 为了 学校 , " ETC .

作者：C. Bray 女士，《学校生理学》等书的作者。

[ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [tiːtʃ] [ðə; ði] [jʌŋ] ['kaɪndnəs] [tuː; tə] ['ænɪmlz] .
Intended **to** **teach** **the** **young** **kindness** **to** **Animals** **.**
故意的 到 教 这 年轻的 仁慈 到 动物 .

旨在教导孩子们善待动物。

[njuː] ['sɪəriːz] [ɒv; əv] [wʌn] ['ʃɪlɪŋ] ['pɪktʃə(r)] [bʊks] .
NEW **SERIES** **OF** **ONE** **SHILLING** **PICTURE** **BOOKS** **.**
新的 系列 的 一 先令 图片 图书 .

全新系列，每本售价仅一先令的图画书。

[saɪz] - - [wʌn] / [ˌtuː'tuː][baɪ][eit] ['ɪntʃɪz] .
Size **10** **-** **1** **/** **2** **by** **8** **inches** **.**
尺寸 - - 1 / 2 经过 8 英寸 .

尺寸为 10-1/2 英寸 x 8 英寸。

- ['peɪdʒɪz] .
96 **pages** **.**
- 页面 .

96页。

['kʌləd] ['frʌntɪspi:s] [ænd; ənd] ['nju:mərəs] ['ʌðə(r)] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Coloured Frontispiece and numerous other illustrations .
有色 卷首插图 和 很多的 其他 插图 .

彩色卷首插图及其他众多插图。

['hænsəmli] [baʊnd] [ɪn]['peɪpə(r)] [bɔ:dz] , ['kʌvəz] ['prɪntɪd] [ɪn] - ['kʌləs] [ænd; ənd] ['vɑ:rnɪʃt] .
Handsomely bound in paper boards , covers printed in 10 colours and varnished .
英俊地 边界 在 纸 板 , 封面 打印 在 - 颜色 和 涂漆 .

装帧精美，采用硬纸板封面，封面采用 10 色印刷并上光。

* [tel] [ˌem 'i:][ə; eɪ] [teɪl] !
*** Tell Me a Tale !**
* 告诉 我 一个 故事 !

*给我讲个故事!

[ə; eɪ]['pɪktʃə(r)]['stɔ:ri] [bʊk] [fɔ:(r); fə(r)]['lɪt(ə)l] ['tʃɪldrən] .
A Picture Story Book for Little Children .
一个 图片 故事 书 为了 小的 孩子们 .

一本适合幼儿的图画故事书。

[baɪ][dʒeɪ] . [di:] . , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " [tu:] ['lɪt(ə)l] [beəz] [æt; ət] [sku:l] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By J . D . , Author of " Two Little Bears at School , " etc .
经过 J . D . , 作者 的 " 二 小的 熊 在 学校 , " ETC .

作者：JD，著有《两只小熊上学记》等作品。

* ['lɪt(ə)l] [snəʊ] - ['ʃu:z] - ['pɪktʃə(r)] [bʊk] .
*** Little Snow - Shoes ' Picture Book .**
* 小的 雪 - 鞋 - 图片 书 .

《小雪鞋》图画书。

[baɪ][ɑ:(r)] . [vi:] . , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " ['meri] [ænd; ənd] [fri:] .
By R . V . , Author of " Merry and Free .
经过 拉 . V . , 作者 的 " 欢乐 和 自由的 .

作者：RV，《快乐自由》的作者。

" * [ɪn]['ænɪm(ə)l][lænd] [wɪð] ['lu:ɪs] [weɪn] .
" * In Animal Land with Louis Wain .
" * 在 动物 土地 和 路易斯 韦恩 .

"*在路易斯·韦恩的动物王国。

['kʌləd] ['frʌntɪspi:s] [ænd; ənd] ['meni] ['ʌðə(r)][ɒv; əv] ['lu:ɪs] - ['straɪkɪŋ] ['ænɪm(ə)l] ['pɪktʃəz]
Coloured frontispiece and many other of Louis Wain's striking animal pictures
有色 卷首插图 和 许多 其他 的 路易斯 - 引人注目 动物 图片
[fɔ:(r); fə(r)][ðə; ðɪ] [jʌŋ] .
for the young .
为了 这 年轻的 .

彩色扉页以及路易斯·韦恩为孩子们创作的许多其他引人注目的动物画作。

[tu:] ['lɪt(ə)l] [beəz] [æt; ət] [sku:l] .
Two Little Bears at School .
二 小的 熊 在 学校 .

两只小熊上学记。

[baɪ][dʒeɪ] . [di:] . , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " ['hæpi] ['pleɪˌmeɪts] , "
By J . D . , Author of " Happy Playmates , "
经过 J . D . , 作者 的 " 快乐的 玩伴 , "

作者：JD，《快乐玩伴》的作者

" ['bʌtəkʌp] [ænd; ənd] ['deɪziz] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
" Buttercups and Daisies , " etc .
" 毛茛 和 雏菊 , " ETC .

"毛茛和雏菊"等等。

['meri] [ænd; ənd] [fri:] .

Merry	**and**	**Free**	**.**
欢乐	和	自由的	.

快乐自由。

['pɪktʃəz] [ænd; ənd] ['stɔ:riz] [fɔ:(r); fə(r)]['aʊə(r)]['lɪt(ə)l] [wʌnz] .

Pictures	**and**	**Stories**	**for**	**our**	**Little**	**Ones**	**.**
图片	和	故事	为了	我们的	小的	一个	.

给小朋友们看图讲故事。

[baɪ][ɑ:(r)] . [vi:] .

By	**R**	**.**	**V**	**.**
经过	拉	.	V	.

房车

[wi:; wi] [θri:] [ænd; ənd] ['grænpɑ:] !

We	**Three**	**and**	**Grandpa**	**!**
我们	三	和	爷爷	!

我们三个和爷爷!

[ə; eɪ]['pɪktʃə(r)]['stɔ:ri] [bʊk] [fɔ:(r); fə(r)]['lɪt(ə)l] [fəʊks] .

A	**Picture**	**Story**	**Book**	**for**	**Little**	**Folks**	**.**
一个	图片	故事	书	为了	小的	各位	.

一本适合小朋友的图画故事书。

[baɪ][dʒeɪ] . [di:] .

By	**J**	**.**	**D**	**.**
经过	J	.	D	.

京东

['bru:noʊz][praɪz] .

Bruno's	**Prize**	**.**
布鲁诺的	奖	.

布鲁诺奖。

['pɪktʃəz] [ænd; ənd] ['stɔ:riz] [fɔ:(r); fə(r)] ['meri] [ænd; ənd] [waɪz] .

Pictures	**and**	**Stories**	**for**	**Merry**	**and**	**Wise**	**.**
图片	和	故事	为了	欢乐	和	明智的	.

欢乐与智慧的图画和故事。

[baɪ][di:] . [dʒeɪ] . [di:] . ， ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " ['aʊə(r)][pets] - ['pɪktʃə(r)] [bʊk] .

By	**D**	**.**	**J**	**.**	**D**	**.**	**,**	**Author**	**of**	**"**	**Our**	**Pets**	**'**	**Picture**	**Book**	**.**
经过	D	.	J	.	D	.	,	作者	的	"	我们的	宠物	-	图片	书	.

作者：DJD，《我们的宠物图画书》的作者。

" ['aʊə(r)][pets] - ['pɪktʃə(r)] [bʊk] .

"	**Our**	**Pets**	**'**	**Picture**	**Book**	**.**
"	我们的	宠物	-	图片	书	.

《我们的宠物图画书》。

[baɪ][di:] . [dʒeɪ] . [di:] .

By	**D**	**.**	**J**	**.**	**D**	**.**
经过	D	.	J	.	D	.

作者：DJD

['hæpi] ['pleɪˌmeɪts] : ['pɪktʃəz] [ænd; ənd] ['stɔ:riz] [fɔ:(r); fə(r)]['lɪt(ə)l] [fəʊks] .

Happy	**Playmates**	**:**	**Pictures**	**and**	**Stories**	**for**	**Little**	**Folks**	**.**
快乐的	玩伴	:	图片	和	故事	为了	小的	各位	.

快乐玩伴：儿童图画故事集。

[baɪ][dʒeɪ] . [di:] . ， ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " ['bʌtəkʌp] [ænd; ənd] ['deɪziz] ， " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	**J**	**.**	**D**	**.**	**,**	**Author**	**of**	**"**	**Buttercups**	**and**	**Daisies**	**,**	**"**	**etc**	**.**
经过	J	.	D	.	,	作者	的	"	毛茛	和	雏菊	,	"	ETC	.

作者：JD，著有《毛茛与雏菊》等作品。

['baɪb(ə)l] ['pɪktʃəz] [ænd; ənd] ['stɔːriz] : [əʊld] ['testəmənt] .

Bible	**Pictures**	**and**	**Stories**	**:**	**Old**	**Testament**	**.**
圣经	图片	和	故事	:	老的	遗嘱	.

圣经图画和故事：旧约。

[baɪ][diː] . [dʒeɪ] . [diː] .

By	**D**	**.**	**J**	**.**	**D**	**.**
经过	D	.	J	.	D	.

作者：DJD

['baɪb(ə)l] ['pɪktʃəz] [ænd; ənd] ['stɔːriz] : [njuː] ['testəmənt] .

Bible	**Pictures**	**and**	**Stories**	**:**	**New**	**Testament**	**.**
圣经	图片	和	故事	:	新的	遗嘱	.

圣经图画和故事：新约。

[baɪ][dʒeɪmz] ['westən] [ænd; ənd][diː] . [dʒeɪ] . [diː] .

By	**James**	**Weston**	**and**	**D**	**.**	**J**	**.**	**D**	**.**
经过	詹姆斯	韦斯顿	和	D	.	J	.	D	.

作者：James Weston 和 DJD

['pʊsiːz] [ænd; ənd] ['pʌpiz] .

Pussies	**and**	**Puppies**	**.**
小猫咪	和	小狗	.

小猫和小狗。

[baɪ] ['luːɪs] [weɪn] .

By	**Louis**	**Wain**	**.**
经过	路易斯	韦恩	.

作者：路易斯·韦恩。

* [ðə; ði] [laɪf] [ɒv; əv]['dʒiːzəs] .

*	**The**	**Life**	**of**	**Jesus**	**.**
*	这	生活	的	耶稣	.

耶稣的生平。

- ['peɪdʒɪz] .

112	**pages**	**.**
-	页面	.

112页。

['kʌləd] ['frʌntɪspiːs] [ænd; ənd] ['meni] ['ʌðə(r)] [ɪˌlʌs'treʃən] .

Coloured	**frontispiece**	**and**	**many**	**other**	**illustrations**	**.**
有色	卷首插图	和	许多	其他	插图	.

彩色卷首插图及其他众多插图。

* ['dʒent(ə)l]['dʒiːzəs] : [ə; eɪ] [bʊk] [ɒv; əv]['baɪb(ə)l] ['pɪktʃəz] [ɪn] ['kʌlə(r)] .

*	**Gentle**	**Jesus**	**:**	**A**	**Book**	**of**	**Bible**	**Pictures**	**in**	**colour**	**.**
*	温和的	耶稣	:	一个	书	的	圣经	图片	在	颜色	.

*温柔的耶稣：一本彩色圣经图画书。

[saɪz] , - [baɪ][eit] ['ɪntʃɪz] .

Size	**,**	**11**	**by**	**8**	**inches**	**.**
尺寸	,	-	经过	8	英寸	.

尺寸：11英寸乘8英寸。

[wʌn] ['ʃɪlɪŋ] [tɔɪ] [bʊks] .

ONE	**SHILLING**	**TOY**	**BOOKS**	**.**
一	先令	玩具	图书	.

一先令玩具书。

['fɑːðə(r)] [taɪm] .

Father	**Time**	**.**
父亲	时间	.

时间老人。

[ə; eɪ]['nɒv(ə)l] [mə'kænɪkl] [tɔɪ] [bʊk] .
A **Novel** **Mechanical** **Toy** **Book** **.**
一个 小说 机械的 玩具 书 .

一本新颖的机械玩具书。

['kʌvə(r)] ['teɪstfəli] ['prɪntɪd] [ɪn] ['kʌləs] .
Cover **tastefully** **printed** **in** **colours** **.**
覆盖 品味高雅 打印 在 颜色 .

封面采用精美的彩色印刷。

[kən'teɪnz] ['bju:tɪfli] [ˌri:prə'dju:st] [ɪˌlʌs'treʃən] [ɒv; əv][ðə; ði] [geɪmz] [pleɪd] ['djʊərɪŋ] [i:tʃ] [mʌnθ]
Contains **beautifully** **reproduced** **illustrations** **of** **the** **games** **played** **during** **each** **month**
包含 非常漂亮 复制品 插图 的 这 游戏 玩 期间 每个 月
[ɒv; əv][ðə; ði][jɪə(r)] ;
of **the** **year** **;**
的 这 年 ;

收录了精美再现的各月游戏插图;

['ɔ:lsəʊ] [klɒk] - ['daɪəl] [wɪð] ['ri:əl][hændz] .
also **clock** **-** **dial** **with** **real** **hands** **.**
还 钟 - 拨号 和 真实的 双手 .

还有带指针的钟面。

['ænɪmlz] , [teɪm] [ænd; ənd][waɪld] .
Animals **,** **Tame** **and** **Wild** **.**
动物 , 驯服 和 荒野 .

动物，家养的和野生的。

[ˌfɔ:'ti:n] ['kʌləd] ['peɪdʒɪz][ɒv; əv] ['ænɪmlz] [drɔ:n] [frɒm; frəm][laɪf] , [wɪð] [ə'prəʊpriət] - .
Fourteen **coloured** **pages** **of** **Animals** **drawn** **from** **life** **,** **with** **appropriate** **footlines** **.**
十四 有色 页面 的 动物 绘制 从 生活 , 和 合适的 - .

十四页彩色动物图画，均根据实物绘制，并附有相应的脚线。

['bju:tɪfli] ['kʌləd] ['kʌvə(r)] , ['vɑ:rnɪʃt] .
Beautifully **coloured** **cover** **,** **varnished** **.**
非常漂亮 有色 覆盖 , 涂漆 .

封面色彩艳丽，并涂有清漆。

[bʊks] [fɔ:(r); fə(r)] ['krɪstʃən] ['wɜ:kəz] .
BOOKS **FOR** **CHRISTIAN** **WORKERS** **.**
图书 为了 基督教 工人 .

基督教工作者读物。

[lɑ:dʒ] [kraʊn] 16mo .
Large **Crown** **16mo** **.**
大的 王冠 16mo .

大皇冠 16 个月

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

SW Partridge & Co.(S. W. Partridge & Co.)
第4/4页

- ['peɪdʒɪz] .
128 pages .
- 页面 .

128页。

['tʃeɪstli] [baʊnd] , [ɪn] [klɒθ] [bɔːdz] .
Chastely bound , in Cloth Boards .
贞洁的 边界 , 在 布 板 .

精装本，布面硬纸板封面。

1s .
1s .
1s .

1秒。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

* [sʌm; səm] ['siːkrəts] [ɒv; əv] ['krɪstʃən] ['lɪvɪŋ] .
*** Some Secrets of Christian Living .**
* 一些 秘密 的 基督教 活的 .

基督徒生活的一些秘密。

[baɪ] [rev] . [ef] . [biː] . ['maɪə(r)] .
By Rev . F . B . Meyer .
经过 牧师 . F . B . 迈耶 .

作者：FB Meyer牧师。

* [ðə; ði] [ˌəʊvə'kʌmɪŋ] [laɪf] .
*** The Overcoming Life .**
* 这 克服 生活 .

《战胜人生》

[baɪ] [rev] . [iː] . ['dʌbljuː] . [mɔːr] .
By Rev . E . W . Moore .
经过 牧师 . E . W . 摩尔 .

作者：E.W.摩尔牧师。

* [mɑːrks][ɒv; əv][ðə; ði]['mɑːstə(r)] .
*** Marks of the Master .**
* 分数 的 这 掌握 .

大师的印记。

[baɪ] ['ʃɑːlət] ['skɪnə(r)] .
By Charlotte Skinner .
经过 夏洛特 斯金纳 .

作者：夏洛特·斯金纳

[sʌm; səm] [diːpə(r)] [θɪŋz] .
Some Deeper Things .
一些 更深 事物 .

更深层次的事情。

[baɪ] [rev] . [ef] . [biː] . ['maɪə(r)] .

By	Rev	.	F	.	B	.	Meyer	.
经过	牧师	.	F	.	B	.	迈耶	.

作者：FB Meyer牧师。

[steps] [tuː; tə][ðə; ði]['blesɪd; blest] [laɪf] .

Steps	to	the	Blessed	Life	.
步骤	到	这	蒙福	生活	.

通往幸福生活的步骤。

[baɪ] [rev] . [ef] . [biː] . ['maɪə(r)] .

By	Rev	.	F	.	B	.	Meyer	.
经过	牧师	.	F	.	B	.	迈耶	.

作者：FB Meyer牧师。

['deɪbreɪk] [ɪn][ðə; ði] [səʊl] .

Daybreak	in	the	Soul	.
拂晓	在	这	灵魂	.

灵魂的曙光。

[baɪ] [rev] . [iː] . ['dʌbljuː] . [mɔːr] .

By	Rev	.	E	.	W	.	Moore	.
经过	牧师	.	E	.	W	.	摩尔	.

作者：E.W.摩尔牧师。

[ðə; ði] [temp'teɪʃ(ə)n] [pv; əv] [kraɪst] .

The	Temptation	of	Christ	.
这	诱惑	的	基督	.

基督受试探。

[baɪ][siː] . ['ɑːnəld] ['hiːlɪŋ] , [em] . [ə; eɪ] .

By	C	.	Arnold	Healing	,	M	.	A	.
经过	C	.	阿诺德	康复	,	M	.	一个	.

作者：C. Arnold Healing，文学硕士

['kiːnoʊts] [tuː; tə][ðə; ði] ['hæpi] [laɪf] .

Keynotes	to	the	Happy	Life	.
主题演讲	到	这	快乐的	生活	.

幸福生活的关键要点。

[baɪ] ['ʃɑːlət] ['skɪnə(r)] , ['ɔːθə(r)] [pv; əv] " [ðə; ði] ['maːstəz] [gɪfts] [tuː; tə] ['wɪmɪn] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə]

By	Charlotte	Skinner	,	Author	of	"	The	Master's	Gifts	to	Women	,	"	etc
经过	夏洛特	斯金纳	,	作者	的	"	这	硕士学位	礼物	到	女性	,	"	ETC

.

:

.

作者：夏洛特·斯金纳，《主人赐予女性的礼物》等书的作者。

[fɔː(r); fə(r)] ['lʌvz] [seɪk] .

For	Love's	Sake	.
为了	爱的	清酒	.

为了爱。

[baɪ] ['ʃɑːlət] ['skɪnə(r)] , ['ɔːθə(r)] [pv; əv] " [ˌʌn'kraʊnd] [kwiːnz] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	Charlotte	Skinner	,	Author	of	"	Uncrowned	Queens	,	"	etc	.
经过	夏洛特	斯金纳	,	作者	的	"	无冕者	皇后区	,	"	ETC	.

作者：夏洛特·斯金纳，《无冕女王》等书的作者。

9d .

9d	.
9d	.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

['naɪnpənɪ] ['sɪəriːz] [ɒv; əv] ['ɪləstreɪtɪd] [bʊks] .
NINEPENNY **SERIES** **OF** **ILLUSTRATED** **BOOKS** .
九便士 系列 的 插图 图书 .

九便士系列插图图书。

- ['peɪdʒɪz] .
96 **pages** .
- 页面 .

96页。

[smɔːl] [kraʊn] 8vo .
Small **Crown** **8vo** .
小的 王冠 8vo .

小皇冠 8 开。

['ɪləstreɪtɪd] .
Illustrated .
插图 .

插图。

['hænsəm] [klɒθ] ['kʌvəz] .
Handsome **cloth** **covers** .
英俊的 布 封面 .

漂亮的布艺封面。

* [bɒb] [ænd; ənd] [bɑbz] ['beɪbi] .
***** **Bob** **and** **Bob's** **Baby** .
* 鲍勃 和 鲍勃的 婴儿 .

*鲍勃和鲍勃的宝宝。

[baɪ] ['meəri] [iː] . ['lestə(r)] .
By **Mary** **E** **.** **Lester** .
经过 玛丽 E . 莱斯特 .

作者：玛丽·E·莱斯特。

* ['rɑːbɪnz] ['gəʊldən] [diːd] .
***** **Robin's** **Golden** **Deed** .
* 罗宾的 金的 契据 .

*罗宾的黄金壮举。

[baɪ] [ruːθ] [lɪn] .
By **Ruth** **Lynn** .
经过 露丝 林恩 .

作者：露丝·林恩

* [ðə; ðɪ] ['lɪt(ə)l] ['kæptɪn] : [ə; eɪ] ['tempərəns] [teɪl] .
***** **The** **Little** **Captain** **:** **A** **Temperance** **Tale** .
* 这 小的 队长 : 一个 节制 故事 .

《小船长：一个禁酒故事》。

[baɪ] [lɪnd] ['pɑːmə(r)] .
By **Lynde** **Palmer** .
经过 林德 帕尔默 .

作者：林德·帕尔默。

['græn,mʌðərz] [tʃaɪld] .
Grandmother's **Child** .
祖母的 孩子 .

祖母的孩子。

[baɪ] ['æni] [es] . [swɒn] .

By	Annie	S	.	Swan	.
经过	安妮	S	.	天鹅	.

作者：安妮·S·斯旺。

[nju:] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

New	Edition	.
新的	版	.

新版本。

['dɔ:rəθiz] [trʌst] .

Dorothy's	Trust	.
多萝西的	相信	.

多萝西信托基金。

[baɪ]['ædələr] ['frɑ:nsɪs] [maʊnt] , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " ['mɑ:rdʒəriz] [kwest] .

By	Adela	Frances	Mount	,	Author	of	"	Margery's	Quest	.
经过	阿德拉	弗朗西丝	山	,	作者	的	"	玛格丽的	寻求	.

作者：阿德拉·弗朗西斯·芒特，《玛格丽的探索》的作者。

" - ['treʒəz] ; [ænd; ənd] [haʊ] [ðeɪ] [helpt] [hɜ:(r); hə(r)] .

"	Grannie's	Treasures	;	and	how	they	helped	her	.
"	-	宝藏	;	和	如何	他们	帮助	她	.

“奶奶的珍宝；以及它们如何帮助了她。”

[baɪ][el] . [i:] . - .

By	L	.	E	.	Tiddeman	.
经过	L	.	E	.	-	.

作者：LE Tiddeman。

[hɪz; ɪz]['mædʒəstiz] ['begəz] .

His	Majesty's	Beggars	.
他的	陛下的	乞丐	.

陛下的乞丐们。

[baɪ]['meəri][i:] . [rəʊps] .

By	Mary	E	.	Ropes	.
经过	玛丽	E	.	绳索	.

作者：玛丽·E·罗普斯。

['lʌvz] ['gəʊldən] [ki:] .

Love's	Golden	Key	.
爱的	金的	钥匙	.

爱情的金钥匙。

[baɪ]['meəri][i:] . ['lestə(r)] .

By	Mary	E	.	Lester	.
经过	玛丽	E	.	莱斯特	.

作者：玛丽·E·莱斯特。

['feɪθf(ə)l] [frendz] .

Faithful	Friends	.
忠实	朋友们	.

忠实的朋友。

[baɪ][si:] . [ə; eɪ] . ['mɜ:sə(r)] , ['ɔ:θə(r)] [ɒv; əv] " [rɒb] [ænd; ənd][ai] .

By	C	.	A	.	Mercer	,	Author	of	"	Rob	and	I	.
经过	C	.	一个	.	默瑟	,	作者	的	"	抢	和	我	.

作者 CA Mercer，《Rob 和我》的作者。

" ['əʊnli] [rɔi] .

"	Only	Roy	.
"	仅有的	罗伊	.

只有罗伊。

[baɪ][iː] . [em] . ['wɔːtə(r)] [wɜːθ] [ænd; ənd] ['dʒeni] ['tʃæpəl] .

By	E	.	M	.	Water	worth	and	Jennie	Chappell	.
经过	E	.	M	.	水	值得	和	珍妮	查佩尔	.

作者：EM Waterworth 和 Jennie Chappell。

[ɑːnt] ['ɑːrmˌstrɔːŋz] ['mʌni] .

Aunt	Armstrong's	Money	.
阿姨	阿姆斯特朗的	钱	.

阿姆斯特朗阿姨的钱。

[baɪ] ['dʒeni] ['tʃæpəl] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['kærəlz] [gɪft] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	Jennie	Chappell	,	Author	of	"	Carol's	Gift	,	"	etc	.
经过	珍妮	查佩尔	,	作者	的	"	卡罗尔的	礼物	,	"	ETC	.

作者：珍妮·查佩尔，《卡罗尔的礼物》等作品的作者。

[ðə; ði] ['beib] [ɪn][ðə; ði]['bɑːskɪt] ; [ɔː(r)] , ['dæf] [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)] [tʃɑːdʒ] .

The	Babes	in	the	Basket	;	or	,	Daph	and	Her	Charge	.
这	宝贝们	在	这	篮子	;	或者	,	达芙	和	她	收费	.

篮子里的宝贝们；或者，达芙和她照顾的孩子。

[bɛlz] ['beɪbi] .

Bel's	Baby	.
贝尔的	婴儿	.

贝尔的宝宝。

[baɪ]['meəri][iː] . [rəʊps] .

By	Mary	E	.	Ropes	.
经过	玛丽	E	.	绳索	.

作者：玛丽·E·罗普斯。

['bɜːrdiz] ['benɪfɪts] ; [ɔː(r)] , [ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [tʃaɪld] [ʃæl; ʃəl] [liːd] [ðem; ðəm] .

Birdie's	Benefits	;	or	,	A	Little	Child	Shall	Lead	Them	.
小鸟球	好处	;	或者	,	一个	小的	孩子	将	带领	他们	.

Birdie 的好处；或者，一个小孩将带领他们。

[baɪ] ['iːdɪθ] [ruːθ] ['bɑːdi] .

By	Edith	Ruth	Boddy	.
经过	伊迪丝	露丝	博迪	.

作者：伊迪丝·露丝·博迪。

['kærəlz] [gɪft] ; [ɔː(r)] , " [wɒt] [taɪm] [aɪ][ˌeɪ 'em]

Carol's	Gift	;	or	,	"	What	Time	I	am
卡罗尔的	礼物	;	或者	,	"	什么	时间	我	是

卡罗尔的礼物；或者，"我几点了"

[ə'freɪd] [aɪ] [wɪl] [trʌst] [ɪn] [ðiː] .

Afraid	I	will	Trust	in	Thee	.
害怕的	我	将要	相信	在	汝	.

恐怕我将信赖你。

" [baɪ] ['dʒeni] ['tʃæpəl] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [wɪ'ðaʊt] [ə; eɪ] [θɔːt] .

"	By	Jennie	Chappell	,	Author	of	"	Without	a	Thought	.
"	经过	珍妮	查佩尔	,	作者	的	"	没有	一个	想法	.

"珍妮·查佩尔，《不加思考》的作者。

" ['krɪp(ə)l] [dʒɔːdʒ] ; [ɔː(r)] , [gɒd][hæz; həz][ə; eɪ][plæn][fɔː(r); fə(r)] ['evri] [mæn] .

"	Cripple	George	;	or	,	God	has	a	Plan	for	Every	Man	.
"	削弱	乔治	;	或者	,	上帝	有	一个	计划	为了	每一个	男人	.

《残疾的乔治；或者，上帝对每个人都有一个计划》。

[ə; eɪ] ['tempərəns] ['stɔːri] .

A	Temperance	Story	.
一个	节制	故事	.

一个关于禁酒的故事。

[baɪ][dʒɒn]['dʌbljuː] . [niːʃɔ] .

By	John	W	.	Kneeshaw	.
经过	约翰	W	.	尼肖	.

作者：约翰·W·尼肖。

[kɛəd] [fɔː(r); fə(r)] ; [ɔː(r)] , [ðə; ðɪ] ['ɔːf(ə)n] ['wɔndərəz] .

Cared	For	;	or	,	The	Orphan	Wanderers	.
关心	为了	;	或者	,	这	孤儿	流浪者队	.

受人照料；或，孤儿流浪者。

[baɪ]['mɪsɪz] . [siː] . [iː] . ['bəʊ.ən] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [dɪk] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['dɒŋki] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	Mrs	.	C	.	E	.	Bowen	,	Author	of	"	Dick	and	his	Donkey	,	"	etc	.
经过	太太	.	C	.	E	.	鲍文	,	作者	的	"	迪克	和	他的	驴	,	"	ETC	.

作者：CE Bowen 夫人，著有《迪克和他的驴》等作品。

['dɔːsənz] [mædʒ] : [ɔː(r)] , [ðə; ðɪ] ['poʊtʃərz] ['dɔːtə(r)] .

Dawson's	Madge	:	or	,	The	Poacher's	Daughter	.
道森的	玛吉	:	或者	,	这	偷猎者的	女儿	.

道森的玛吉：或，偷猎者的女儿。

[baɪ][tiː] . [em] . [braʊn] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ðɪ] ['mʌzˌgroʊv] [rɑːntʃ] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	T	.	M	.	Browne	,	Author	of	"	The	Musgrove	Ranch	,	"	etc	.
经过	T	.	M	.	布朗	,	作者	的	"	这	穆斯格罗夫	牧场	,	"	ETC	.

作者：TM Browne，《马斯格罗夫牧场》等作品的作者。

[ə; eɪ] [flaɪt] [wɪð] [ðə; ðɪ] ['swɔləuz] , [baɪ] ['emə] ['mɑːʃl] .

A	Flight	with	the	Swallows	,	By	Emma	Marshall	.
一个	航班	和	这	燕子	,	经过	艾玛	马歇尔	.

与燕子一同飞翔，作者：艾玛·马歇尔。

[ðə; ðɪ] [faɪv] ['kʌz(ə)nz] .

The	Five	Cousins	.
这	五	表兄弟	.

五个堂兄弟。

[baɪ] ['emə] ['lezli] .

By	Emma	Leslie	.
经过	艾玛	莱斯利	.

作者：艾玛·莱斯利。

['fuːlɪʃ] ['krɪsi] ; [ɔː(r)] , [ˌdɪskən'tent] [ænd; ənd][ɪts] ['kɒnsɪkwənsɪz] .

Foolish	Chrissy	;	or	,	Discontent	and	its	Consequences	.
愚蠢	克丽丝	;	或者	,	不满	和	它是	结果	.

愚蠢的克丽丝；或者，不满及其后果。

[baɪ]['metə] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [noʊ'ɛlz] ['lesnz] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	Meta	,	Author	of	"	Noel's	Lessons	,	"	etc	.
经过	元	,	作者	的	"	诺埃尔的	课程	,	"	ETC	.

作者：Meta，著有《诺埃尔的教训》等作品。

[fɔː(r); fə(r)] ['luːsiz] [seɪk] .

For	Lucy's	Sake	.
为了	露西的	清酒	.

看在露西的份上。

[baɪ] ['æni] [es] . [swɒn] .

By	Annie	S	.	Swan	.
经过	安妮	S	.	天鹅	.

作者：安妮·S·斯旺。

['gɑːlənd] ; [ɔː(r)] , [ðə; ðɪ] [θriː] ['mɪrər] .

Giddie	Garland	;	or	,	The	Three	Mirrors	.
吉迪	花环	;	或者	,	这	三	镜子	.

吉迪·加兰；或，三面镜子。

[baɪ] ['dʒeni] ['tʃæpəl] .
By Jennie Chappell .
经过 珍妮 查佩尔 .

作者：珍妮·查佩尔。

[haʊ] [ə; eɪ] ['fɑːðɪŋ] [meɪd] [ə; eɪ] ['fɔːtʃuːn] ; [ɔː(r)] , ['ɒnəsti] [ɪz][ðə; ði][best] ['pɒləsi] .
How a Farthing Made a Fortune ; or , Honesty is the Best Policy .
如何 一个 法辛 制成 一个 财富 ; 或者 , 诚实 是 这 最好的 政策 .

一便士如何致富；或者，诚实是最好的策略。

[baɪ]['mɪsɪz] . [siː] . [iː] . ['bəʊ.ən] .
By Mrs . C . E . Bowen .
经过 太太 . C . E . 鲍文 .

作者：CE Bowen 夫人。

[haʊ] [pɔːlz] ['peni] [bɪ'keɪm] [ə; eɪ] [paʊnd] .
How Paul's Penny became a Pound .
如何 保罗的 一分钱 成为 一个 磅 .

保罗的便士如何变成了一英镑。

[baɪ]['mɪsɪz] . ['bəʊ.ən] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [dɪk] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['dɒŋki] .
By Mrs . Bowen , Author of " Dick and his Donkey .
经过 太太 . 鲍文 , 作者 的 " 迪克 和 他的 驴 .

作者：鲍恩夫人，《迪克和他的驴》的作者。

" [haʊ] ['piːtərz] [paʊnd] [bɪ'keɪm] [ə; eɪ] ['peni] .
" How Peter's Pound became a Penny .
" 如何 彼得的 磅 成为 一个 一分钱 .

"彼得的英镑是如何变成便士的。"

[baɪ][ðə; ði] [seɪm] ['ɔːθə(r)] .
By the same Author .
经过 这 相同的 作者 .

作者相同。

[dʒɒn] - ['enəmi] : [ə; eɪ]['stɔːri][ɒv; əv][laɪf][ɪn] [saʊθ] ['æfrɪkə] .
John Blessington's Enemy : A Story of Life in South Africa .
约翰 - 敌人 : 一个 故事 的 生活 在 南 非洲 .

约翰·布莱辛顿的敌人：南非生活的故事。

[baɪ][iː] . ['haːkət] ['bɜːrɪdʒ] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ðə; ði]['feɪt(ə)l] ['nʌgɪt] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
By E . Harcourt Burrage , Author of " The Fatal Nugget , " etc .
经过 E . 哈考特 伯拉奇 , 作者 的 " 这 致命的 金块 , " ETC .

作者：E·哈考特·伯拉奇，《致命的金块》等作品的作者。

[dʒɒn] - [stɑːt] [ɪn] [laɪf] .
John Oriel's Start in Life .
约翰 - 开始 在 生活 .

约翰·奥里尔的人生起点。

[baɪ]['meəri] ['haʊɪt] .
By Mary Howitt .
经过 玛丽 豪伊特 .

作者：玛丽·豪伊特

['mɑːstə(r)]['laɪən(ə)l] , [ðæt] ['taɪəsəm] [tʃaɪld] .
Master Lionel , that Tiresome Child .
掌握 莱昂内尔 , 那 令人厌烦 孩子 .

莱昂内尔少爷，那个烦人的孩子。

[baɪ][iː] . [em] . ['wɔːtərˌwɜːrθ] .
By E . M . Waterworth .
经过 E . M . 沃特沃思 .

作者：EM Waterworth。

[ðə; ði][mæn][ɒv; əv][ðə; ði]['fæməli] .

The	Man	of	the	Family	.
这	男人	的	这	家庭	.

一家之主。

[baɪ] ['dʒeni] ['tʃæpəl] .

By	Jennie	Chappell	.
经过	珍妮	查佩尔	.

作者：珍妮·查佩尔。

['mætiz] [həʊm] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði]['lɪt(ə)l] [mætʃ] - [gɜːl][ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)] [frendz] .

Mattie's	Home	;	or	,	The	Little	Match	-	girl	and	her	Friends	.
马蒂的	家	;	或者	,	这	小的	匹配	-	女孩	和	她	朋友们	.

马蒂的家；或者，卖火柴的小女孩和她的朋友们。

[næn] ; [ɔː(r)] , [ðə; ði]['paʊə(r)][ɒv; əv] [lʌv] .

Nan	;	or	,	The	Power	of	Love	.
楠	;	或者	,	这	力量	的	爱	.

楠；或，爱的力量。

[baɪ][ɪ'laɪzə][ef] . ['pɒləd; 'pɒlɑːd] , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] " ['eɪvɪs] , " [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

By	Eliza	F	.	Pollard	,	Author	of	"	Avice	,	"	etc	.
经过	伊丽莎	F	.	波拉德	,	作者	的	"	建议	,	"	ETC	.

作者：伊丽莎·F·波拉德，《建议》等书的作者

[fɪlz] ['frɒlɪk] .

Phil's	Frolic	.
菲尔的	嬉戏	.

菲尔的嬉戏。

[baɪ][ef] . ['skaːlət] ['pɒtə(r)] .

By	F	.	Scarlett	Potter	.
经过	F	.	斯嘉丽	波特	.

作者：F·斯嘉丽·波特。

[pɔːl] : [ə; eɪ]['lɪt(ə)l]['miːdieɪtə(r)] .

Paul	:	A	Little	Mediator	.
保罗	:	一个	小的	调解员	.

保罗：一位小小的调解人。

[baɪ] [mɔːd] [em] . ['bʌtlə(r)] .

By	Maude	M	.	Butler	.
经过	莫德	M	.	巴特勒	.

作者：莫德·M·巴特勒。

[rɒb] [ænd; ənd][aɪ] ; [ɔː(r)] , [baɪ] ['kʌrɪdʒ] [ænd; ənd] [feɪθ] .

Rob	and	I	;	or	,	By	Courage	and	Faith	.
抢	和	我	;	或者	,	经过	勇气	和	信仰	.

罗布和我；或者，凭借勇气和信念。

[baɪ][siː] . [ə; eɪ] . ['mɜːsə(r)] .

By	C	.	A	.	Mercer	.
经过	C	.	一个	.	默瑟	.

由 CA Mercer 提供。

[ə; eɪ] ['seɪlərz] [læs] .

A	Sailor's	Lass	.
一个	水手的	小姐	.

水手的姑娘。

[baɪ] ['emə] ['lezli] .

By	Emma	Leslie	.
经过	艾玛	莱斯利	.

作者：艾玛·莱斯利。

[ˌjuː en ˈeɪ] [bruːsɪz] [ˈtrʌb(ə)lz] .
Una **Bruce's** **Troubles** **.**
乌娜 布鲁斯的 麻烦 .

尤娜·布鲁斯的麻烦事。

[baɪ] [ˈælɪs] [praɪs] .
By **Alice** **Price** **.**
经过 爱丽丝 价格 .

作者：爱丽丝·普莱斯

[wʌn] [frɒm; frəm][ðə; ði] [siː] .
Won **from** **the** **Sea** **.**
韩元 从 这 海 .

从海里赢来的。

[baɪ][iː] . [siː] . [ˈfɪlɪps] ([ˈmɪsɪz] . [eɪtʃ] . [biː] . [ˈlʊkə(r)]) , [ˈɔːθə(r)] [ɒv; əv] " [ˈbɜːdi] [ænd; ənd][hɜː(r); hə(r)][dɒg]
By **E** **.** **C** **.** **Phillips** **(** **Mrs** **.** **H** **.** **B** **.** **Looker** **)** **,** **Author** **of** **"** **Birdie** **and** **Her** **Dog**
经过 E . C . 菲利普斯 (太太 . H . B . 观察者) , 作者 的 " 小鸟 和 她 狗
.
:
.

作者：EC Phillips（HB Looker 夫人），《Birdie 和她的狗》的作者。

" 6d .
" 6d .
" 6d .

6d。

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[nju:] [ˈsɪəriːz] [ɒv; əv] [ˈsɪkspənɪ] [ˈpɪktʃə(r)] [bʊks] .
NEW **SERIES** **OF** **SIXPENNY** **PICTURE** **BOOKS** **.**
新的 系列 的 六便士 图片 图书 .

全新六便士图画书系列。

[kraʊn] [ˈkwɔːtəʊ] .
Crown **quarto** **.**
王冠 四开本 .

皇冠四开本。

[wɪð] [ˈkʌləd] [ˈfrʌntɪspiːs] [ænd; ənd] [ˈmeni] [ˈʌðə(r)] [ɪˌlʌsˈtreʃən] .
With **Coloured** **Frontispiece** **and** **many** **other** **illustrations** **.**
和 有色 卷首插图 和 许多 其他 插图 .

配有彩色卷首插图及其他众多插图。

[ˈhænsəmli] [baʊnd] [ɪn][ˈpeɪpə(r)] [bɔːdz] , [wɪð] [ˈkʌvə(r)] [ˈprɪntɪd] [ɪn][ten] [ˈkʌləs] .
Handsomely **bound** **in** **paper** **boards** **,** **with** **cover** **printed** **in** **ten** **colours** **.**
英俊地 边界 在 纸 板 , 和 覆盖 打印 在 十 颜色 .

装帧精美，采用硬纸板封面，封面采用十色印刷。

* [əʊld][ˈmʌðə(r)] [ˈbʌni] !
***** **Old** **Mother** **Bunnie** **!**
* 老的 母亲 邦妮 !

老兔妈妈！

[ə; eɪ][ˈpɪktʃə(r)] [ˈstɔːri] [bʊk] [fɔː(r); fə(r)] [ˈlædi] [ænd; ənd] [ˈlæsi] .
A **Picture** **Story** **Book** **for** **Laddies** **and** **Lassies** **.**
一个 图片 故事 书 为了 小伙子们 和 姑娘们 .

一本适合男孩女孩阅读的图画故事书。

[baɪ][dʒeɪ] . [diː] .
By **J** **.** **D** **.**
经过 J . D .

京东

* [ɒf] [wiː; wi][gəʊ] !
***** **Off** **We** **Go** **!**
* 离开 我们 去 !

出发!

['pɪktʃəz] [ænd; ənd] ['stɔːriz] [fɔː(r); fə(r)] [bɔɪz] [ænd; ənd][g'ɜːlz] .
Pictures **and** **Stories** **for** **Boys** **and** **Girls** **.**
图片 和 故事 为了 男孩们 和 女孩们 .

男孩女孩的图画故事。

[baɪ][ɑː(r)] . [viː] .
By **R** **.** **V** **.**
经过 拉 . V .

房车

[swiːt] ['stɔːriz] [ˌriː'təʊld] : [ə; eɪ]['baɪb(ə)l]['pɪktʃə(r)] [bʊk] [fɔː(r); fə(r)] [jʌŋ] [fəʊks] .
Sweet **Stories** **Retold** **:** **A** **Bible** **Picture** **Book** **for** **Young** **Folks** **.**
甜的 故事 重述 : 一个 圣经 图片 书 为了 年轻的 各位 .

甜蜜故事重述：一本适合青少年阅读的圣经图画书。

['lɪt(ə)l] - ['baɪb(ə)l]['pɪktʃə(r)] [bʊk] .
Little **Snowdrop's** **Bible** **Picture** **Book** **.**
小的 - 圣经 图片 书 .

小雪花圣经图画书。

[mɑːtʃ] [ə'weɪ] !
March **Away** **!**
行进 离开 !

前进!

['pɪktʃəz] [ænd; ənd] ['stɔːriz] [fɔː(r); fə(r)] ['evri] [deɪ] .
Pictures **and** **Stories** **for** **Every** **Day** **.**
图片 和 故事 为了 每一个 天 .

每日图片和故事。

['ɑːftə(r)][ðə; ði][bɔːl] : ['pɪktʃəz] [ænd; ənd] ['stɔːriz] [fɔː(r); fə(r)][wʌn][ænd; ənd][ɔːl] .
After **the** **Ball** **:** **Pictures** **and** **Stories** **for** **One** **and** **All** **.**
后 这 球 : 图片 和 故事 为了 一 和 全部 .

舞会之后：献给所有人的图片和故事。

[ðə; ði] ['mærɪgəʊld] ['sɪəriːz] .
THE **MARIGOLD** **SERIES** **.**
这 万寿菊 系列 .

万寿菊系列。

[æn; ən] [ʌn'iːkwəld] ['sɪəriːz][ɒv; əv] ['stændəd] ['stɔːriz] , ['prɪntɪd] [ɒn] [gʊd] [leɪd]['peɪpə(r)] .
An **unequalled** **series** **of** **Standard** **stories** **,** **printed** **on** **good** **laid** **paper** **.**
一个 无与伦比 系列 的 标准 故事 , 打印 在 好的 铺设 纸 .

一系列无与伦比的《标准故事》，采用优质手工纸印刷。

[ɪm'pɪərɪəl] 8vo .
Imperial **8vo** **.**
帝国 8vo .

帝国八开本。

- ['peɪdʒɪz] .
128 **pages** **.**
- 页面 .

128页。

['ɪləstreɪtɪd]	['kʌvəz]	[wɪð]	[vɪ'njetɪd]	[dɪ'zaɪn]	['prɪntɪd]	[ɪn]	[eɪt]	['kʌləs]	.
Illustrated	**covers**	**with**	**vignetted**	**design**	**printed**	**in**	**eight**	**Colours**	**.**
插图	封面	和	淡入淡出	设计	打印	在	八	颜色	.

封面采用插图设计，并以八色印刷。

[praɪs]	6d	.
Price	**6d**	**.**
价格	6d	.

价格 6d。

[i:tʃ]	[net]	.
each	**net**	**.**
每个	网	.

每张网。

[praɪd]	[ænd; ənd]	['predʒədɪs]	.
Pride	**and**	**Prejudice**	**.**
自豪	和	偏见	.

傲慢与偏见。

[baɪ]	[dʒeɪn]	['ɒstɪn]	.
By	**Jane**	**Austen**	**.**
经过	简	奥斯汀	.

简·奥斯汀作品。

[frɒm; frəm]	[dʒest]	[tu:; tə]	['ɜ:nɪst]	.
From	**Jest**	**to**	**Earnest**	**.**
从	笑话	到	认真	.

从玩笑到认真。

[baɪ]	[i:]	.	[pi:]	.	[rəʊ]	.
By	**E**	**.**	**P**	**.**	**Roe**	**.**
经过	E	.	P	.	鱼子	.

作者：EP Roe。

[ðə; ði]	[waɪd]	,	[waɪd]	[wɜ:ld]	.
The	**Wide**	**,**	**Wide**	**World**	**.**
这	宽的	,	宽的	世界	.

广阔无垠的世界。

[baɪ]	['su:zn]	['wɔ:nə]	.
By	**Susan**	**Warner**	**.**
经过	苏珊	华纳	.

作者：苏珊·华纳。

['pɒpjələ(r)]	[ɪ'dɪʃ(ə)n]	.
POPULAR	**EDITION**	**.**
受欢迎的	版	.

普及本。

[dɒn]	['lævɪŋtən]	;	[ɔ:(r)]	,
Don	**Lavington**	**;**	**or**	**,**
大学教师	拉文顿	;	或者	,

唐·拉文顿；或者，

[ɪn]	[ðə; ði]	[deɪz]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	[pres]	[gæŋ]	.
In	**the**	**Days**	**of**	**the**	**Press**	**Gang**	**.**
在	这	天	的	这	按	帮派	.

在强征入伍的年代。

[baɪ]	[dʒi:əʊ; dʒi:ə; dʒi'ɒ]	.	['mænvɪl]	[fɛn]	.
By	**Geo**	**.**	**Manville**	**Fenn**	**.**
经过	地理	.	曼维尔	芬恩	.

作者：乔治·曼维尔·芬恩

['rɔɪəl] 8vo .
Royal **8vo** **.**
皇家 8vo .

皇家八开本。

- ['peɪdʒɪz] .
160 **pages** **.**
- 页面 .

160页。

[ten] [ɪˌlʌs'treʃən] [baɪ]['dʌbljuː] . ['reɪni] .
Ten **Illustrations** **by** **W** **.** **Rainey** **.**
十 插图 经过 W . 雷尼 .

W·雷尼的十幅插图。

[ɑː(r)] . [ai] . ['kʌvə(r)] ['prɪntɪd] [ɪn] ['kʌləs] .
R **.** **I** **.** **Cover** **printed** **in** **colours** **.**
拉 . 我 . 覆盖 打印 在 颜色 .

RI封面采用彩色印刷。

[ðə; ði] " [red] [deɪv] " ['sɪəriːz] .
THE **"** **RED** **DAVE** **"** **SERIES** **.**
这 " 红色的 戴夫 " 系列 .

"红色戴夫"系列。

[njuː] [ænd; ənd] [ɪn'lɑːdʒd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
New **and** **enlarged** **Edition** **.**
新的 和 放大 版 .

全新扩充版。

['hænsəmli] [baʊnd] [ɪn] [klɒθ] [bɔːdz] .
Handsomely **bound** **in** **cloth** **boards** **.**
英俊地 边界 在 布 板 .

精装布面硬壳。

[wel] ['ɪləstreɪtɪd] .
Well **illustrated** **.**
出色地 插图 .

图示清晰。

[rɔi] ['kɑːrpəntərz] ['les(ə)n] .
Roy **Carpenter's** **Lesson** **.**
罗伊 木匠的 课 .

罗伊·卡彭特的教训。

[baɪ] [kiːθ] ['mɑːrloʊ] .
By **Keith** **Marlow** **.**
经过 基思 马洛 .

作者：基思·马洛。

* ['dʒɛrəldz] ['gɑːdiən] .
***** **Gerald's** **Guardian** **.**
* 杰拉德的 监护人 .

*杰拉德的守护者。

[baɪ] [tʃɑːlz] ['hɜːbət] .
By **Charles** **Herbert** **.**
经过 查尔斯 赫伯特 .

作者：查尔斯·赫伯特。

* [weə(r)] [ə; eɪ] [kwiːn] [wʌns] [dwelt] .
***** **Where** **a** **Queen** **once** **Dwelt** **.**
* 在哪里 一个 女王 一次 居住 .

*女王曾经居住的地方。

[baɪ]['dʒɛtə]['voʊgəl] .
By **Jetta** **Vogel** **.**
经过 捷达 沃格尔 .

作者：杰塔·沃格尔

['wɪlfl] [dʒæk] .
Wilful **Jack** **.**
故意 杰克 .

任性的杰克。

[baɪ][em] . [aɪ] . ['hɜːrəl] .
By **M** **.** **I** **.** **Hurrell** **.**
经过 M . 我 . 赫雷尔 .

作者：MI Hurrell。

['wɪli] [ðə; ði][weɪf] .
Willie **the** **Waif** **.**
威利 这 孤儿 .

孤儿威利。

[baɪ][ˌmɪn'iː] ['hɜːbət] .
By **Minie** **Herbert** **.**
经过 米妮 赫伯特 .

作者：米妮·赫伯特。

[ə; eɪ] ['sʌndeɪ] [trɪp][ænd; ənd] [wɒt] [keɪm] [ɒv; əv][ˌaɪ 'tiː] .
A **Sunday** **Trip** **and** **what** **came** **of** **it** **.**
一个 星期日 旅行 和 什么 来了 的 它 .

一次周日旅行以及它的结果。

[baɪ][iː] . [dʒeɪ] . ['rɔmənez] .
By **E** **.** **J** **.** **Romanes** **.**
经过 E . J . 罗马人 .

作者：EJ Romanes。

['lɪt(ə)l] [tɪm] [ænd; ənd][hɪz; ɪz]['pɪktʃə(r)] .
Little **Tim** **and** **his** **Picture** **.**
小的 蒂姆 和 他的 图片 .

小蒂姆和他的画。

[baɪ] ['bɪətrɪs] [weɪ] .
By **Beatrice** **Way** **.**
经过 贝娅特丽丝 方式 .

贝娅特丽丝路。

[mɪdʒ] .
Midge **.**
蠓 .

蠓。

[baɪ][el] . [iː] . - .
By **L** **.** **E** **.** **Tiddeman** **.**
经过 L . E . - .

作者：LE Tiddeman。

[ðə; ði]['kɑːndʒərərz] [wɒnd] .
The **Conjurer's** **Wand** **.**
这 魔术师的 魔杖 .

魔术师的魔杖。

[baɪ] [ˌhenri'etə] [es] . ['striːtˌfiːld] .
By **Henrietta** **S** **.** **Streatfeild** **.**
经过 亨丽埃塔 S . 斯特里特菲尔德 .

作者：亨丽埃塔·S·斯特雷特菲尔德。

['bɛndʒəmənz] [nju:] [bɔɪ] .

Benjamin's	**New**	**Boy**	**.**
本杰明的	新的	男生	.

本杰明的新男孩。

['enəmɪz] : [ə; eɪ] [teɪl] [fɔ:(r); fə(r)] ['lɪt(ə)l] [lædz] [ænd; ənd] [læs] .

Enemies	**:**	**A**	**Tale**	**for**	**Little**	**Lads**	**and**	**Lasses**	**.**
敌人	:	一个	故事	为了	小的	小伙子们	和	姑娘们	.

敌人：一个给小男孩和小女孩讲的故事。

['tʃeri] [tri:] [pleɪs] .

Cherry	**Tree**	**Place**	**.**
樱桃	树	地方	.

樱桃树广场。

[ə; eɪ] [teɪl] [ɒv; əv] [fɔ:(r)] [fɔksiz] .

A	**Tale**	**of**	**Four**	**Foxes**	**.**
一个	故事	的	四	狐狸	.

四只狐狸的故事。

[ə; eɪ] ['lɪt(ə)l] [taʊn] [maʊs] .

A	**Little**	**Town**	**Mouse**	**.**
一个	小的	镇	老鼠	.

小镇老鼠。

[ðə; ði] ['lɪt(ə)l] ['gʌvənəs] .

The	**Little**	**Governess**	**.**
这	小的	家庭教师	.

小女家庭教师。

['pʌpi] - [dɒg] [teɪlz; 'teɪli:z] .

Puppy	**-**	**Dog**	**Tales**	**.**
小狗	-	狗	故事	.

小狗故事。

['mʌðərz] [bɔɪ] .

Mother's	**Boy**	**.**
母亲的	男生	.

妈宝男。

[ə; eɪ] [greɪt] [mis'teik] .

A	**Great**	**Mistake**	**.**
一个	伟大的	错误	.

一个巨大的错误。

[frɒm; frəm] [hænd] [tu:; tə] [hænd] .

From	**Hand**	**to**	**Hand**	**.**
从	手	到	手	.

手把手。

[ðæt] [bɔɪ] [bɒb] .

That	**Boy**	**Bob**	**.**
那	男生	鲍勃	.

那个男孩鲍勃。

[bai] [jɔ:(r); jə(r)] [əʊn] ['tʃeriz] .

Buy	**Your**	**Own**	**Cherries**	**.**
买	你的	自己的	樱桃	.

自己去买樱桃。

[left] [ɪn] [tʃɑ:dʒ] , [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['stɔ:riz] .

Left	**in**	**Charge**	**,**	**and**	**other**	**Stories**	**.**
左边	在	收费	,	和	其他	故事	.

《留任掌权》及其他故事。

[ə; eɪ] ['θriːfəʊld] ['prɒmɪs] .
A **Threefold** **Promise** **.**
一个 三重 承诺 .

三重承诺。

[ðə; ði][fɔː(r)] [jʌŋ] [mjuː'zɪʃənz] .
The **Four** **Young** **Musicians** **.**
这 四 年轻的 音乐家 .

四位年轻音乐家。

[tuː] ['lɪt(ə)l][g'ɜːlz][ænd; ənd] [wɒt] [ðeɪ] [dɪd] .
Two **Little** **Girls** **and** **What** **they** **did** **.**
二 小的 女孩们 和 什么 他们 做过 .

两个小女孩和她们做的事。

[dʒəʊ][ænd; ənd] ['sæli] ; [ɔː(r)] , [ə; eɪ] [gʊd] [diːd] [ænd; ənd][ɪts] [fruːts] .
Joe **and** **Sally** **;** **or** **,** **A** **Good** **Deed** **and** **its** **Fruits** **.**
乔 和 莎莉 ; 或者 , 一个 好的 契据 和 它是 水果 .

乔和莎莉；或者，善行及其果实。

[ðə; ði]['aɪlənd] [həʊm] .
The **Island** **Home** **.**
这 岛 家 .

岛屿之家。

['krɪsiz] ['treʒə(r)] .
Chrissy's **Treasure** **.**
克莉茜的 宝藏 .

克莉丝的宝藏。

[lɒst] [ɪn][ðə; ði] [snəʊ] .
Lost **in** **the** **Snow** **.**
丢失的 在 这 雪 .

迷失在雪中。

['oʊənz] ['fɔːtʃuːn] .
Owen's **Fortune** **.**
欧文的 财富 .

欧文的财富。

[red] [deɪv] : [ɔː(r)] , [wɒt] [wɪlt] [ðaʊ] [hæv; həv][ˌem 'iː][tuː; tə][duː; də] .
Red **Dave** **:** **or** **,** **What** **Wilt** **Thou** **have** **Me** **to** **Do** **.**
红色的 戴夫 : 或者 , 什么 枯萎 你 有 我 到 做 .

红戴夫：或者，你希望我做什么。

[dɪk] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['dɒŋki] .
Dick **and** **His** **Donkey** **.**
迪克 和 他的 驴 .

迪克和他的驴。

['dʒesi] ['daɪsən] .
Jessie **Dyson** **.**
杰西 戴森 .

杰西·戴森。

[kʌm] [həʊm] , ['mʌðə(r)] .
Come **Home** **,** **Mother** **.**
来 家 , 母亲 .

妈妈，回家吧。

4d .
4d **.**
4d .

4d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[tʃiːp] " ['pænzi] " ['sɪəriːz] .
CHEAP **"** **PANSY** **"** **SERIES** **.**
便宜的 " 三色堇 " 系列 .

廉价"三色堇"系列。

[ɪm'pɪəriəl] 8vo .
Imperial **8vo** **.**
帝国 8vo .

帝国八开本。

- ['peɪdʒɪz] .
64 **pages** **.**
- 页面 .

64页。

['meni] [ɪˌlʌs'treʃən] .
Many **Illustrations** **.**
许多 插图 .

大量插图。

['kʌvə(r)] ['prɪntɪd] [ɪn] [faɪv] ['kʌləs] .
Cover **printed** **in** **five** **colours** **.**
覆盖 打印 在 五 颜色 .

封面采用五色印刷。

[ðə; ði] [streɪt] [geɪt] .
The **Strait** **Gate** **.**
这 海峡 门 .

海峡之门。

[baɪ] ['æni] [es] . [swɒn] .
By **Annie** **S** **.** **Swan** **.**
经过 安妮 S . 天鹅 .

作者：安妮·S·斯旺。

[mɑːk] - [vaʊ] .
Mark **Desborough's** **Vow** **.**
标记 - 发誓 .

马克·德斯伯勒的誓言。

[baɪ] ['æni] [es] . [swɒn] .
By **Annie** **S** **.** **Swan** **.**
经过 安妮 S . 天鹅 .

作者：安妮·S·斯旺。

[hɜː(r); hə(r)] [sædist] ['blesɪŋ] .
Her **Saddest** **Blessing** **.**
她 最悲伤的 祝福 .

她最悲伤的祝福。

[mɪs] [prɪ'sɪlə] ['hʌntə(r)] , [ænd; ənd] ['ʌðə(r)] ['stɔːriz] .
Miss **Priscilla** **Hunter** **,** **and** **other** **Stories** **.**
错过 普里西拉 猎人 , 和 其他 故事 .

普里西拉·亨特小姐及其他故事。

[waɪld] .
Wild **Bryonie** **.**
荒野 布莱奥妮 .

野性布莱奥妮。

['eɪvɪs] .
Avice .
建议 .

建议。

[ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv] [ɪm'pɪəriəl] [rəʊm] .
A **Story** **of** **Imperial** **Rome** .
一个 故事 的 帝国 罗马 .

罗马帝国的故事。

[lɪŋks] [ɪn] [rə'bɛkəz] [laɪf] .
Links **in** **Rebecca's** **Life** .
链接 在 丽贝卡的 生活 .

丽贝卡生活中的链接。

[frɒm; frəm] ['dɪfrənt] ['stændpɔint] .
From **Different** **Standpoints** .
从 不同的 立场 .

从不同的角度来看。

[ðəʊz] [bɔɪz] .
Those **Boys** .
那些 男孩们 .

那些男孩。

['krɪstiz] ['krɪsməs] .
Christie's **Christmas** .
佳士得 圣诞节 .

克里斯蒂的圣诞节。

[fɔː(r)] [g'ɜːlz] [æt; ət] [tʃɔː'tɔːkwə; ʃ-] .
Four **Girls** **at** **Chautauqua** .
四 女孩们 在 肖托夸 .

肖托夸的四个女孩。

['dʒuːljə] [riːd] .
Julia **Ried** .
朱莉娅 里德 .

朱莉娅·里德。

['estə(r)] [riːd] [jet] ['spiːkɪŋ] .
Ester **Ried** **yet** **Speaking** .
酯 里德 然而 请讲 .

埃斯特·里德还在说话。

['ekəʊɪŋ] [ænd; ənd] [ˌɑːr 'iː] - ['ekəʊɪŋ] .
Echoing **and** **Re** **-** **echoing** .
回声 和 关于 - 回声 .

回声与再回声。

['kʌnɪŋ] ['wɜːkmən] .
Cunning **Workmen** .
狡猾 工人 .

狡猾的工人。

[tɪp] ['luːɪs] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] [læmp] .
Tip **Lewis** **and** **His** **Lamp** .
提示 刘易斯 和 他的 灯 .

蒂普·路易斯和他的灯。

[ðə; ði] [kɪŋz] ['dɔːtə(r)] .
The **King's** **Daughter** .
这 国王学院 女儿 .

国王的女儿。

['haʊshəʊld] [pʌzls] .
Household Puzzles .
家庭 谜题 .

家庭拼图。

[ðə; ði] ['rændɒlf] .
The Randolphs .
这 兰道夫 .

兰道夫一家。

[waɪz] [tu:; tə] [wɪn] ; [ɔ:(r)] , [ðə; ði]['mɑ:stə(r)][hænd] .
Wise to Win ; or , The Master Hand .
明智的 到 赢 ; 或者 , 这 掌握 手 .

取胜之道；或，制胜之道。

[ə; eɪ] [nju:] [grɑ:ft][ɒn][ðə; ði]['fæməli] [tri:] .
A New Graft on the Family Tree .
一个 新的 接枝 在 这 家庭 树 .

家族树上的新嫁接。

[ðə; ði][mæn][ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] .
The Man of the House .
这 男人 的 这 房子 .

一家之主。

[ðə; ði] [jʌŋ] [fəʊks] - ['laɪbrəri]
THE YOUNG FOLKS ' LIBRARY
这 年轻的 各位 - 图书馆

青少年图书馆

[ɒv; əv] [klɒθ] - [baʊnd] [bʊks] .
of Cloth - bound Books .
的 布 - 边界 图书 .

精装书籍。

[wɪð] ['kʌləd] ['frʌntɪspi:s] . - ['peɪdʒɪz] .
With Coloured Frontispiece . 64 pages .
和 有色 卷首插图 . - 页面 .

含彩色插图。64页。

[wel] ['ɪləstreɪtɪd] .
Well Illustrated .
出色地 插图 .

图文并茂。

['hænsəm] [klɒθ] ['kʌvəz] .
Handsome Cloth Covers .
英俊的 布 封面 .

精美的布艺封面。

[ðə; ði]['lɪt(ə)l] ['wʊdmən] .
The Little Woodman .
这 小的 伍德曼 .

小樵夫。

['d͡ʒæ.kəʊ][ðə; ði] ['mʌŋki] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['stɔ:riz] .
Jacko the Monkey , and other Stories .
杰克逊 这 猴 , 和 其他 故事 .

猴子杰克和其他故事。

['lɪt(ə)l][dæn] , [ðə; ði] ['ɒrɪndʒ] [bɔɪ] .
Little Dan , the Orange Boy .
小的 担 , 这 橙子 男生 .

小丹，那个橘子男孩。

['rɑːnəldz] ['riːz(ə)n] .
Ronald's **Reason** **.**
罗纳德的 原因 .

罗纳德的理由。

[prɒm] ['ʃædəʊ] [tuː; tə] ['sʌnʃaɪn] .
Prom **Shadow** **to** **Sunshine** **.**
舞会 阴影 到 阳光 .

从阴影到阳光。

[ə; eɪ] [braɪt] [aɪ'dɪə] .
A **Bright** **Idea** **.**
一个 明亮的 主意 .

一个好主意。

['sɪbɪl] [ænd; ənd] [hɜː(r); hə(r)] [lɪv; laɪv] ['snəʊbɔːl] .
Sybil **and** **her** **Live** **Snowball** **.**
西比尔 和 她 居住 雪球 .

西比尔和她的活雪球。

[ðə; ði] [tʃɜːtʃ] [maʊs] .
The **Church** **Mouse** **.**
这 教会 老鼠 .

教堂老鼠。

['dændi] [dʒɪm] .
Dandy **Jim** **.**
花花公子 吉姆 .

潇洒的吉姆。

[ə; eɪ] ['trʌb(ə)lsəm] ['triːəʊ] .
A **Troublesome** **Trio** **.**
一个 麻烦的 三重奏 .

麻烦的三人组。

['pɛriz] ['pɪlgrɪmɪdʒ] .
Perry's **Pilgrimage** **.**
佩里的 朝圣 .

佩里的朝圣之旅。

['niːtə] ; [ɔː(r)] , [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['brigənd] .
Nita **;** **or** **,** **Among** **the** **Brigands** **.**
妮塔 ; 或者 , 之中 这 强盗 .

妮塔；或，强盗之中。

3d .
3d **.**
3d .

3d。

[iːtʃ] .
each **.**
每个 .

每个。

[njuː] ['prɪti] " [gɪft] - [bʊk] " ['sɪəriːz] .
NEW **PRETTY** **"** **GIFT** **-** **BOOK** **"** **SERIES** **.**
新的 漂亮的 " 礼物 - 书 " 系列 .

全新精美"礼品书"系列。

[wɪð] ['bjuːtɪf(ə)l] ['kʌləd] ['frʌntɪspiːs] , [ænd; ənd] ['meni] ['ʌðə(r)] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With **Beautiful** **Coloured** **Frontispiece** **,** **and** **many** **other** **Illustrations** **.**
和 美丽的 有色 卷首插图 , 和 许多 其他 插图 .

配有精美的彩色扉页插图及其他众多插图。

['peɪpə(r)] [bɔːdz] , ['kʌvə(r)] ['prɪntɪd] [ɪn] [eɪt] ['kʌləs] [ænd; ənd] ['vɑːrnɪʃt] , 3d .

Paper	**boards**	**,**	**Cover**	**printed**	**in**	**eight**	**Colours**	**and**	**Varnished**	**,**	**3d**	**.**
纸	板	,	覆盖	打印	在	八	颜色	和	涂漆	,	3d	.

纸板封面，八色印刷并上光，3D。

[iːtʃ] .

each	**.**
每个	.

每个。

[saɪz][sɪks][baɪ][faɪv] ['ɪntʃɪz] .

Size	**6**	**by**	**5**	**inches**	**.**
尺寸	6	经过	5	英寸	.

尺寸为6英寸乘5英寸。

[dʒæk][ænd; ənd][dʒɪlz]['pɪktʃə(r)] [bʊk] .

Jack	**and**	**Jill's**	**Picture**	**Book**	**.**
杰克	和	吉尔的	图片	书	.

杰克和吉尔的图画书。

['leɪdi] - ['bɜːrdz] ['pɪktʃəz] [ænd; ənd] ['stɔːriz] .

Lady	**-**	**Bird's**	**Pictures**	**and**	**Stories**	**.**
女士	-	鸟类	图片	和	故事	.

瓢虫的图片和故事。

['pleɪtaɪm] [dʒɔɪz][fɔː(r); fə(r)][g'ɜːlz][ænd; ənd] [bɔɪz]

Playtime	**Joys**	**for**	**Girls**	**and**	**Boys**
游戏时间	喜悦	为了	女孩们	和	男孩们

男孩女孩的玩乐乐趣

['dɑːliz] ['pɪktʃə(r)] [bʊk] .

Dolly's	**Picture**	**Book**	**.**
多莉的	图片	书	.

多莉的图画书。

[baɪ][ðə; ði] [siː] .

By	**the**	**Sea**	**.**
经过	这	海	.

海边。

['təʊbi][ænd; ənd] [kɪts] ['ænɪm(ə)l] [bʊk] .

Toby	**and**	**Kit's**	**Animal**	**Book**	**.**
托比	和	套件	动物	书	.

托比和基特的动物书。

" [pets] " [ænd; ənd] " ['pɪklz] .

"	**Pets**	**"**	**and**	**"**	**Pickles**	**.**
"	宠物	"	和	"	泡菜	.

“宠物”和“泡菜”。

" ['aʊə(r)]['lɪt(ə)l] [pets] - ['ælfəbet] .

"	**Our**	**Little**	**Pets**	**'**	**Alphabet**	**.**
"	我们的	小的	宠物	-	字母	.

“我们的小宠物字母表。”

- ['stɔːriz] - - [əʊld] ['testəmənt] .

Blble	**Stories**	**-**	**-**	**Old**	**Testament**	**.**
-	故事	-	-	老的	遗嘱	.

布布尔故事——旧约。

- ['stɔːriz] - - [njuː] ['testəmənt] .

Blble	**Stories**	**-**	**-**	**New**	**Testament**	**.**
-	故事	-	-	新的	遗嘱	.

布布尔故事——新约。

['taɪni] ['laɪbrəri]
TINY **LIBRARY**
微小的 图书馆

微型图书馆

[bʊks] ['prɪntɪd] [ɪn] [lɑːdʒ] [taɪp] .
Books **printed** **in** **large** **type** **.**
图书 打印 在 大的 类型 .

大字印刷的书籍。

[klɒθ] [lɪmp] , 3d .
Cloth **limp** **,** **3d** **.**
布 跛行 , 3d .

布料松弛，3d。

['lɪt(ə)l] ['krisi] , [ænd; ənd]['ʌðə(r)] ['stɔːriz] .
Little **Chrissie** **,** **and** **other** **Stories** **.**
小的 克丽丝 , 和 其他 故事 .

小克莉丝和其他故事。

['hæri] ['kɑːrltənz] ['hɒlədeɪ] .
Harry **Carlton's** **Holiday** **.**
哈里 卡尔顿的 假期 .

哈里·卡尔顿的假期。

[ə; eɪ]['lɪt(ə)l] [lɒs] [ænd; ənd][ə; eɪ][bɪg][faɪnd] .
A **Little** **Loss** **and** **a** **Big** **Find** **.**
一个 小的 损失 和 一个 大的 寻找 .

小小的损失，却带来了巨大的收获。

[wɒt] [ə; eɪ]['lɪt(ə)l] ['krɪp(ə)l] [dɪd] .
What **a** **Little** **Cripple** **Did** **.**
什么 一个 小的 削弱 做过 .

一个小残疾人做了什么。

['bɒbi] .
Bobby **.**
鲍比 .

鲍比。

['mæti] [ænd; ənd] [tɒm] .
Matty **and** **Tom** **.**
马蒂 和 汤姆 .

马蒂和汤姆。

[ðə; ði]['brəʊkən] ['wɪndəʊ] .
The **Broken** **Window** **.**
这 破碎的 窗户 .

破碎的窗户。

[dʒɒn] ['mædʒɪz] [kjʊə(r)][fɔː(r); fə(r)] ['selfɪʃnəs] .
John **Madge's** **Cure** **for** **Selfishness** **.**
约翰 玛吉的 治愈 为了 自私 .

约翰·马奇的《治愈自私》

[ðə; ði] - [ləʊn] .
The **Pedlar's** **Loan** **.**
这 - 贷款 .

小贩的贷款。

['leti] [jʌŋz] ['traɪəlz] .
Letty **Young's** **Trials** **.**
莱蒂 杨氏 试验 .

莱蒂·杨的审判。

[breɪv] [bɔɪz] .
Brave **Boys** **.**
勇敢的 男孩们 .

勇敢的男孩们。

['lɪt(ə)l] [dʒɪm] , [ðə; ði] [ræg] ['mɜːtʃənt] .
Little **Jim** **,** **the** **Rag** **Merchant** **.**
小的 吉姆 , 这 抹布 商人 .

小吉姆，破布商人。

['pɑːrtrɪdʒɪz] [pɪk'tɔːriəl] ['mægəziːnz] .
PARTRIDGE'S **PICTORIAL** **MAGAZINES** **.**
鹧鸪的 画报 杂志 .

帕特里奇画报杂志。

['aʊə(r)] [jʌŋ] [men] .
Our **Young** **Men** **.**
我们的 年轻的 男人 .

我们的青年人。

[ə; eɪ] [ˌmægə'ziːn] [ɒv; əv] ['mænlinəs] .
A **Magazine** **of** **Manliness** **.**
一个 杂志 的 男子气概 .

一本关于男子气概的杂志。

['edɪtɪd] [baɪ] [dʒeɪ] . [ə; eɪ] . ['hæmərtən] .
Edited **by** **J** **.** **A** **.** **Hammerton** **.**
编辑 经过 J . 一个 . 哈默顿 .

由JA Hammerton编辑。

[ə; eɪ] ['θʌrəli] [braɪt] , ['briːzi] , [gəʊ] - [ə'hed] [ˌmægə'ziːn] , [wɪð] [ə'træktɪv] ['ɑːtɪk(ə)lz] , ['sɪəriəl]
A **thoroughly** **bright** **,** **breezy** **,** **go** **-** **ahead** **magazine** **,** **with** **attractive** **articles** **,** **serial**
一个 彻底 明亮的 , 微风 , 去 - 前方 杂志 , 和 吸引人的 文章 , 序列号
['stɔːriz] , ['ɑːnsəz] [tuː; tə] [ˌkɔris'pɔndənts] ,
stories **,** **answers** **to** **correspondents** **,**
故事 , 答案 到 通讯员 ,

这是一本充满活力、轻松愉快、积极向上的杂志，刊登引人入胜的文章、连载故事，并解答读者来信。

[bʊk] [tʃæt] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . 1d .
book **chat** **,** **etc** **.** **,** **etc** **.** **1d** **.**
书 聊天 , ETC . , ETC . 1d .

书籍聊天等等。1d。

['mʌnθli] .
Monthly **.**
月度 .

每月一次。

[ðə; ði] ['jɪəli] ['vɒljuːm] , [klɒθ] [bɔːdz] , 2s .
The **Yearly** **Volume** **,** **cloth** **boards** **,** **2s** **.**
这 每年 体积 , 布 板 , 2s .

年度卷，布面精装，2先令。

[ðə; ði] ['brɪtɪʃ] ['wɜːkmən] . [kən'teɪnz] ['pɒpjələ(r)] ['ɑːtɪk(ə)lz] [ænd; ənd] ['stɔːriz] [ɒn] ['tempərəns] , [θrɪft] ,
The **British** **Workman** **.** **Contains** **Popular** **Articles** **and** **Stories** **on** **Temperance** **,** **Thrift** **,**
这 英国 工人 . 包含 受欢迎的 文章 和 故事 在 节制 , 节约 ,
[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ,
etc **.** **,**
ETC . ,

英国工人杂志。刊载有关节制、勤俭等方面的通俗文章和故事。

[ænd; ənd] [ʃɔ:t] [baɪ'ɑ:grəfiz] [ɒv; əv] ['emɪnənt] [self] - [meɪd] [men] ;
and **short** **Biographies** **of** **eminent** **Self** **-** **made** **Men** **;**
和 短的 传记 的 杰出 自己 - 制成 男人 ;

以及杰出白手起家者的简短传记;

['ɔ:lsəʊ] ['ɪntrəstɪŋ] [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['speʃ(ə)l] ['vælju:] [tu:; tə] [ðə; ði] [sʌnz] [ɒv; əv] [tɔɪl] .
also **interesting** **information** **of** **special** **value** **to** **the** **sons** **of** **toil** **.**
还 有趣的 信息 的 特别的 价值 到 这 儿子们 的 辛劳 .

此外，还有一些对辛勤劳作的人们来说特别有价值的有趣信息。

1d .
1d **.**
1d .

1d.

['mʌnθli] .
Monthly **.**
月度 .

每月一次。

[ðə; ði] ['jɪəli] ['vɒlju:m] , - ['peɪdʒɪz] [fʊl] [ɒv; əv] [ɪˌlʌs'treʃən] , ['kʌləd] ['peɪpə(r)] [bɔ:dz] , 1s .
The **Yearly** **Volume** **,** **144** **pages** **full** **of** **Illustrations** **,** **coloured** **paper** **boards** **,** **1s** **.**
这 每年 体积 , - 页面 满的 的 插图 , 有色 纸 板 , 1s .

年度卷，144 页，全是插图，彩色纸板，1 先令。

6d . ; [klɒθ] , 2s .
6d **.** **;** **cloth** **,** **2s** **.**
6d . ; 布 , 2s .

6便士；布料，2先令。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðə; ði] ['fæməli] [frend] .
The **Family** **Friend** **.**
这 家庭 朋友 .

家庭朋友。

[ə; eɪ] ['bju:tɪfli] ['ɪləstreɪtɪd] [ˌmægə'zi:n] [fɔ:(r); fə(r)] [ðə; ði] [həʊm] ['sɜ:k(ə)l] , [wɪð] ['sɪəriəl] [ænd; ənd] [ʃɔ:t]
A **beautifully** **Illustrated** **Magazine** **for** **the** **Home** **Circle** **,** **with** **Serial** **and** **Short**
一个 非常漂亮 插图 杂志 为了 这 家 圆圈 , 和 序列号 和 短的
['stɔ:riz] [baɪ] ['pɒpjələ(r)] ['ɔ:θəz] ,
Stories **by** **popular** **Authors** **,**
故事 经过 受欢迎的 作者 ,

这是一本面向家庭读者的精美插图杂志，刊登了多位知名作家的连载小说和短篇故事。

['helpf(ə)l] ['ɑ:tɪk(ə)lz] , [hɪnts] [ɒn] ['dresmeɪkɪŋ] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . 1d .
Helpful **Articles** **,** **Hints** **on** **Dressmaking** **,** **etc** **.** **1d** **.**
有帮助 文章 , 提示 在 服装制作 , ETC . 1d .

实用文章、服装制作技巧等。1d.

['mʌnθli] .
Monthly **.**
月度 .

每月一次。

[ðə; ði] ['jɪəli] ['vɒlju:m] , [ɪn] ['kʌləd] ['peɪpə(r)] [bɔ:dz] [ænd; ənd] [klɒθ] [bæk] , 1s .
The **Yearly** **Volume** **,** **in** **coloured** **paper** **boards** **and** **cloth** **back** **,** **1s** **.**
这 每年 体积 , 在 有色 纸 板 和 布 后退 , 1s .

年度卷，彩色纸板封面，布面精装，1先令。

6d . ; [klɒθ] , 2s . ; [gɪlt] ['edʒɪz] , 2s .
6d . ; **cloth** , **2s** . ; **gilt** **edges** , **2s** .
6d . ; 布 , 2s . ; 镀金 边缘 , 2s .

6便士；布面，2先令；烫金边，2先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['frendli] ['vɪzɪtə(r)] .
The **Friendly** **Visitor** .
这 友好的 游客 .

友好的访客。

[æn; ən] ['ɪləstreɪtɪd] ['gɒsp(ə)l] [ˌmægə'zi:n] [fɔ:(r); fə(r)] [ðə; ði] ['pi:p(ə)l] [fʊl] [ɒv; əv] [ˌentə'teɪnɪŋ] ['ri:dɪŋ] [wɪð]
An **Illustrated** **Gospel** **Magazine** **for** **the** **people** **full** **of** **entertaining** **reading** **with**
一个 插图 福音 杂志 为了 这 人们 满的 的 娱乐 阅读 和
[saʊnd] [rɪ'lɪdʒəs] ['ti:tʃɪŋ] [ɪn] [ðə; ði] [fɔ:m] [ɒv; əv] ['stɔ:ri] ,
sound **religious** **teaching** **in** **the** **form** **of** **story** **,**
声音 宗教 教学 在 这 形式 的 故事 ,

这是一本图文并茂的福音杂志，内容丰富有趣，以故事的形式融入了健全的宗教教义。

['ɑ:tɪk(ə)l] , [ænd; ənd] ['pəʊɪm] .
article , **and** **poem** .
文章 , 和 诗 .

文章和诗歌。

['prɪntɪd] [ɪn] [lɑ:dʒ] [taɪp] [ænd; ənd] ['fʊli] ['ɪləstreɪtɪd] .
Printed **in** **large** **type** **and** **fully** **illustrated** .
打印 在 大的 类型 和 完全 插图 .

采用大号字体印刷，并配有大量插图。

[dʒʌst] [ðə; ði] ['peɪpə(r)] [fɔ:(r); fə(r)] [ðə; ði] [eɪdʒd] .
Just **the** **paper** **for** **the** **aged** .
只是 这 纸 为了 这 老年人 .

只供老年人阅读的报纸。

1d .
1d .
1d .

1d.

['mʌnθli] .
Monthly .
月度 .

每月一次。

[ðə; ði] ['jɪəli] ['vɒlju:m] , ['kʌləd] ['peɪpə(r)] [bɔ:dz] [ænd; ənd] [klɒθ] [bæk] , 1s .
The **Yearly** **Volume** , **coloured** **paper** **boards** **and** **cloth** **back** , **1s** .
这 每年 体积 , 有色 纸 板 和 布 后退 , 1s .

年度卷，彩色纸板封面，布面精装，1先令。

6d . ; [klɒθ] , 2s . ; [gɪlt] ['edʒɪz] , 2s .
6d . ; **cloth** , **2s** . ; **gilt** **edges** , **2s** .
6d . ; 布 , 2s . ; 镀金 边缘 , 2s .

6便士；布面，2先令；烫金边，2先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['tʃɪldrənz] [frend] .
The Children's Friend .
这 孩子们的 朋友 .

儿童之友。

['tʃɑ:mɪŋ] ['stɔ:riz] , ['ɪntrəstɪŋ] ['ɑ:tɪk(ə)lz] , ['ɪndɔ:(r)] [ˌrekri'eiʃnz] , ['bju:tɪf(ə)l] ['pɪktʃəz] , [pʌzls] ,
Charming Stories , interesting Articles , Indoor Recreations , beautiful Pictures , Puzzles ,
迷人 故事 , 有趣的 文章 , 室内的 娱乐 , 美丽的 图片 , 谜题 ,
[praɪz] [ˌkɑ:mpə'tɪʃ(ə)nz] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . 1d .
Prize Competitions , etc . 1d .
奖 比赛 , ETC . 1d .

精彩故事、趣味文章、室内娱乐、精美图片、谜题、有奖竞赛等。1d。

['mʌnθli] .
Monthly .
月度 .

每月一次。

[ðə; ði] ['jɪəli] ['vɒlju:m] , ['kʌləd] ['peɪpə(r)] [bɔ:dz] , [wɪð] [klɒθ] [bæk] [ænd; ənd] ['eksələnt] ['kʌləd]
The Yearly Volume , coloured paper boards , with cloth back and excellent coloured
这 每年 体积 , 有色 纸 板 , 和 布 后退 和 出色的 有色
['frʌntɪspi:s] , 1s .
frontispiece , 1s .
卷首插图 , 1s .

年度卷，彩色纸板封面，布面精装，精美彩色卷首插图，1先令。

6d . ; [klɒθ] , 2s . ; [gɪlt] ['edʒɪz] , 2s .
6d . ; cloth , 2s . ; gilt edges , 2s .
6d . ; 布 , 2s . ; 镀金 边缘 , 2s .

6便士；布面，2先令；烫金边，2先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['ɪnfənts] - [ˌmægə'zi:n] .
The Infants ' Magazine .
这 婴儿 - 杂志 .

婴幼儿杂志。

[nəʊ]['ʌðə(r)][ˌpɪəri'ɒdɪk(ə)l][kæn; kən][bi:; bi] [kəm'peəd] [wɪð] [ðə; ði] ['ɪnfənts] - [ˌmægə'zi:n][fɔ:(r); fə(r)]
No other Periodical can be compared with the Infants ' Magazine for
不 其他 期刊 能 是 比较的 和 这 婴儿 - 杂志 为了
['freʃnəs] , ['braɪtnəs] , [ænd; ənd] ['ɪntrəst] .
freshness , brightness , and interest .
新鲜 , 亮度 , 和 兴趣 .

论新鲜度、活力和趣味性，没有任何其他期刊能与《婴幼儿杂志》相媲美。

[fʊl] [ɒv; əv] [braɪt] ['pɪktʃəz] [ænd; ənd] ['plez(ə)nt] ['ri:dɪŋ] [tu:; tə] [dɪ'laɪt] [ðə; ði]['lɪt(ə)l][wʌnz] .
Full of bright pictures and pleasant reading to delight the little ones .
满的 的 明亮的 图片 和 令人愉快的 阅读 到 喜 这 小的 一个 .

书中充满了色彩鲜艳的图片和轻松愉快的文字，一定会让小朋友们开心。

[ˌɛl'di:] .
ld .
ld .

ld。

['mʌnθli] .
Monthly .
月度 .

每月一次。

[ðə; ði] ['jɪəli] ['vɒljuːm] , ['kʌləd] ['peɪpə(r)] [bɔːdz] , [wɪð] [klɒθ] [bæk] [ænd; ənd] ['bjuːtɪfli] ['kʌləd]
The Yearly Volume , coloured paper boards , with cloth back and beautifully coloured
这 每年 体积 , 有色 纸 板 , 和 布 后退 和 非常漂亮 有色
['frʌntɪspiːs] , 1s .
frontispiece , 1s .
卷首插图 , 1s .

年鉴，彩色纸板封面，布面精装，精美彩色卷首插图，1先令。

6d . ; [klɒθ] , 2s . ; [gɪlt] ['edʒɪz] , 2s .
6d . ; cloth , 2s . ; gilt edges , 2s .
6d . ; 布 , 2s . ; 镀金 边缘 , 2s .

6便士；布面，2先令；烫金边，2先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði][bænd][ɒv; əv] [həʊp] [rɪ'vjuː] .
The Band of Hope Review .
这 乐队 的 希望 审查 .

希望之带评论。

[ðə; ði] ['liːdɪŋ] ['tempərəns] [ˌpɪəri'ɒdɪk(ə)l][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [jʌŋ] , [kən'teɪnɪŋ] ['sɪəriəl][ænd; ənd] [ʃɔːt]
The Leading Temperance Periodical for the Young , containing Serial and Short
这 领导 节制 期刊 为了 这 年轻的 , 包含 序列号 和 短的
['stɔːriz] .
Stories .
故事 .

面向青少年的领先禁酒期刊，包含连载故事和短篇小说。

[kən'sɜːtɪd] [ˌresɪ'teɪʃənz] , [praɪz] [ˌkɑːmpə'tɪʃ(ə)nz] .
Concerted Recitations , Prize Competitions .
协同 朗诵 , 奖 比赛 .

集体朗诵会，有奖比赛。

[ʃʊd; ʃəd][biː; bi][ɪn][ðə; ði][hændz][ɒv; əv][ɔːl] ['membəz] [ɒv; əv][bændz][ɒv; əv] [həʊp] .
Should be in the hands of all Members of Bands of Hope .
应该 是 在 这 双手 的 全部 成员 的 乐队 的 希望 .

应该分发给所有"希望之带"的成员。

[wʌn] / 2d .
1 / 2d .
1 / 2d .

1/2d。

['mʌnθli] .
Monthly .
月度 .

每月一次。

[ðə; ði] ['jɪəli] ['vɒljuːm] , ['kʌləd] ['peɪpə(r)] [bɔːdz] , 1s . ; [klɒθ] [bɔːdz] 1s .
The Yearly Volume , coloured paper boards , 1s . ; cloth boards 1s .
这 每年 体积 , 有色 纸 板 , 1s . ; 布 板 1s .

年鉴，彩色纸板封面，1先令；布面精装，1先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神